

# MANILA: RESCATE DE 300 CADAVERES

• Información Página 7

## DOLAR

Al cierre de esta edición la cotización del dólar era de

**179,20**

en el Mercado Unico de Cambios. En el mercado paralelo: Transferencias: comprador, \$ 249; vend., \$ 250. Billetes: comprador, \$ 250; vendedor, \$ 251.

## Crónica

**FIRME JUNTO AL PUEBLO**

**5<sup>a</sup>**  
**EDICION**

## TIEMPO

MINIMA, a las 4.50 horas:

**9°5**

MAXIMA: 16° a las 12 hs. 76% de humedad, con vientos del Noreste a 18 k.p.h. Pronóstico para hoy: Nublándose, luego lloviznas ligeras y aisladas, marcado descenso de temperatura.

Año III

Buenos Aires, Miércoles 29 de Setiembre de 1965

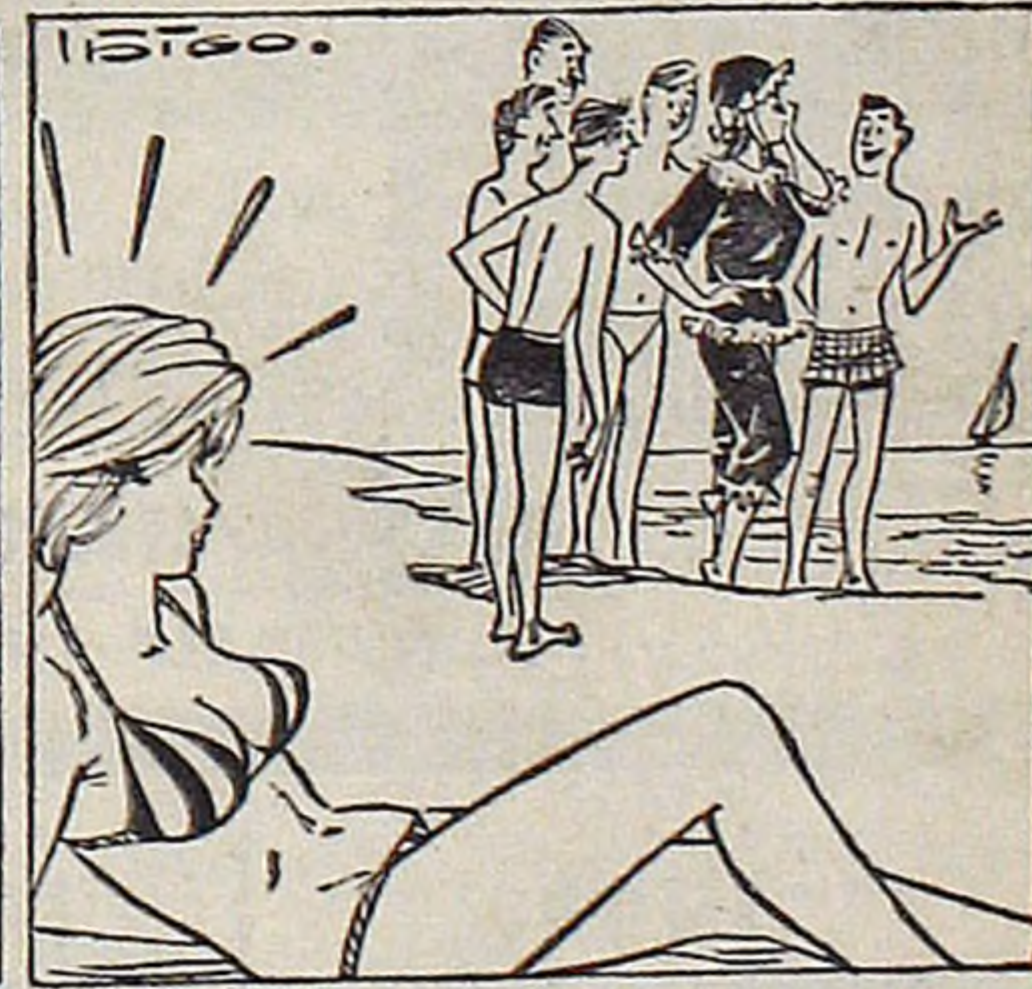
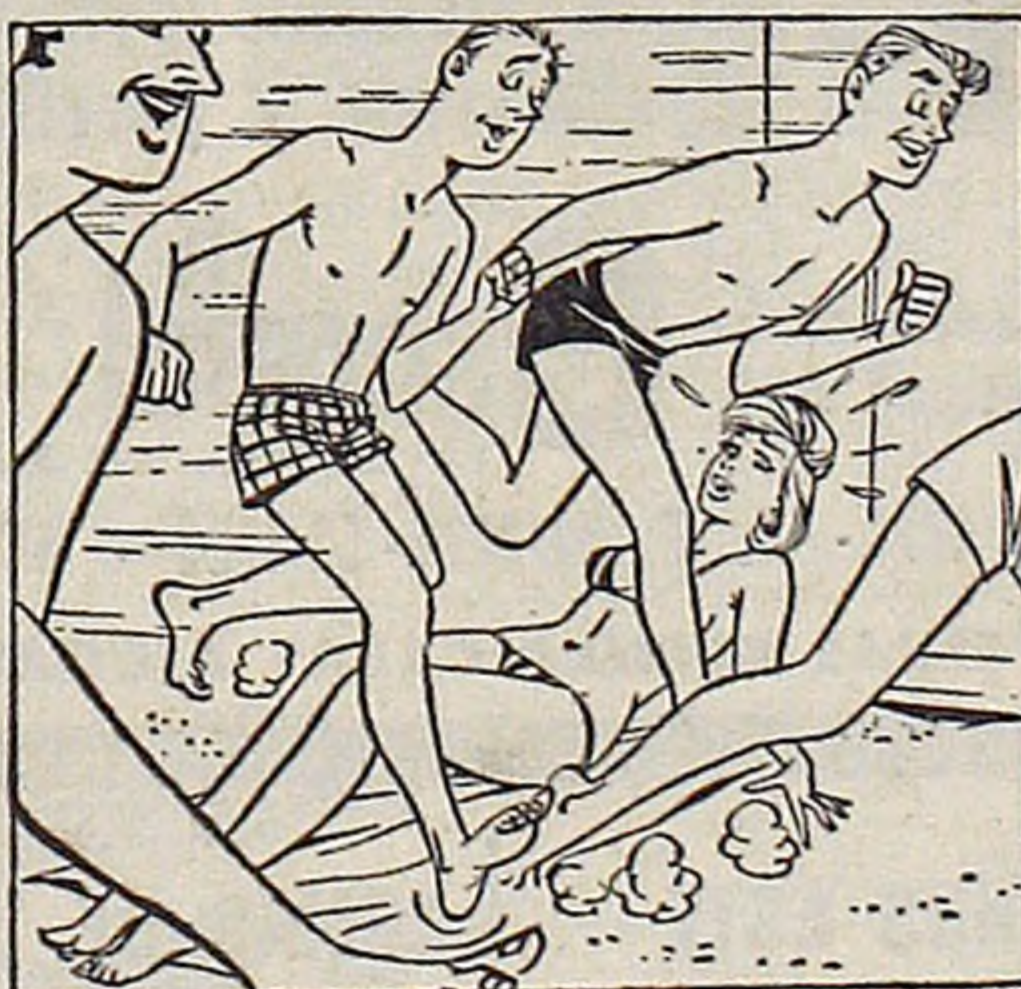
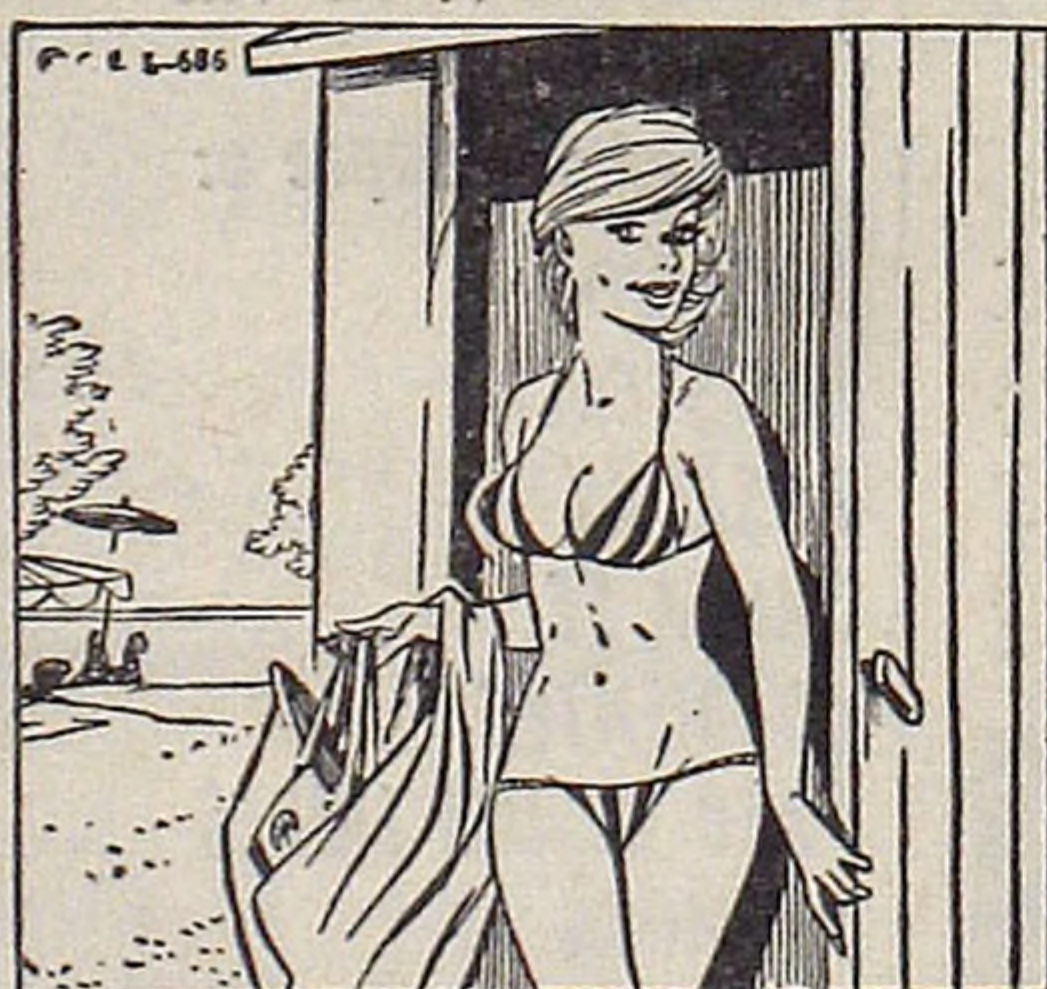
Nº 774

\$ 10.—



**NADA MAS QUE RUINAS.** Solo un inmenso boquete quedó en el lugar donde se produjo la trágica explosión. La poderosa estructura del edificio, voló ante la potencia de la onda expansiva producida por la deflagración de la gelinita, almacenada en uno de los depósitos del arsenal de la Marina, en Azul. (Foto de nuestro enviado especial, Raúl Armizen, traída en el avión de CRONICA). (Información en las páginas 12, 13 y 24).

**LO  
LI  
TA**



**NUEVO!**

**SUPER CHALET**

**\$ 3.980 POR MES**

UNICA EN LA ARGENTINA CON LICENCIA EUROPEA "ANTISHOCK"

**TARZAN**

CON VENTANALES PANORAMICOS DESLIZABLES DE ALUMINIO. CON VIDRIOS POLARIZABLES



EXPOSICION Y VENTAS  
POMPEYA: Av. SAENZ 1102  
CONSTITUCION: BRASIL 849  
LA PLATA: Calle 49 Nº 679

MORON: RIVADAVIA 18.127 (F. Estación)  
AVELLANEDA: Av. MITRE Nº 338  
LINIERS: CARHUE 54 (a 1/2 C. Estación)

SAN JUSTO: Av. Pcia. UNIDAS 3600 y Bs. As.  
VICENTE LOPEZ: Av. MAIPU 25 (Pre. Saavedra)  
BOULOGNE: Av. ROLON 2600 (Fte. Estación)

SAN FERNANDO: Calle CONSTITUCION 480  
ROSARIO: PROXIMAMENTE  
MATADEROS: TELLIER 2149 (Fte. al Matadero) Cap.

HORARIO: Lunes a Sábados de 9 a 20 Hs.  
Domingos Cerrado



# MENDOZA: ENTREGARON LOS TELEFONOS

COMO LA CHADE EN LA DECADA DE 1930

MENDOZA, 29 (De nuestro corresponsal). — El gobierno entregó el monopolio de los servicios telefónicos dentro de la provincia a una compañía extranjera hasta el año 2001. El contrato ya fue firmado por el ministro de Obras y Servicios Públicos, ingeniero Daniel Vecchi, en representación del Poder Ejecutivo y el señor Sven Andren, por la empresa concesionaria. La empresa se llama Compañía Argentina de Teléfonos. Según se informó, el nuevo contrato de concesión reemplaza a la ley provincial 911, que otorgó prerrogativas a la misma firma en 1926 y que caducaba ahora. La sustitución, en realidad una ampliación porque abarca todo el territorio de la provincia y la ley anterior contenía excepciones, es por el término de 36 años, esto es, hasta 2001, en el próximo siglo. No se conoce el texto completo del documento firmado, pero han trascendido dos detalles sugestivos: 1) La empresa no se compromete a realizar instalaciones de fomento. En el caso de poblaciones que no tengan servicios, o nuevas poblaciones, solo se harán las conexiones si resultan "económicamente remunerativas". Por "económicamente remunerativas" se entiende no solo el pago habitual sino las amortizaciones e intereses. 2) La empresa podrá reajustar automáticamente sus tarifas en el caso de aumentos de salarios, es decir, no necesita efectuar ninguna gestión ante el Estado.

## El Contrato de Concesión

El contrato de concesión, de acuerdo a lo que exige la Constitución (siempre que el pacto de conservadores y UCRP no la modifique en la actual convención en marcha), es a referéndum de la Legislatura. Pero se estima que se obtendrá la convalidación. El gobierno de Mendoza, según se sabe, es conservador. Pero justamente por el pacto (aquí le llaman "contubernio") existente con la UCRP, podría obtener una votación favorable en ambas Cámaras.

# HUBO NOVEDADES EN EL CASO DE TRANSFUSIONES FATALES

BAHIA BLANCA, 29 (De nuestro corresponsal). — Después de las declaraciones prestadas por la enfermera Elsa Fernández de Manuel en el juzgado del crimen a cargo del doctor Llovet Fortuny, se trata de establecer quién o quiénes añadieron oxalato al anticoagulante usado para las transfusiones de sangre que ocasionaron aquí varias muertes. La declarante presta servicios en el Centro de Hemoterapia Provincial, del hospital municipal, que suministró la sangre uti-

lizada en esas oportunidades.

La señora de Manuel expresó que al tomar conocimiento de las primeras defunciones comunicó el hecho al jefe del servicio, doctor Fernández Garay, quien ante la novedad le ordenó telefónicamente que procediera a arrojar los restos de sangre no empleados y lavara los frascos para su posterior esterilización. Dijo conocer las propiedades tóxicas del oxalato y negó que ella lo añadiera al citrato de sodio, agregando ignorar quién pu-

do haberlo hecho. Manifestó que al tener noticia de los casos fatales producidos colocó en el paquete de sangre sospechada de no hallarse en condiciones la inscripción de "No usar".

Luego de esa exposición, los investigadores piensan que hubo una o varias personas que añadieron oxalato al anticoagulante que se utilizó en las transfusiones fatales, con la probable intención de que se atribuyese a un error lo que en realidad era una grave negligencia.

# UN HOMBRE ALGO CELOSO, Y VIGILANTE, BALEO A QUIEN PIROPEO A SU ESPOSA

LIMA, 29 (Reuter). Una vez más quedó demostrado el peligro que entraña dirigirle un piropo a una dama... cuando está acompañada por su esposo. Victor Coz, estudiante universitario de 25 años, hizo

caso omiso de esa sabia norma... y resultó con una herida de bala en el cuello.

Lo que ignoraba Coz era que el marido de la dama en cuestión es el agente de policía Alejandro Zapata, que no obstante estar franco de

servicio y paseando con su esposa, Flor Hinostroza de Zapata, portaba aún el arma reglamentaria.

Coz, que se hallaba en compañía de dos amigos, dirigió una flor de frase a la dama ante lo cual reaccionó Zapata. Los tres jóvenes se abalanzaron sobre éste, pero ni le dio ni perezoso el policía extrajo su arma y descerrajó un tiro que fue a dar en el cuello de Coz.

## Tesoro del Duce: Habría Aparecido

LONDRES, 29 (ANSA). — El diario "Daily Telegraph" informa, en su número de hoy, que habría sido localizado el tesoro de Benito Mussolini, valuado en unos cinco millones de libras esterlinas. Según el diario, Scotland Yard habría recibido la noticia de que dicho tesoro, escondido antes de finalizar la guerra mundial por un alto oficial italiano ya fallecido, por orden del propio Mussolini, está bajo el piso de un establo, en una casa de campo, no muy lejos de Predappio.

## JUBILACIONES

CONSULTAS SIN COMPROMISO

De 10 a 12 y 15 a 20 hs.

Rodríguez Peña 382, 1º D

## VUELE a

# PARANA

## IDAS:

Lunes, Miércoles y Sábados

BUENOS AIRES .. S. 11.10  
ROSARIO ..... LL. 12.30  
S. 12.45  
PARANA ..... LL. 13.20

## VUELTA:

Lunes, Miércoles y Sábados

PARANA ..... S. 14  
ROSARIO ..... LL. 14.35  
S. 14.50  
BUENOS AIRES .. LL. 16.5

y como siempre a:

ROSARIO  
RESISTENCIA  
POSADAS  
SANTA FE  
CORRIENTES  
PASO DE LOS LIBRES  
FORMOSA  
ASUNCION

Cargos

Aeropaquetes...

Contrarreembolsos

# ALA

AEROTRANSPORTES LITORAL ARGENTINO S. A.

Informes y Pasajes: Lavalle 1164 - T. 35-6130 - 6252 - 7368  
o en su agencia de viajes preferida

# Escorial

## ES LA COCINA DEL PUEBLO

### ...PORQUE ES LA MEJOR Y LA MAS BARATA!

UNICA CON  
25  
MESES  
DE GARANTÍA  
ESCRITA!

PARA GAS ENVASADO,  
NATURAL Y GARRAFA

4 modelos con o  
sin visor y parrilla

FABRICADA Y  
DISTRIBUIDA POR:

## Escorial

LA COCINA DEL PUEBLO

AVALOS 477 - T. E. 51-2020 - 52-1734 - BS. AS.

ADQUIERALA EN ESTAS BUENAS CASAS AMIGAS DE SU BARRIO



Industria Argentina

EZEIZA  
MAQUIMAR EZEIZA  
Ruta 205 Fte. Est.

LANUS ESTE  
E. RODRIGUEZ OTERO  
9 de Julio 1735

LOMAS DE ZAMORA  
CECIL  
Laprida 436

MORON  
PALACIO DEL HOGAR  
Brown 853

RAMOS MEJIA  
R. BARREIRO S.A.  
Rivadavia 13980

SAN MARTIN  
MONTES DE OCA Y CIA.  
Uruguay 93

VICTORIA  
MANUEL LECHUGA S.A.  
11 de Setiembre 2470

WILDE  
BOSTON LUXE  
Las Flores 534



# ENCONADA POLEMICA PROVOCA EL AFICHE DE UNA COMPAÑIA AEREA EN EL QUE LUCEN LAS BELLAS PIERNAS DE MARLENE

BONN, 29 (ANSA). — "Uno de los más grandes impactos publicitarios de este siglo": así ha sido definido el contrato entre la empresa aérea británica Boac y la actriz Marlene Dietrich, para hacer aparecer sus famosas piernas en una fotografía publicitaria de las butacas del poderoso VC-10. Dicho contrato ha provocado gran recelo en Alemania.

Hace unos días se conoció la noticia de que la Boac había pagado una astro-

nómica suma para poder hacer publicidad con las tan admiradas piernas de la Dietrich. Paul Breuer, jefe de publicidad y de relaciones públicas de la Boac para Alemania Federal, declaró en Francfort que la actriz "podrá aparecer en los avisos publicitarios de los diarios alemanes, solo pasando sobre mi cadáver".

"Estoy convencido —dijo— de que se perdería gran parte de la simpatía del público alemán por nuestra compañía aérea.

Las piernas de la Dietrich son famosas, pero lo es más su odio por los alemanes. La actriz es, sin duda alguna, una de las menos amadas por el público alemán."

Paul Breuer afirma haber hecho una encuesta entre los viajeros habituales de la Boac y entre los clientes en perspectiva, con resultados totalmente negativos respecto a la Dietrich. Es aún muy fuerte el resentimiento por sus campañas contra Alemania durante la guerra, por el hecho

de que vistió el uniforme norteamericano y también el francés cuando Alemania y Francia fueron liberadas del nazismo, y por sus declaraciones una vez concluida la guerra: "Me avergüenzo de ser alemana".

De todos modos, las piernas famosas aparecieron ayer en una página publicitaria de la Boac publicada en revistas norteamericanas e inglesas. Marlene Dietrich, que cuenta 64 años, es actualmente ciudadana norteamericana.

# ESTAFA DEL HIJO DEL MILLONARIO

## Huyen de una Cárcel y Caen Presos de Nuevo

SALTO, Uruguay, 29 (Associated Press). — Tres ladrones que huyeron en la madrugada de ayer de la cárcel de esta ciudad, fueron detenidos nuevamente. Entre ellos se cuentan dos maleantes argentinos, Marcos Villalba y Roque Soares. El restante es Miguel Silva, uruguayo.

Los presidiarios lograron huir haciendo un boquete en el techo de la celda que ocupaban. De inmediato robaron un "jeep" con el que pretendieron llegar a la frontera con Brasil. Un destacamento policial los detuvo cuando se encontraban a 185 km. de esta ciudad. Los fugitivos no opusieron ninguna resistencia al ser arrestados.

## Amplian la Denuncia Contra Pereyra Iraola

ROSARIO, 29 (De nuestro corresponsal). — Ha sido ampliada la denuncia por estafas contra Simón Pereyra Iraola, quien haciéndose pasar por su padre —conocido millonario— defraudó en cinco millones de pesos a la Sociedad Anónima Andrés Ghibaud.

Los implicados en el sonado "affaire" —Pereyra Iraola, el doctor Walter García Moreno e Ildo Nazareno Agostinelli— negaron conocer la existencia de una sociedad llamada Oversea Trading Agency, que fue la que adquirió a la damnificada las mercaderías por el valor arriba apuntado. La sociedad aparecía con domicilio en la calle Lavalle 1390, 5º piso, en la Capital Federal.

La policía ha podido documentar la existencia de gran cantidad de correspondencia firmada por Pereyra Iraola, con membrete de la Oversea, donde informa a su "cliente"

ela" que se había hecho cargo de las obligaciones de la sociedad por haberse presentado ésta en quiebra. La instrucción del sumario ha sido girado a Buenos Aires, pues el juez a cargo de la causa, doctor Luis Ramuro, estimó que el delito fue cometido en jurisdicción de la Capital Federal.

Discos para arados, arados de rejas, sembradoras a discos con neumáticos, sembradoras de maíz, rastras, amortiguadores, cuchillas, etcétera, fueron adquiridas a la firma Andrés Ghibaud. Agostinelli, que se domicilia en Bragado, cumplió las funciones de intermediario, vendiendo la mercadería a precio menor del costo a Francisco Decia, de la ciudad de Alberti, a quien le facturó la Oversea. Cabe destacar que Pereyra Iraola registra ya antecedentes como estafador.

## El Caso del "Violador del Bosque"

LONDRES, 29. (Reuter). — Edward James Gurnel, carpintero, de 35 años de edad, acusado de haber cometido tres estafas, compareció hoy ante un tribunal, después que la policía realizó una intensa búsqueda,

este fin de semana, en persecución de un violador conocido como el "fantasma del bosque de Epping". Gurnel debe comparecer nuevamente el 5 de octubre.

Trescientos policías, con

perros, recorrieron el bosque de Epping, el cual se encuentra en la periferia nororiental de esta capital, después de recibir 19 denuncias de agresiones sexuales contra mujeres.

## Tiene pozo ciego?

El penoso problema de desagotar su pozo ciego, cada vez con más frecuencia, se soluciona ahora con AURIPOZ, poderoso desengrasante que suprime 2 de cada 3 desagotes. Comience a ahorrar desde ya, compre hoy mismo AURIPOZ a su ferretero. Uselo siguiendo las simples indicaciones del envase.

**AURIPOZ**

Miragrande S. A. Salta 596  
T. E. 38-4898 - Buenos Aires  
FABR. DE AURICOL Y AURIZIT

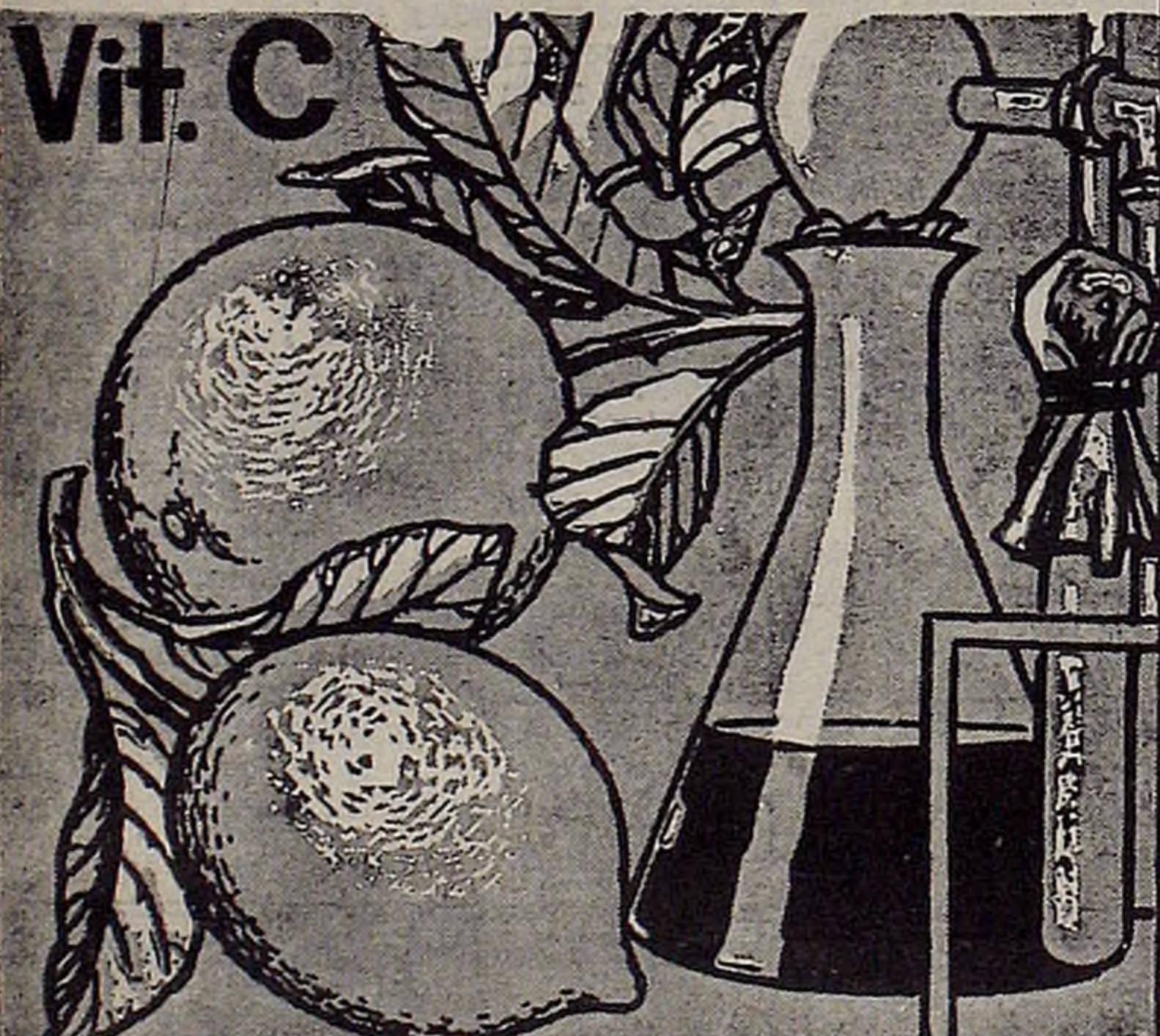
## LO QUE LA CIENCIA APORTA

# BIODEN

## ADOPTA

### VITAMINA C

UN PASO AL FRENTE  
EN DEFENSA DE SU HIGIENE BUCAL



LA CIENCIA APORTA:  
La vitamina C, eficaz elemento para la atención de las encías.

BIODEN ADOPTA: BIODEN BLANCO.  
Con flúor, que protege, y vitamina C, para la atención de sus encías.

Para la atención de sus dientes, confíe en su dentista y en BIODEN.

A CIENCIA CIERTA  
**BIODEN**  
ES CONFIANZA

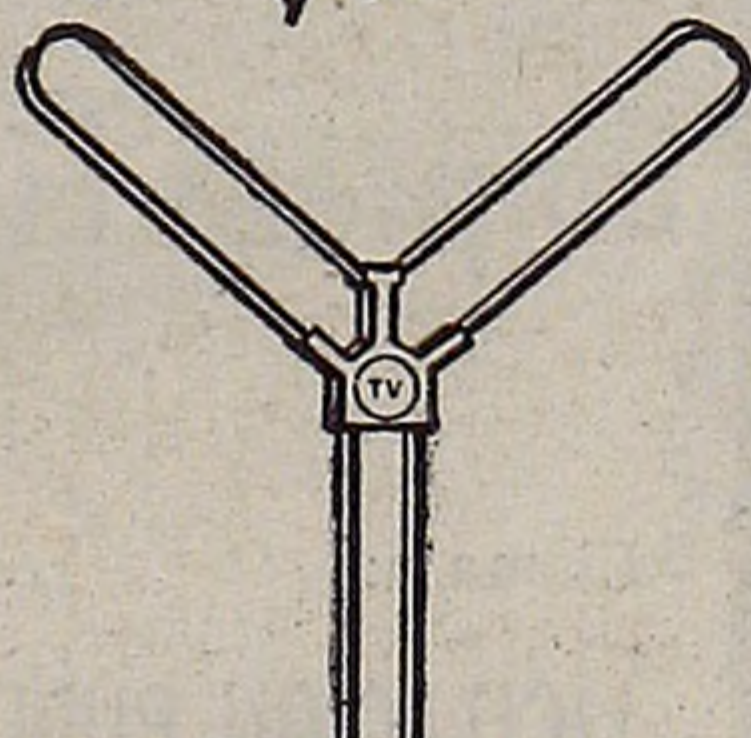


## CONVIERTA EN PORTATIL SU TELEVISOR

- Sin cables!
  - Sin prolongaciones!
  - Sin problemas de orientación!
  - Sin "fantasmas"!
- obteniendo además mayor ganancia, mejor sonido y pureza de imagen.

ANTENA INTERIOR  
**TALBOT**  
Patente Nº 143.757

ES NUEVA...  
Y ES BUENA!



REPRESENTANTES EXCLUSIVOS  
**CELNI**  
CORRIENTES 4807  
T. E. 54-4302  
Adquirla también en

CASA BORGES  
Cangallo 2750 - Capital



# UNICO

UNICO QUE LAVA 4 KILOS DE ROPA EN SOLO 0,52 x 0,52...

UNICO CON MOTOR DE 1/2 HP PARA MAQUINA COMPACTA

LAVARROPAS

NUEVO MODELO  
CENTRIFUGO PARA  
ESPACIOS REDUCIDOS



Véalo y entérese de los cómodos planes de venta que le ofrecen:

<b>BRU Hnos.</b> Caaguazú 2566 - Lanús	<b>JULIO BLAUSTEIN</b> Hipólito Yrigoyen 8950 L. de Zamora	<b>HERCOLE S.R.L.</b> Laprida 601-L. de Zamora
<b>LEON SZYP</b> Bustamante 555 - Gerli	<b>ARMANDO CALABRESE</b> José Enrique Rodó 6599 - Cap.	<b>ALDO IPPOLITO</b> Olavarría 502 - Cap.



# CARA Y CRUZ DE UN BALLENERO

## FUE EL MAS GRANDE DEL MUNDO Y AHORA LO OFRECEN, POR SEXTA VEZ, COMO HIERRO VIEJO

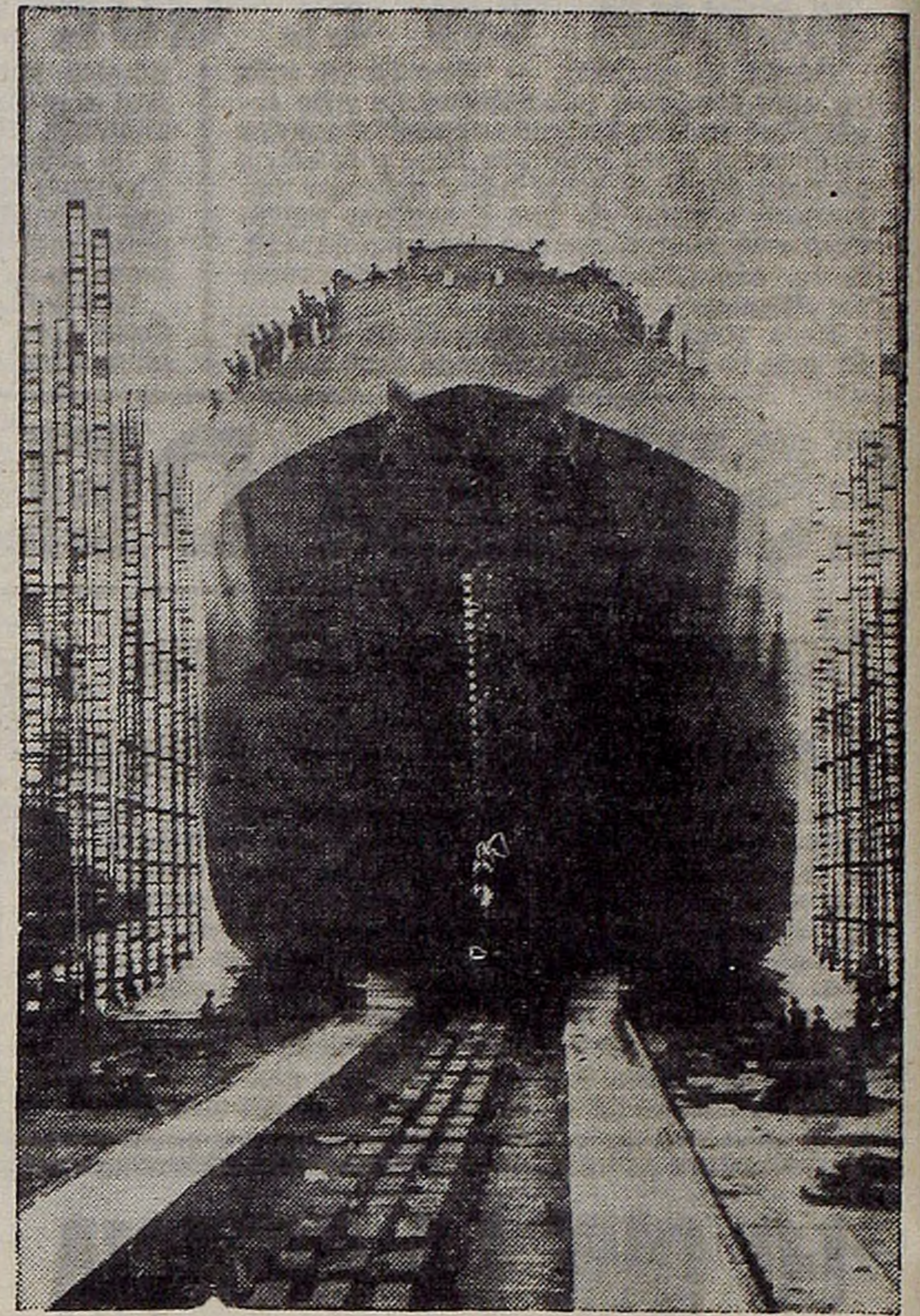
Amarrado al muelle de Rosario, sintiendo en su inmensa e inútil mole el insignificante golpeteo de las aguas del río, dormita su extraño destino de no saberse para qué sirve, el que fuera el ballenero más grande del mundo. Ahora se llama "Cruz del Sur". Pero su fe de bautismo, por así decirlo consigna otro nombre: el de "Presidente Perón". Fue un 16 de octubre de 1951 que los miles de operarios del astillero Harland y Wolff, de Belfast, Irlanda, lo vieron zarpar en su viaje inaugural. Como siempre se escucharon los clásicos "¡hurra!" pero nadie podía olvidar en tal momento que meses antes, cuando ya la nave se iba perfilando en su poderosa estructura, una planchada repleta de obreros había caído al mar, muriendo ahogados veinte de ellos. Es una historia digna de ser contada y de tener en cuenta el epílogo...

El enorme buque había sido construido por encargo de la Compañía Argentina de Pesca y en la publicidad previa se llegó a afirmar que "otros cuatro más habían sido encargados para los próximos años". De todos modos, el buque-factoría (que tal era su exacta denominación) necesitaba, el solo, una flotilla adicional de quince balleneros que debían destinarse a la caza del cetáceo. Luego, esos monstruos marinos debían ser izados a bordo del buque y fondeado en alta mar y allí iniciarse con ellos el proceso de transformación en subproductos. La instalación estaba calculada para trabajar dos mil quinientas toneladas diarias, incluidas quince toneladas de nigado de bacalao! Pero esa flotilla adicional jamás fue mandada construir y, a poco, el Banco Central, que diera el aval respectivo, entabló demanda a la Compañía Argentina de Pesca y se llegó a dictar embargo contra la nave. Entonces la adquirió el gobierno, destinándolo a la administración

general de Flota Mercante. Mientras se hallaba fondeado en Dársena A, el destino trazó otra rúbrica en la historia del barco. Al parecer su tripulación de guardia había estado invitando a mujeres a bordo. Una de tales visitantes, a quien intentaron vejear, comenzó a lanzar gritos en demanda de socorro. Sus atacantes (eran dos) optaron por golpearla y uno de ellos, inclusive, le introdujo un trozo de estopa en la boca, ahogándola. Luego, ambos, arrojaron el cadáver al agua por la enorme rampa existente en la popa. Poco después el buque-factoría era adquirido por YPF en la suma de setenta millones de pesos (debe recordarse que su costo inicial había sido de dos millones novecientos dieciocho mil libras esterlinas) afectándolo al transporte de combustibles desde Curacao, Venezuela y más luego cumplió el mismo cometido entre puertos del país. En 1955 le llegó la hora de borrarle el nombre. Le pusieron "Cruz del Sur",

pero su incierto destino siguió en pie. Resultaba antieconómico para el transporte de petróleo, debido a sus enormes dimensiones que impedían toda posibilidad de maniobra en puertos petroleros del país. Lo dice ahora YPF cuando señala que "este buque, por sus características dimensionales, resulta antieconómico para mantenerlo en servicio como buque-tanque, dadas las dificultades que se presentaban al operar en la zona de Comodoro Rivadavia y la imposibilidad de entrar con carga en los puertos de Buenos Aires, La Plata, etc., por razones de calado". Seis veces lo ofreció YPF en venta y la oferta mayor presentada hasta la fecha (que luego no se concretó) fue de 201.600.000 de pesos. Ahora lo ofrece de nuevo con una base similar (280 millones de pesos). El "Cruz del Sur" asusta cuando se lo contempla. Pero también duele verlo así, arrumbado, siendo, como es, una fabulosa fábrica flotante. Piénsese nada más que de punta a punta mide 202

metros con 69 centímetros! Desde la quilla hasta la cubierta superior mide 18 metros y medio y tiene un calado de 10 metros con 55 centímetros. Como buque-tanque podría transportar 25.437 toneladas y como buque-factoría podría incluir en sus compartimientos especiales 25.324 toneladas, siendo su desplazamiento, de 42.207 tn. La cubierta superior, utilizable para faenamiento, tiene 98 metros y medio por 24 metros y medio. Tiene 40 tanques para el transporte con una capacidad total de 28.741 metros cúbicos. La factoría propiamente dicha, tiene una superficie de 118x24 metros y en ella es posible extraer el aceite, la carne comestible, aceite de hígado, guardándolos luego en una cámara frigorífica de dos mil metros cúbicos de capacidad. "Y eso sería lo lamentable —dijo a CRONICA un técnico de YPF—. Dan ganas de llorar pensando que esa fábrica fabulosa que es la factoría tenga que convertirse en chatarra.



PRINCIPIO DEL FIN. El "Presidente Perón", buque-factoría más grande del mundo, es botado en 1951 en un astillero de Irlanda. Un signo adverso hizo imposible que se lo utilizara para el fin propuesto. Ahora lo ofertan en venta como hierro viejo.

## CUMPLE 55 AÑOS EN SU CARGO DE LA JUSTICIA

Cumplió ayer 55 años en la función pública el prosecretario-jefe de la Cámara del Crimen, don Carlos Broudeur. El nombrado nació en la ciudad de Tucumán el 1º de marzo de 1892 y se desempeñó en tan largo período en cargos de la administración nacional, la mayor parte, en este tribunal. También desempeñó varias funciones oficiales honorarias y otros cargos en instituciones privadas, alcanzando en las esferas deportivas y desde 1938, una relevante actuación. Participó en conferencias y congresos y es autor de varias publicaciones sobre temas deportivos o vinculados a la infancia y juventud. Aquel acontecimiento originó una acordada de la Cámara aludida, a la que dio lectura su presidente doctor Luis C. Cabral, en acto que reunió a los jueces, funcionarios y personal en la sala de acuerdos del tribunal. En la misma subraya que "el tribunal considera una obligación destacar la alta eficacia de su colaboración y testimoniarle el respeto y afecto de los jueces que la integran". Se halla presente en el homenaje la señora Elsa R. N. de Broudeur esposa del dinámico y cordial funcionario.

## EL PAPA PRESENCIO DANZAS FLAMENCAS Y DARA SU OPINION SOBRE NATALIDAD

CIUDAD DEL VATICANO, 29 (Reuter). — El papa Paulo VI presenció hoy en el Vaticano una representación especial de danzas flamencas interpretadas por el bailarín gitano Luisillo y su compañía, quienes presentaron una composición sobre tema bíblico con música de Federico Moreno Torroba. La representación debió realizarse en el campo gitano que el Pontífice visitó el domingo último, pero tuvo que cancelarse por lluvia. Terminada la danza el Papa obsequió a Luisillo un medallón y agradeció personalmente a los bailarines.

### • La Píldora Católica

CIUDAD DEL VATICANO, 29 (France Presse). — Una declaración del Papa sobre la cuestión del control de los nacimientos será formulada en breve plazo, antes de la clausura del Concilio, según se indica en medios generalmente bien informados y allegados a la comisión especial nombrada por Paulo VI para examinar todos los aspectos de este problema. En el pasado mes de junio, dicha comisión sometió ya al Sumo Pontífice un segundo informe al respecto, que exponía los puntos de vista de sus componentes.

Por su parte, el Papa prometió a los padres conciliares que daría a conocer sus conclusiones sobre tal problema, precisamente sobre la base del mencionado informe de la comisión ad hoc.

Se ignora, sin embargo, si esta contestación del jefe de la Iglesia será comunicada mediante un documento o bien por conducto de una alocución.

En esferas informadas se señala que el informe de la referida comisión tenía un simple carácter de orientación, pero que en lo relativo a la utilización de lo que ha sido calificado —de modo erróneo— de "píldora católica", el documento expresa un criterio más preciso.

Según tal versión, el empleo de este contraceptivo solo puede ser permitido en casos de "patología médica" o de "patología social", o sea cuando lo exija el estado de salud de la mujer o cuando lo aconsejen ciertas situaciones sociales.

En todo caso, el empleo del producto anticoncepcional deberá estar sometido a severo control.

### • Red Radial Monstruo

NUEVA YORK, 29 (Associated Press). — Los arreglos están virtualmente terminados para una transmisión por radio

de dos horas y media a Centro y Sudamérica sobre la visita del papa Paulo VI a los Estados Unidos el 4 de octubre. Un portavoz de la organización Radio Worldwide de Nueva York, que organizará y coordinará la transmisión, dijo que las disposiciones habían quedado completadas con emisoras y redes en todos los países, excepto en el Brasil. Indicó que los arreglos en el Brasil eran más complicados debido a la extensión de la red radial, pero dijo que esperaba que sean terminados de un momento a otro.

La información de la visita del Pontífice será en tres idiomas: español, portugués e inglés. Los países de habla española que recibirán la transmisión serán la Argentina, Colombia, Paraguay, Chile, Uruguay, Ecuador, Perú, Venezuela, México, Guatemala, Honduras, Panamá, Costa Rica, Nicaragua, El Salvador, República Dominicana y Puerto Rico. Las zonas de habla inglesa serán Trinidad, Jamaica, Barbados, Guayana Británica, Bermudas, Nassau y las Islas Virgenes. El Brasil recibirá la transmisión en portugués. El vocero dijo que Cuba podría también recibir la transmisión, aunque no había arreglos para distribuirla en el interior del país.

06124

**2º GRAN RIFA MULTIMILLONARIA**  
**4.592 Premios**  
**CADA 8 BOLETAS 1 PREMIO Impostergable!**

**Departamentos-Automóviles**  
**VIAJES Y... MILLONES DE PESOS EN EFECTIVO!**  
**JUEGA TODAS LAS SEMANAS**  
**Paga 10 cuotas de \$ 290 y juega 16 MESES**

**ORGANIZADA POR:**  
**Parroquia de SAN JOSE Y ESCUELA PARROQUIAL**  
**FELIX BURGOS**  
 Av. Burgos 1201 Barrio San José - Moren Prov. Bs. Aires

**OFICINAS DE LA PARROQUIA EN CAP FEDERAL**  
**PARANA 123 S. P. OF. 115 T. E. 45-0375**  
**ZONAS DISPONIBLES PARA DISTRIBUIDORES**

## "LEVEN ANCLAS": LAS ROBABAN

LIMA, 29 (Reuter). — La policía peruana ha logrado desbaratar una bien organizada banda de malhechores, cuyos integrantes se habían especializado en un curioso tipo de sustracciones: el robo de anclas en las embarcaciones de pesca.

Para más datos: los ladrones contaban con un experto hombre-rana que se había convertido en el terror de los propietarios de embarcaciones de pesca ya que por culpa de sus "habilidades" sus lanchas muchas veces quedaban al garete en alta mar.

Lograda la detención de los malhechores, se estableció que el jefe de la gavilla resultó ser José M. Mendoza.

Este sujeto contaba con un lanchón en el que los delincuentes con las anclas robadas se dirigían a otros puertos del extenso litoral peruano para negociarlas

## Empresa Líneas Marítimas Argentinas E. L. M. A.

Llama a:

**LICITACION PUBLICA NACIONAL E INTERNACIONAL Nº 2/65**

para:

- Construcción en la República Argentina de 6 (seis) buques cargueros;
- Construcción en el exterior de 3 (tres) buques cargueros y provisión de materiales de importación para las 6 (seis) construcciones en la República Argentina.

Vencimiento: 28 de diciembre de 1965, a las 15 horas.

Precio del pliego: m\$n. 10.000 (Diez mil pesos moneda nacional). Informes y consulta de pliego: de 10 a 16 horas en el Departamento Compras-División Compras Exterior, Av. Corrientes 389, 6º P., Bs. As.



# ALQUILERES: ACTO FINAL CON SUSPENSO

El Poder Ejecutivo prorrogó por decreto, hasta el 30 de octubre, el actual período ordinario de sesiones del Congreso. Pero esto no tiene nada que ver con la ley de alquileres. El actual régimen vence indefectiblemente mañana a medianoche. Se ha entrado así en el último acto de esta obra siempre repetida de la ley de locaciones. Y es natural. El suspenso y el misterio llegan al máximo.

La mayoría de los observadores parlamentarios, y los mismos legisladores, se inclinaban hoy por una caída de telón habitual, nueva prórroga, forzada ya evidentemente por la falta de tiempo. Hay que tener en cuenta que lo aprobado anteriormente por Diputados no vale. Y que, en la hipótesis de una ley o zurecido de emergencia, la sanción todavía tendría que ir al Senado. Y luego volver a

Diputados si la Cámara vieja introduce cualquier modificación. Y después nuevamente al Senado... Todo esto en las pocas horas que faltan de aquí a la medianoche de mañana parece demasiado para un Congreso que no se ha lucido —precisamente— por su contracción al trabajo.

No obstante, había otra vez cuatro despachos esta mañana, luego de haber sido reducidos a dos, en el

intento de "salvar la cara". Siempre una y otra posición encabezadas por el justicialismo y la UCRP. El primero tratando de fijar precios ajustados a la realidad (valuación del 55), y la UCRP con sus "aumentos espaciales" tipo Géminis VI o VII. Los peronistas han hecho otra vez concesiones, aceptando la escala de aumentos de los demoprogresistas, que es mayor que la suya original. En cambio, el

bloque justicialista ha dejado de lado la posición inicial de una prórroga lisa y llana, que ahora reivindican los socialistas argentinos y la democracia cristiana. De todos modos resulta imposible alcanzar los aumentos pretendidos por la UCRP sin un buen cohete espacial. Y las dificultades subsisten. Resolverá, pues, la falta de tiempo con la inevitable prórroga total o parcial, que sería realmente una solución si los legisladores, visto el nuevo fracaso, aprovechan el intervalo para estudiar cómo es concretamente este problema de los alquileres. Aprovechando la falta de estudios serios de diputados y senadores, organismos que aparecen representando a los propietarios han desencadenado una verdadera guerra psicológica. Nuestro diario informó ayer sobre una muestra de esta campaña: "Los alquileres bajos son comunistas", decían dos entidades. Ahora se afirma que hay que aumentar drásticamente las locaciones para... "salvar la moral".

## EXPLICA BALBIN EL "AFFAIRE" DEL FMI

Una extraña situación ha planteado el doctor Ricardo Balbín para explicar que la UCRP, al votar una nueva contribución argentina al Fondo Monetario Internacional (70 millones de dólares), no ha violado las promesas electorales ni la doctrina partidaria. Según una nota dirigida por el jefe del partido oficialista al titular del bloque de senadores, la gente oyó mal cada vez que la UCRP —durante la campaña electoral previa al 7 de julio de 1963—, afirmó que el partido rompería con el citado organismo supranacional si llegaba al gobierno. Si bien esa promesa se repitió cientos de veces y figura entre los siete puntos del programa comicial, Balbín indica ahora que se ha interpretado mal. Y que lo que realmente se quiso decir es que "se denunciarían los acuerdos con el FMI que supeditan el manejo de la economía nacional" a esa organización extranjera. Lo curioso es que dichos acuerdos —según admite el mismo Balbín— caducaron antes que la UCRP comenzara a gobernar. La explicación de ahora, pues, deja en el misterio por qué se ha hablado desde entonces del cumplimiento de esa promesa si al llegar a la Casa Rosada el actual partido oficialista —según dice Balbín—, no había nada que cumplir en ese sentido. La argumentación del titular de la UCRP se vincula con la actitud de dos senadores del partido, Ricardo Bassi y Ramón Acuña, que resolvieron separarse del bloque cuando éste votó la nueva contribución al FMI, en salvaguardia —según afirmaron— de los postulados radicales. Balbín pide que se los exhorta a volver porque "hay una conducta coherente y una línea clara". "Una cosa es integrar un organismo internacional —escribe— y otra someter la economía del país a dictados que agravan su libre determinación". Concluye sosteniendo que sin perjuicio del voto en favor del FMI "mantenemos las postulaciones."

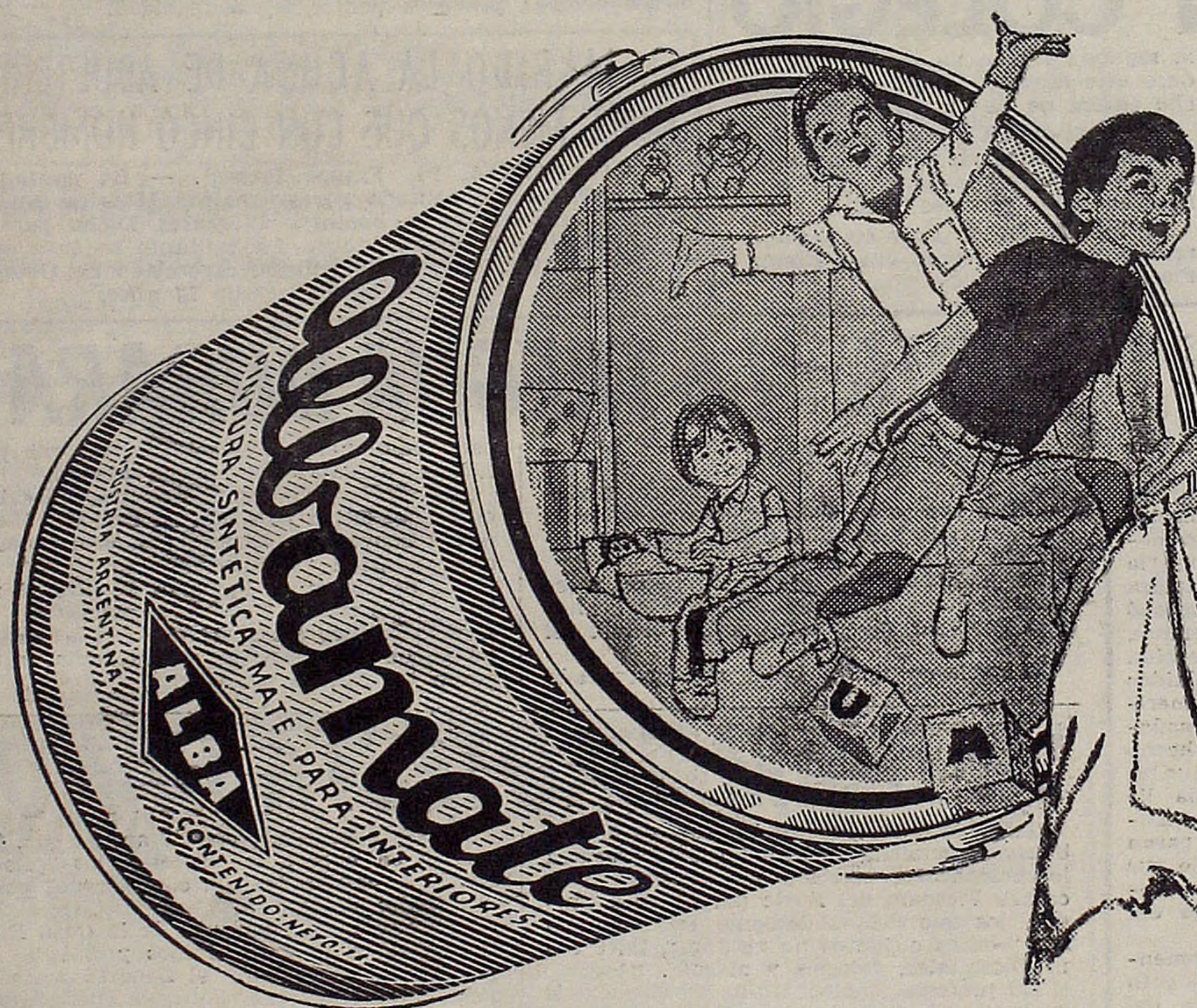
## El "Fenómeno Peronista" en la Universidad

El llamado "fenómeno peronista", o la "Naturaleza del peronismo", con su supervivencia a prueba de balas, está siendo estudiado y debatido —según anticipó oportunamente CRONICA— en la cátedra de Derecho Político de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. En la reunión realizada anoche en el Centro Argentino por la Libertad de la Cultura se trató el subtema "Sistema de las lealtades políticas en la Argen-

tina entre 1943 y 1946". El doctor Oscar Camillón analizó "la consolidación de una lealtad carismática —según sus palabras—, en la personalidad de Perón, y el anquilosamiento de los antiguos liderazgos en los partidos tradicionales". El doctor Hugo Álvarez Natale admitió que el 17 de octubre de 1945 se produjo "una comunión entre masa y líder". De ahí —de acuerdo a su opinión—, surge "la polarización y la lucha política

violenta entre sectores fuertemente antagónicos que todavía subsiste". El Dr. Alberto Ciria señaló que "las nuevas capas de trabajadores se sienten interpretadas por este militar" (por Perón, claro está), preguntándose si no nacían de ahí las nuevas lealtades. "Este militar —añadió— se preocupa y resuelve las viejas reivindicaciones sindicales, perdidas entre los petitorios al Congreso y el inoperante declaracionismo".

de una  
**Además buena pintura... alegría!**



El cuarto de los chicos luce ahora paredes alegres, luminosas... y a prueba de manchas. Los muy pícaros le hicieron a papá el signo del rombo, y papá, comprensivo, pintó las paredes con ALBAMATE. Ahora también él sabe que cada lata de ALBAMATE

contiene, además de una buena pintura, la alegría de sus hijos.

S.A. ALBA, empresa privada argentina, contribuye también a esa alegría, ya que ha trabajado durante 40 años, y trabaja, por asegurar el clima de bienestar social que el país merece.

## EL CUARTO DE LOS NIÑOS...

cuyas paredes son objeto de continuo maltrato, necesita ALBAMATE, lavable, para paredes interiores. Se obtienen excelentes resultados siguiendo las sencillas instrucciones que figuran en el envase.

**Albamate**

PINTURA SINTETICA MATE PARA INTERIORES

## GARANTIA

S.A. ALBA GARANTIZA EN TODAS SUS PINTURAS:

- 1 Notable pintabilidad.
- 2 Alto poder cubriente.
- 3 Elevado rendimiento por litro.
- 4 Extraordinaria resistencia al roce.
- 5 Gran duración.
- 6 Acabados de gran belleza.
- 7 Amplia gama de colores clásicos y modernos.

ADEMAS...

**Albamate**

ES CALIDAD



UNA PINTADA... Y OLVIDESE!



# CREARON VIDA EN UN TUBO DE ENSAYO

## Es una Sustancia que se Multiplica Sola

WASHINGTON, 29 (Reuter). — Un equipo internacional de científicos logró crear vida en un tubo de ensayo, informó la Fundación Nacional de Ciencias. Investigadores de los Estados Unidos, Gran Bretaña y Japón reprodujeron moléculas del tipo que controla la herencia, crucial para toda la química orgánica.

La tarea, cumplida en la Universidad de Illinois, significa que puede haberse dado un gran paso científico hacia la comprensión de la herencia y ciertos procesos morbosos, incluyendo el cáncer. Los científicos lograron crear artificialmente una sustancia que se multiplica por sí misma en un tubo de ensayo. La sustancia es un infecto-ácido muy parecida a la que existe en

ciertos virus vivientes.

"Pueden ustedes decir que sintetizamos la vida en un tubo de ensayo" comentó a los periodistas el doctor Sol Spiegelman que encabezó el grupo, que trabajó mediante donaciones de la Fundación Nacional de Ciencias, el Servicio de Salud Pública de los EE.UU.

Trabajaron con el doctor Spiegelman en el proyecto los doctores Ichior Ha-

runa de la Universidad de Kioto en Japón y el doctor Ian B. Holland.

Los investigadores tomaron moléculas inanimadas y sintetizaron a partir de ellas un ácido ribonucleico infeccioso que se multiplica por sí mismo (RNA). Esta es la sustancia clave que compone los genes, material que en la célula viviente contiene los factores hereditarios.

## Crónica EN EL MUNDO

### LE ROMPIO LOS HUESOS A SU ESPOSO

LIMA, 29 (ANSA). — Por romper tres dedos de la mano a su esposo, quien se había negado a "compartir sus predilecciones deportivas" una joven mujer fue condenada a un mes de prisión y al pago de una multa en dinero. El matrimonio había ido a presenciar un encuentro de voleibol, en el cual uno de los equipos contaba con la predilección de la mujer. Pero el marido no tenía ninguna afición en especial, y tal vez para contradecir a su cónyuge se dedicó a aplaudir a los rivales.

La mujer en un arrebato histérico, tomó un palo de escoba y comenzó a golpear a su marido, especialmente en las manos. Cuando todo había pasado se comprobó que el hombre tenía fracturados tres dedos de una mano.

### BANDA "INTERNACIONAL" PRESA

BEIRUT, 29 (ANSA). — La Interpol detuvo en esta capital a los seis integrantes de una banda internacional de traficantes de estupefacientes. Lo más notorio del caso es que la agrupación delictiva era verdaderamente "internacional". Ninguno de sus miembros, en efecto, tenía idéntica nacionalidad: uno era yemenita, otro jordano, el tercero egipcio, un francés, un libanés y un turco.

### JUEGOS PROHIBIDOS

PARIS, 29 (ANSA). — El infantil juego del médico y el enfermo, común a todos los niños del mundo, resultó fatal a un niño de tres años, Fabrice Daveaux. Dos hermanos y dos primos de Fabrice, el mayor de ellos de diez años, decidieron hacer ingerir al niño medicinas verdaderas para dar mayor realismo al juego. Los pequeños abrieron el botiquín de la madre de Fabrice y extrajeron cuanto envase medicinal encontraron. Luego obligaron al "paciente" a tomar una exagerada cantidad de píldoras, que resultaron ser las que usaba su padre para el agotamiento nervioso. Dos horas después, Fabrice había muerto.

### HIROSHIMA: EATHERLY ESTA SANO

NUOVA YORK, 29 (ANSA). — Considerado "mentalmente sano" por los médicos, abandonó el hospital psiquiátrico de Galveston el ex piloto aviador Claude Eatherly. En agosto de 1945 Eatherly suministró la información meteorológica al bombardero que desenganchó la bomba atómica sobre Hiroshima. Desde entonces se internó diez veces en centros neuropsiquiátricos.

### PROHIBEN UNA DROGA EN YUGOSLAVIA

BELGRADO, 29 (ANSA). — La difusión de la droga "HTS", que habría demostrado ser eficaz en el tratamiento de ciertas formas avanzadas de cáncer, fue prohibida por la Inspección de Salud Pública de Yugoslavia.

La prohibición no pone en discusión la eficacia del medicamento. Fue dispuesta solamente porque el "HTS" se lanzó a la venta sin haber sido previamente sometido a los análisis previstos por la ley de sanidad.

### EL MARIDO LA ACUSA DE ADULTERIO NADA MENOS QUE CON CINCO HOMBRES

CALIFORNIA, 29 (France Presse). — La cantante Dinah Shore fue acusada por su marido Maurice Smith de adulterio con cinco hombres diferentes. Dicha pareja está actualmente divorciándose. La cantante se casó con Smith en 1963, después de haberse divorciado de George Montgomery, con quien estuvo casado 17 años.

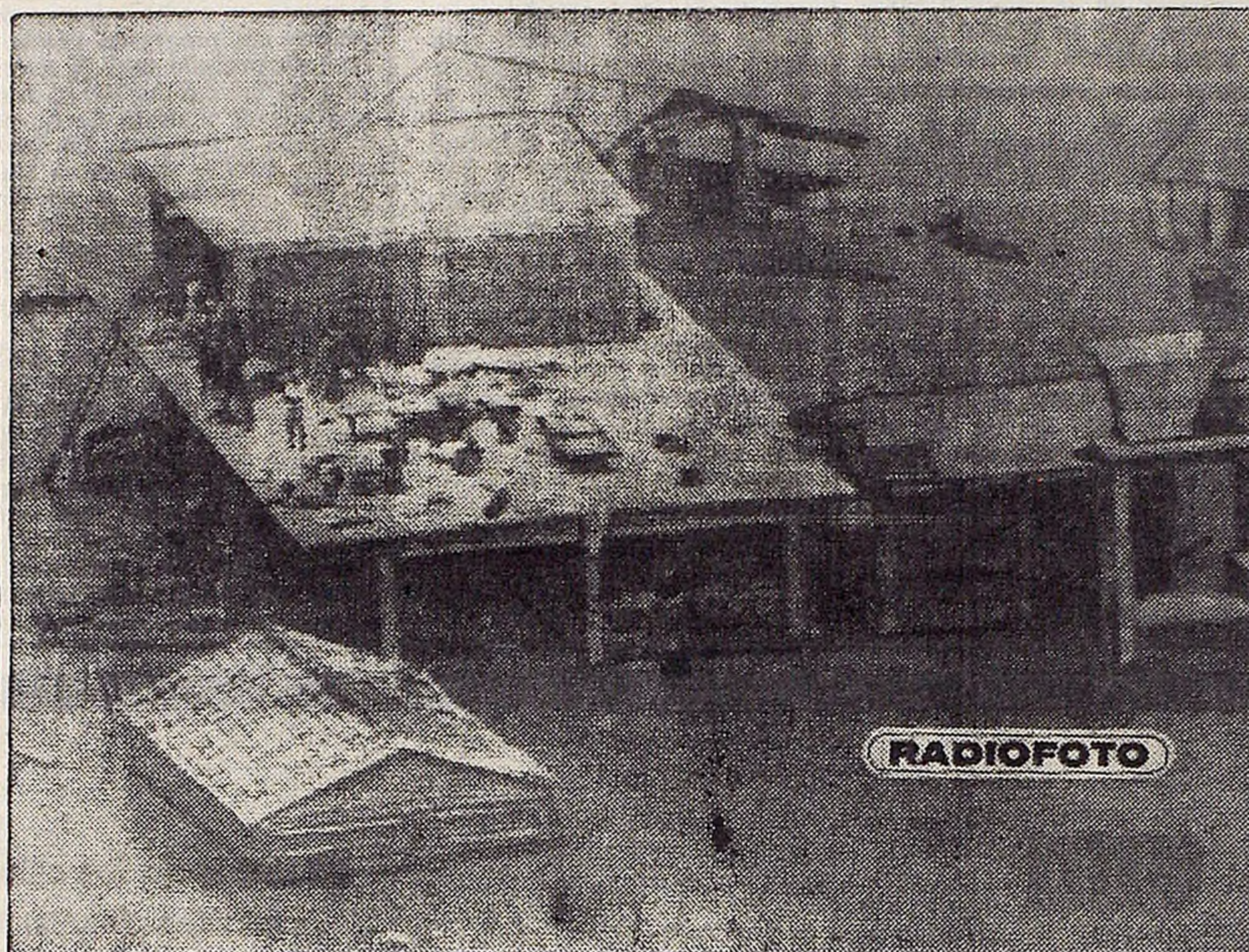
### EXTRAÑO MAL.

BUFFALO, Nueva York, 29 (Reuter). — Unos 150 estudiantes de la Universidad del Estado en esta ciudad se encuentran aquejados por una "aguda afección respiratoria" aun no diagnosticada, según reveló el comisionado departamental de sanidad, William Mosher, lo que ha obligado a habilitar camas de emergencia en la enfermería de la Universidad y en los dormitorios del estudiantado.

### George Raft Lloró y Pagó

LOS ANGELES, 29 (Reuter). — George Raft, el famoso "duro" del cine, lloró en el tribunal al ser multado con 2.500 dólares por evasión de impuestos.

Se confesó culpable, pero el juez dijo después al ídolo de tantos films de gangsters, ahora de 70 años, que si se hubiera declarado no culpable la evidencia señala que habría quedado absuelto.



VÍCTIMAS. Residentes de Mazatlan, en México, esperan, subidos sobre los tejados ser rescatados luego de las inundaciones que provocó el huracán "Hazel", que azotó la costa del Pacífico durante el fin de semana. (Radiofoto de los servicios de Associated Press, exclusiva para CRÓNICA).

## UN CAMION ATROPELLO Y MATO A OCHO NIÑAS EN UN COLEGIO

AMMAN, 29 (France Presse). — Ocho niñas murieron y 35 resultaron heridas cuando un camión sobrecargado, que bajaba por una pendiente, se estrelló contra los muros de una escuela. El camión penetró hasta el patio de recreo, aplastando a todas las colegiales que encontró a su paso.

### • Víctimas en Italia

CAPODISTRIA, 29 (ANSA). — Tres

personas murieron y catorce resultaron heridas en un choque entre un camión austriaco y un autobús yugoslavo, que ocurrió en la autopista cerca de la frontera italiana. Once de los heridos se hallan en grave estado.

### • Saldo de Inundaciones

ROMA, 29 (Reuter). — Tres personas perecieron en las inundaciones que se produjeron ayer en Italia central; es

la segunda vez en un mes que se produce este desastre, después de una noche entera de lluvias torrenciales.

Unas cincuenta personas perecieron en los tres primeros días de setiembre, cuando las precipitaciones casi continuas causaron enormes daños.

La inundación de ayer cortó la carretera y la vía férrea entre Roma y Florencia.

### "Pravda" Censura la Intervención

MOSCU, 29 (France Presse). — "Un nuevo golpe de los Estados Unidos contra la soberanía nacional de los pueblos latinoamericanos", constituye "la resolución que la Cámara de Representantes aprobó el pasado 20 de setiembre, justificando la intervención militar de Estados Unidos en los países latinoamericanos", afirma esta mañana "Pravda". "Este hecho muestra claramente que los estranguladores de la libertad de los pueblos vienden que por donde pasan se abre la tierra bajo sus pies, se agarran desesperadamente al espantajo del anticomunismo".

En un artículo comentando el último documento de política extranjera del Parlamento norteamericano, el diario soviético subraya que "la resolución no aporta nada nuevo y confirma que los Estados Unidos pretenden seguir, en relación con los países de América latina, su vieja política bien conocida. Una sola cosa puede decirse, y es que dicha política pone en práctica el peor procedimiento de la diplomacia de gangsters".

El diario moscovita termina afirmando que la resolución norteamericana provocó "una tormenta de indignación en toda América del Sur".

## INDIA: "LA TREGUA DURARA"

NUOVA DELHI, 29 (ANSA). — El gobierno de la India considera que el cese del fuego durará a pesar de las frecuentes violaciones por parte de las tropas pakistas, afirmaron hoy en esta capital fuentes oficiales.

El gobierno de Nueva Delhi niega categóricamente que los soldados de la India hayan cometido una sola violación del cese del fuego.

El gobierno de la India está preparado

para mantener a sus soldados en sus posiciones actuales por mucho tiempo.

Las citadas fuentes dijeron que no existe otra alternativa para que el cese del fuego pueda convertirse en lo que ellos definieron una situación "semipermanente".

Las peticiones de Pakistán de unir el retiro de las tropas por ambas partes con un arreglo político del problema de Cachemira, no puede ser aceptado por la India, agregaron las fuentes citadas.

## VIETNAM: PROTESTA HANOI

GINEBRA, 29 (France Presse). — El gobierno comunista de Hanoi protestó contra los bombardeos aéreos y navales efectuados contra Vietnam del Norte por Estados Unidos, los que deliberadamente están dirigidos "contra objetivos no militares, tales como hospitales, colegios y aldeas".

Tal protesta está contenida en el mensaje enviado por el gobierno de Hanoi al Comité Internacional de la Cruz Roja, en respuesta al llamado que ésta efectuó para la aplicación de las convenciones de Ginebra

El mensaje nordvietnamita agrega que, teniendo en cuenta lo expuesto, los "pilotos enemigos capturados son considerados como criminales de guerra".

El Comité Internacional de la Cruz Roja transmitió a Estados Unidos y Saigón las protestas de Vietnam y el Departamento de Estado respondió que "no había quedado demostrado, según investigaciones hechas, que los aviones norteamericanos hayan bombardeado edificios con el emblema de la Cruz Roja".

### Esperó Dos Horas el Tren Para Matarse

SANTIAGO, 29 (Reuter). — Noticias de Valdivia, distante 900 km. al Sur de esta capital, dan cuenta que José Ricoy Huichicoy, indio Mapuche, decidió suicidarse y para ello se sentó en medio de la vía y esperó pacientemente más de dos horas el paso de un convoy, el que lo despedazó.



**ADELGACE**  
CON  
**BUZO MAGICO**

(Adelgaza 600 grs. en una hora) y hasta 3 kilos EN UN DIA

Recobre su silueta, salud, belleza y atractivo personal usando BUZO MAGICO sin dietas, sin ejercicios y sin sacrificios!

**BUZO MAGICO** FABRICA Y VENTA  
SOLIS 787 T. E. 38-8107 y 37-0137

Filiales: No 1 Santa Fe 1706 "Stand's Shopping Center" No 2 Cabildo 2088 "Galería Juramento" No 3 Rivadavia 4973 "Galería París" En La Plata: "Bastóns Deportes" Calle 51 No 631 En Rosario: "Elizabet" Córdoba 2899



—¡Taxi! ¡Taxi!... Lléveme a la Superliquidación Albion House, con trajes La Mondiale desde \$ 4.998. Y crédito a sola firma en Cangallo esq. Maipú y Av. de Mayo esquina Piedras.



# Rescatan Cadáveres Bajo Capas de Lava

MANILA, 29 (France Presse). — Recuperar los cuerpos de las 2.000 personas que se encuentran probablemente enterradas bajo la capa de rocas, cenizas y lava causada por la erupción del volcán Taal, el más pequeño del mundo, es la difícil tarea a la cual se dedican empeñadamente las unidades gubernamentales de socorro. El lodo y los ligeros temblores que aún se sienten en los alrededores del volcán dificultan el trabajo, pero los equipos de socorro se niegan a abandonar su misión. Las operaciones de salvamento proseguirán, a menos que se produzca una nueva erupción. 300 cadáveres han sido rescatados.

Desde la ciudad vecina de Tagaytay, que posee una alta terraza desde la cual se ve panorámicamente la región asolada, el espectáculo es impresionante. Desde allí se ve a unos 4.000 refugiados que, descalzos, se cobijan en las barracas militares, recibiendo su alimento en hojas de plátano o en sus sombreros de paja.

Un inválido de 25 años, que camina con muletas, dice: "He tenido que arrastrarme más de dos kilómetros para evitar la erupción. Tuvimos que abandonar a los enfermos..." Al borde del lago Taal se encontraba un campesino arando una vaca. Su chacra, situada cerca del volcán, había sido arrasada y todo su ganado perdido. Lo único que le quedaba era la vaca.

En la ciudad de Tagaytay unos 6.000 refugiados han sido reunidos en un estadio cubierto. Sentados sobre el suelo de cemento, reciben los medicamentos y medicinas que les distribuye la Cruz Roja. Una joven madre que amamantaba un bebé, dijo: "Tengo nueve hijos, pero ahora solo me quedan dos. Mi marido busca a los otros en la lava..."

El presidente de la república, Diosdado Macapagal, ordenó hoy la evacuación de toda la zona vecina al cráter, pues ciertos refugiados han manifestado la intención de

retornar al lugar del desastre.

Desde el año 1911 el Taal, que solo tiene 300 metros de altura, no había hecho hablar de él hasta el martes pasado, en que asoló 300 kilómetros cuadrados y mató cerca de 2.000 personas. El Taal es uno de los doce volcanes filipinos considerados como "sospechosos", a pesar de que se lo creía extinguido. El forma parte del gran círculo de fuego que va de los Andes hasta Nueva Zelanda, pasando por América Central, México, Alaska, Japón, Filipinas, el archipiélago malayo, Nueva Guinea, las islas Hawaii y las Nuevas Hébridas. En marzo de 1963 uno de los volcanes de esta cadena, el Gunung Agung, situado en la isla indonesia de Bali, hizo erupción causando 1500 muertos.

Los primeros obreros del cuerpo de rescate llegaron hoy a las ennegrecidas costas del volcán Taal e informaron de "una vasta destrucción y muerte". El grupo de rescate informó también que el volcán, de casi 300 metros de altura, había reducido su actividad a retumbos subterráneos ocasionales y bocanadas de humo. Pero el comandante militar ordenó la evacuación de todas las personas de las zonas bajas en torno del lago Taal como precaución contra una nueva erupción y marejadas.

## CASTRO DARA FACILIDADES A LOS QUE QUIERAN IRSE

LA HABANA, 29 (Associated Press). — El primer ministro Fidel Castro declaró que todos aquellos cubanos que tengan parientes en Estados Unidos podrán salir de la isla después del 10 de octubre.

Asimismo prometió aclarar el misterio del mayor Ernesto (Che) Guevara dentro de unos días. Castro dijo en un discurso que pronunció anoche que proporcionará embarcaciones para los cubanos que desean dejar el país, y prometió: "No

correrán riesgos, por parte de nosotros".

Señaló que en ese momento comenzará el trabajo sobre "la constitución de nuestro Estado socialista".

Castro culpó a "los imperialistas" —como el llama a Estados Unidos— por cerrar las vías normales de salida de Cuba para los cubanos que desean salir del país, después de la crisis de los proyectiles cohetes.

"Muchos ahora se van, en pequeños botes y muchos de ellos se ahogan —manifes-

tó Castro—, y ellos (los norteamericanos) usan esto como propaganda. Ahora, aquellos que quieran marcharse pueden irse, porque hay muchos que se quedan luchando aquí por el pueblo".

## UNA SERPIENTE SE ENGULLO A UNA CRIATURA

RANGUN, 29 (Reuter). — Un niño de 8 años fue tragado por una serpiente pitón en el pueblo de Ye, sur de Birmania. Los vecinos del lugar dieron muerte al ofidio, que medía 5 metros y extrajeron al niño, pero ya estaba muerto, con todos los huesos fracturados.

## UNA MUJER PILOTEA UN GRAN AVION

LONDRES, 29 (France Presse). — Una gran sensación reinaba ayer tarde en el aeropuerto de Londres. Por primera vez una mujer aterriza pilotando un cuatrimotor "Largo - Correo IL-18" llevando a bordo 73 pasajeros.

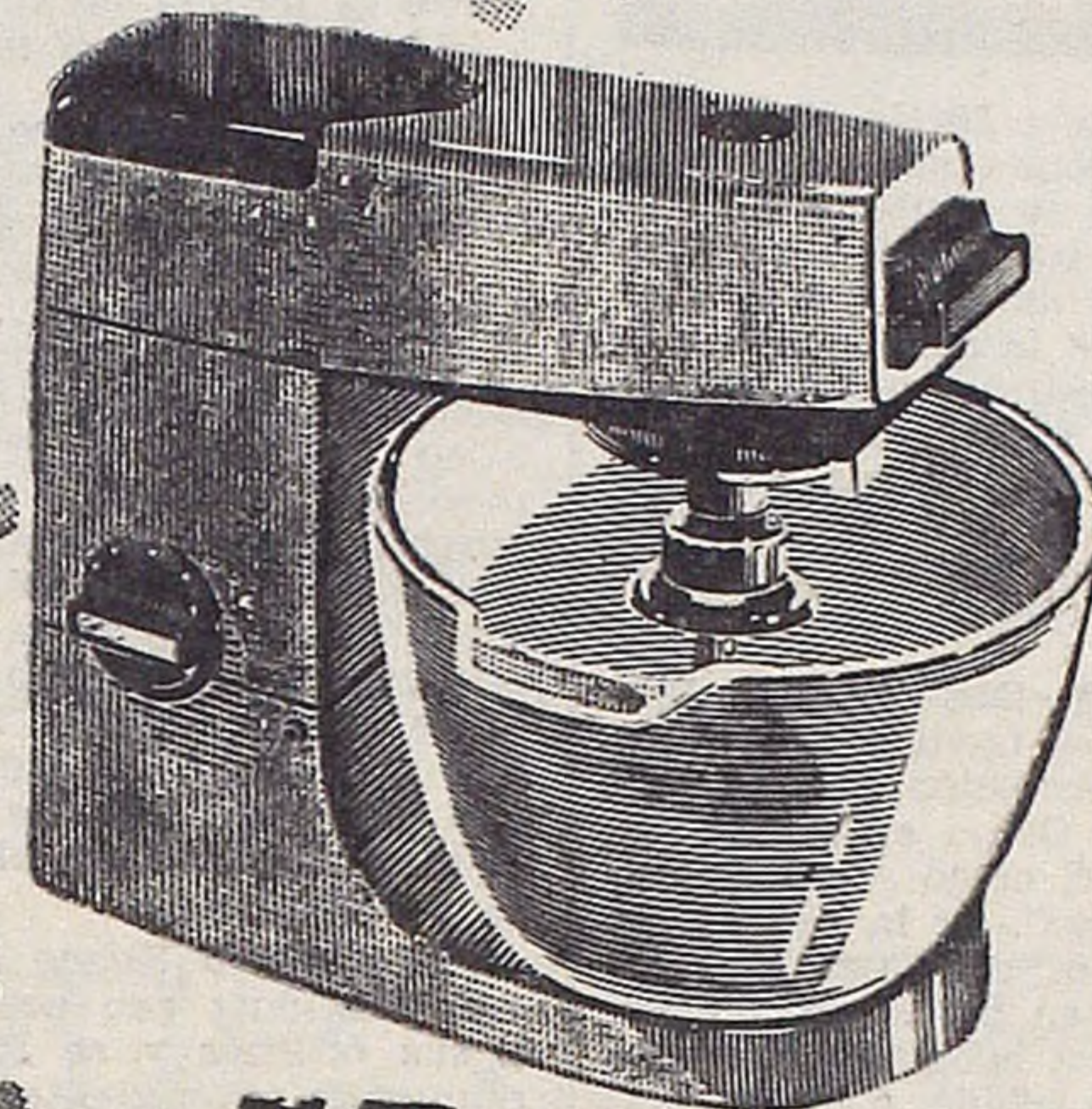
## RAINIERO, DE MONACO, LUCE AIROSA BARBA

PARIS, 29 (Reuter). — El príncipe Rainiero de Mónaco se dejó crecer la barba. Habitualmente lo hace durante las vacaciones que suele pasar en su yate en agosto, pero este año decidió conservarla, al menos por ahora.

¿Qué piensa de todo ello la princesa Grace? Un vózer de la legación de Mónaco en París manifestó hoy: "Debe gustarle, puesto que permite que la lleve."

**Dr. S. RUSAK**  
DENTISTA CIRUJANO  
CIRUGIA DENTO MAXILAR  
PROTESIS DENTARIA  
PIORREA ALVEOLAR-RADIOLOGIA BUCA DENTAL  
Cabildo 1550 - T.E. 73-5293  
Cabildo 4671 - T.E. 701-3868

# Que lindo sería...



## LA INCOMPARABLE BATIDORA MULTIPLE

BATE - MEZCLA - AMASA  
PICA CARNE - LICUA  
EXPRIME - CORTA FIAMBRES  
ABRE LATAS - HACE PASTAS  
RALLA - REBANA - CIERNE  
GRANIZA HIELO - HACE  
HELADOS - PELA PAPAS  
HACE EMBUTIDOS - AFILA  
CUCHILLOS...

...ES UNICA!

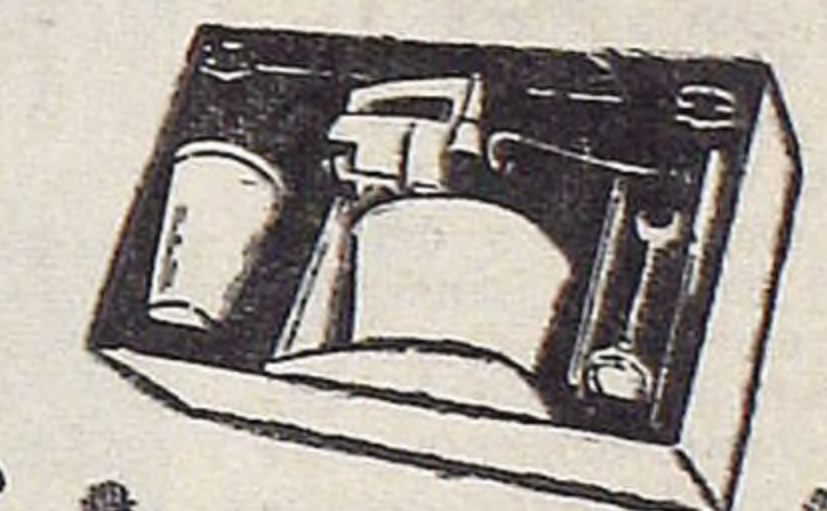
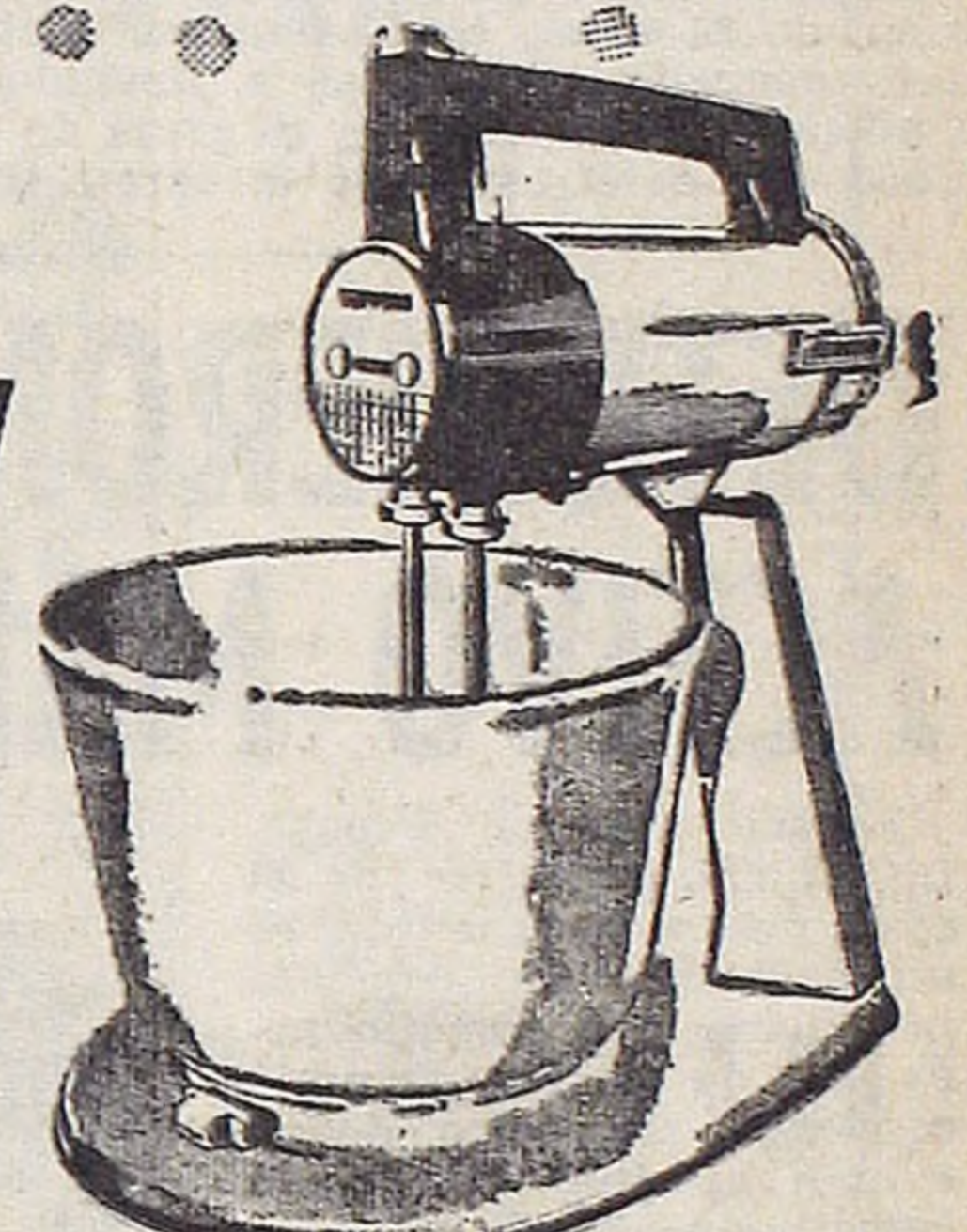
# Kenwood Chef

## Kenwood MINOR

LA BATIDORA QUE FALTABA

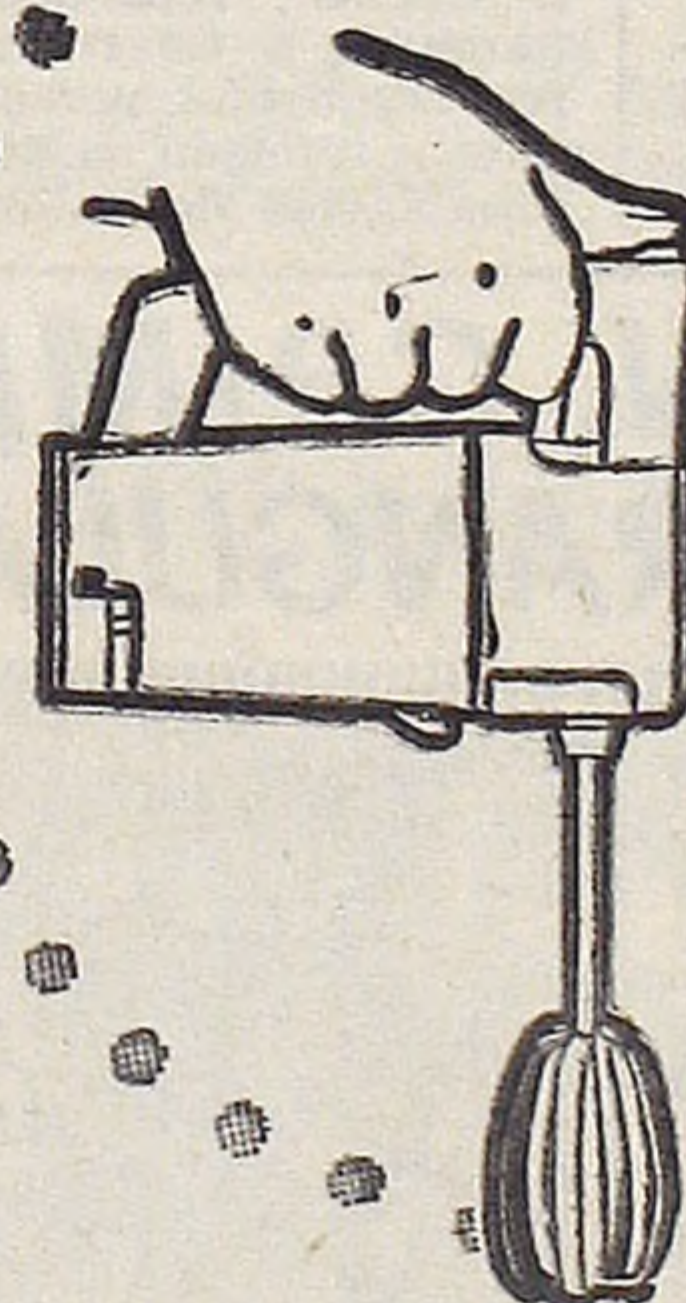
## NUEVA BATIDORA COMBINADA DE USO MULTIPLE

BATE - MEZCLA  
AMASA - LICUA  
DESINTEGRA  
TRITURA - MUELE  
LUJOSA PRESENTACION.  
POR SU GRAN CAPACIDAD DE TRABAJO ES  
UNICA EN SU TIPO.



## Kenwood Chefette

PRACTICISIMA!  
BATIDORA-LICUADORA  
MANUAL COMPACTA  
CON SOLO INVERTIRLA  
SE CONVIERTE EN UNA  
INSUPERABLE LICUADORA  
DE TRES POTENTES  
VELOCIDADES



en el  
día de  
la Madre

LA MISMA CALIDAD  
EN TRES MODELOS  
DISTINTOS

## Hay Pruebas de que Gran Bretaña Arrebató por la Fuerza las Guayanas a Venezuela

CARACAS, 29 (France Presse). — Documentos probatorios de que la Guayana Esequiba fue arrebatada arbitrariamente a Venezuela por el gobierno de la Gran Bretaña aparecieron en los archivos de la gobernación del estado Zulia. En los documentos hay constancia de un conato de reclamación por la fuerza que Venezuela pretendía hacer al gobierno británico cuando el caso pasó a la junta arbitral, que falló en favor del país europeo. Igualmente revelan los documentos sendos mensajes de apoyo de los gobernadores de la época al presidente de aquel entonces doctor José Muñoz Tebar, así como también una carta enviada a este último por el general francés J. Martel, la cual dice entre otras cosas: "Impuesto por la prensa de la posible guerra entre la usurpadora Inglaterra por una parte y la invadida Venezuela por otra parte, mi sangre se subleva al sentir el peligro de la patria".



40 MESES DE \$ 1.100 TOTAL \$ 44.000

A SOLA FIRMA Y SIN ANTICIPOS  
SIN CUOTAS EXTRAS NI AGUINALDOS

**HECTOR AMADO S.A.**  
SALTA 865-LANUS ESTE  
TEL. 241-1691 - 2054 - 2337 - 2907



# APRESAN A UNA BANDA DE PISTOLEROS

## PERSONAJES

**SE LLEVARON A BIJOU.** Doña María Hortensia Alonso había adquirido un perro, al que llamó Bijou. Así como se compran las casas, los trajes y los zapatos, venden perros a crédito. Había pagado cinco de las diez cuotas y el animalito era la alegría de su hijita Graciela, de 3 años. En la calle Echeverría al 2100 estacionó su coche mientras entraba a un supermercado. Cuando volvió, el animal no estaba. Creyó reconocerlo en uno que se alejaba corriendo; lo persiguieron varios transeúntes y un ciclista, pero el can desapareció. Ahora la policía y la familia damnificada buscan al perrito y al que se lo robó.

**CUANDO EL VINO ES MALO.** Don Agustín Benavides tiene presión baja. Para hacerla subir, por prescripción médica, según afirma, tiene que tomar alcohol. Como el whisky es caro, se conforma con tintillo. Lo bebió, como si padeciera sed en el desierto, en la cantina "Pocho", de la calle Belgrano, de Villa Dominico. A la hora de pagar tuvo discrepancias con el mozo Alfredo Camariti en razón del precio. Todo sube dijo, pero el vino ya no podrá beberse más si sigue al aumento. Lo que se le había subido a la cabeza era el tintillo y cuando quiso pegarle al mozo, éste graciosamente le partió el balero con una botella vecina. Total. Arnica para uno y calabozo para otro.

**PRESO POR PICHINCHERO.** El boxeador Adán E. Flores, argentino, de 31 años, está preso por pichincherismo. Compró barato mercaderías diversas a Reynaldo Cienfuentes (a) El Chileno, y lo hallaron en su pieza de la calle Córdoba 3045. Todo por defenderme de la carestía, dijo.

## DETUVIERON A UN ACTIVO MALEANTE

Horacio Antonio Bedoya, (a) Chichi, argentino, de 24 años, pese a su juventud, es un maleante de frondosa prisa que cometió infinidad de robos y cumplió condenas. Con otro delincuente apodado El Pelado cometieron más de cincuenta robos en la zona de Vicente López y Florida.

Ayer, una comisión encabezada por el comisario Pereyra de esta última localidad lo sorprendió y detuvo. Confesó más de cincuenta delitos contra la propiedad en comercios y casas de familia. Posteriormente los policías consiguieron identificar a El Pelado y procuran detenerlo.

En sucesivos procedimientos secuestraron alhajas, mercaderías diversas, ropas de cama y bicicletas producto de las andanzas de Chichi que quedó a disposición de la justicia.



LADRON. Este es Horacio Antonio Bedoya (a) "Chichi", autor de cincuenta robos.

Tras múltiples pesquisas, la policía de Boulogne logró capturar a los integrantes de una banda de delincuentes que cometió numerosos atracos en la capital y el Gran Buenos Aires. Los mismos sujetos hace poco estuvieron a punto de caer presos después de un robo y consiguieron escapar tras un prolongado tiroteo con la policía local. Ahora, al ser interrogados, han confesado los delitos en que intervinieron, en los que obtuvieron elevado botín.

La investigación se inició el 10 de agosto último, cuando un grupo de audaces sujetos asaltó el comercio de propiedad de Jorge Brokgard, en la calle Juan Klark 139, de Boulogne. Un aviso telefónico oportuno, puso en movimiento a las autoridades. Se encontraron con el coche de los maleantes al que persiguieron produciéndose un tiroteo durante varias calles, hasta que al estallar un neumático del patrullero, los maleantes consiguieron alejarse y desaparecer.

El comisario Young inició averiguaciones con personal a sus órdenes y se fueron reuniendo antecedentes hasta identificar y detener a los pistoleros. Se trata de Ramón Montiel, argentino, de 20 años, soltero, chofer, domiciliado en Malaver 1947, de Olivos, quien hace apenas dos meses salió de la cárcel; Miguel Angel Kusnier, argentino, de 19 años, domiciliado en Briam y Derqui, de Haedo; Alfredo Dell'Oro (a) Morán, actualmente preso en la 35ª; Juan Armando Videla, de 19 años, domiciliado en Moreno 365, de Caseros, y Oscar Abel Garibotti, domiciliado en la casa 32 del barrio obrero de Boulogne, quien está cumpliendo el servicio militar en Campo de Mayo.

En poder de los delincuentes secuestraron revólveres y pistolas calibre 45, gran cantidad de proyectiles y alhajas y objetos procedentes de los atracos.

Los presos confesaron ser los autores de un asalto en una pizzería de la calle Cazón 10043 de Tigre, donde amenazaron al dueño, los mozos y parroquianos. Luego asaltaron la cantina Don Pepe, en Olivos; la wisquería de Ayda, del Libertador 14.834; la confitería Mi Rincón, de Maipú 1734, de Olivos; el bar Pacari, de San Martín 2236, en Florida; varias farmacias en la Capital Federal y Villa Ballester; dos carnicerías en Ramos Mejía; un almacén en Ayda. Constituyentes, de la Capital; repartidores de fiambres y cigarrillos fueron despojados por los mismos y también asaltaron a conductores de automóviles.

## Crónica POLICIAL

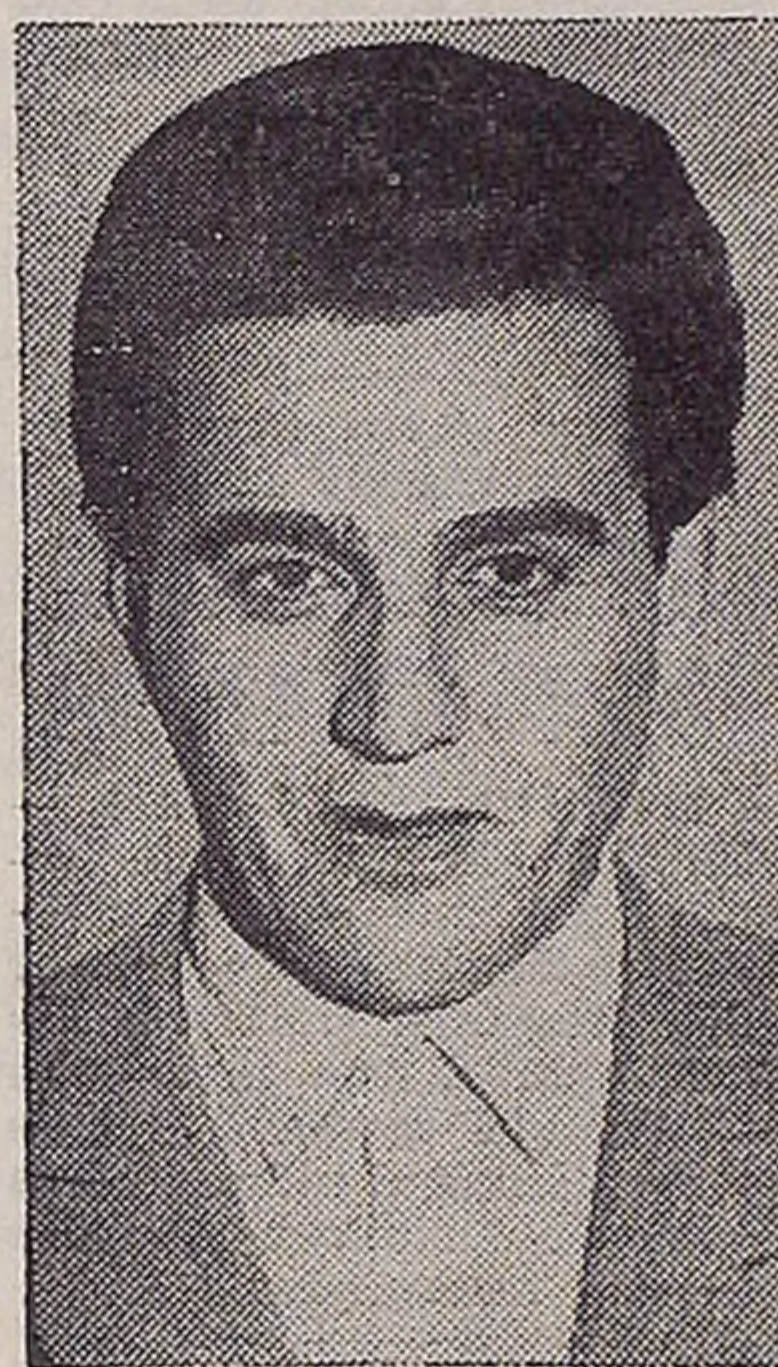
### ARDIO UN DEPOSITO DE FRUTAS Y HUBO PERDIDAS POR \$ 6.000.000

LA PLATA, 29 (De nuestro corresponsal). — Poco antes de las 23 horas de anoche, estalló un incendio en el depósito de fruta de la firma Vicente José Scadita y Cia., instalado en la calle Caseros sin número, en la ciudad de San Pedro. El fuego, cuyo origen se ignora, se inició en un galpón de 14 metros de frente por 40 de fondo y tomó rápido incremento amenazando propagarse a las casas vecinas. Concurrieron los bomberos voluntarios que trabajaron durante dos horas, hasta lograr apagar el fuego.

#### • Los Daños Ocasionados

Se quemaron 700 cajones de naranjas, 15.000 cajones vacíos, una máquina clasificadora y otros implementos. Los damnificados, que no tienen seguro, estimaron el monto de las pérdidas en seis millones de pesos.

## CAYO DEDOS BRUJOS, JEFE DE UNA BANDA DE 'PUNGAS'



JUAN R. VASCONSELLO

En un colectivo de la línea 60 le robaron la cartera a Eduardo Cánepa. Cuando indicó al chofer que enfilara a la comisaría dos escaparon. Poco después uno que se titulaba policía hizo abrir la puerta y fuga. Horas más tarde fue detenido Juan Rosa Vasconcello (a) Dedos Brujos, a quien la víctima reconoció como el ratero, y después cayó Enrique M. Castell, que lo acompañaba. Se estableció, por declaraciones de los presos, que desde tiempo atrás operaban en la zona de Florida, Vicente López y San Isidro, organizados en banda y dirigidos por Vasconcello. Estaban asociados y operaban en grupos de tres, distribuyéndose las zonas y teniendo un fondo común para pagar abogados cuando alguno de ellos caía preso.

## En Córdoba, una Fábrica Destruída por Voraz Incendio

CORDOBA, 29 (De nuestro corresponsal). — Un incendio de importancia se produjo en la fábrica de muebles metálicos Tunco, de esta ciudad.

El local de la firma, situado en Caseros 2116, fue casi totalmente arrasado por las llamas, pese a la denodada acción de los bomberos que lucharon varias horas para combatir el siniestro.

#### • Arrasado

El fuego se originó al estallar una lámpara de alcohol que el operario A. Ortega estaba utilizando para pintar un mueble. Los socios de la empresa, José Salomé y Carlos Loren, no han justipreciado aún el monto de los daños, aunque estiman que es prácticamente total, descontándose que alcanzarán a cifras realmente millonarias. No se ha determinado todavía si la firma tenía seguros contra incendios.

## CONFUNDIERON A POLICIAS DE N. Y.

NUEVA YORK, 29 (Reuter). — Dos policías de Nueva York francos de servicios se tomaron mutuamente anoche por pistoleros y resultaron heridos en el tiroteo consiguiente.

Un vocero policial señaló que el patrullero Richard Seklowitz se dirigía a su trabajo cuando un joven le dijo que había un hombre armado en un restaurante cercano.

Al entrar Seklowitz al lugar, pistola en mano, el detective Donald Rieney, franco de servicio, pensó que era un asaltante y ambos dispararon.

Rieney se encuentra herido grave, con una bala en la ingle, mientras que Seklowitz resultó herido en la mano izquierda.

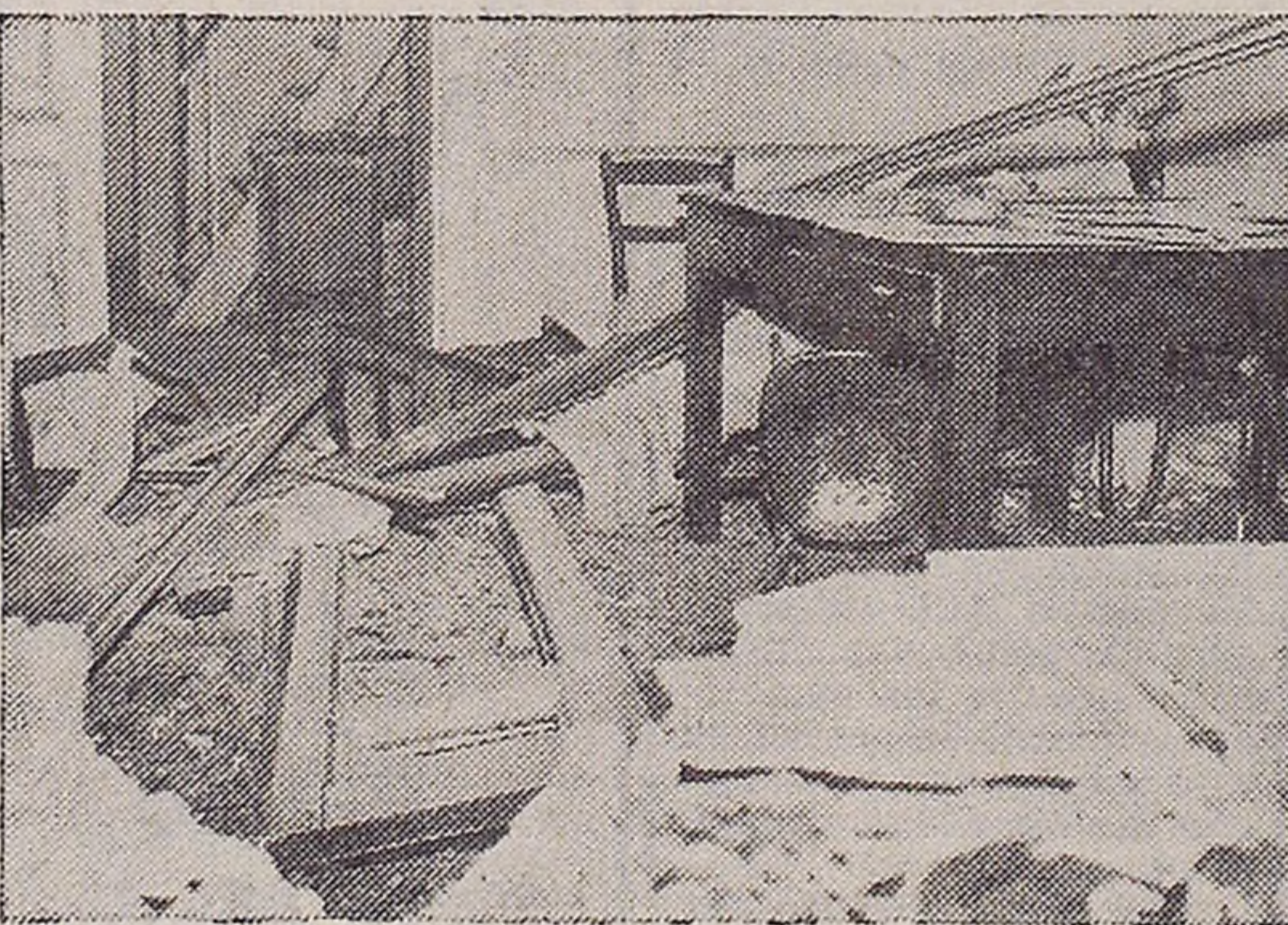
## SE INVESTIGA UN CRIMEN MISTERIOSO: UN HOMBRE FUE ESTRANGULADO CON UNA MEDIA

Personal superior de la comisaría de San Andrés de Giles, con la cooperación de Investigaciones de la zona, trabaja con el fin de aclarar un crimen ocurrido en esa localidad que aparece rodeado de misterio.

En horas de la madrugada, en la Avenida de Mayo entre Maipú y Chacabuco, un vecino halló el cadáver de un hombre tendido en la acera y de inmediato comunicó la novedad a la policía. El comisario se trasladó al sitio indicado en compañía del médico de la repartición, quien informó que la muerte se había producido por asfixia y que el asesino debió usar para estrangular a la víctima una media de mujer o bien se trata de una persona de manos grandes y muy fuerte.

Posteriormente el extinto fue identificado, estableciéndose que se trataba de José Oscar Govetti, argentino, de 34 años, domiciliado en San Lorenzo 1315 de la misma localidad, persona que gozaba de buen concepto y estaba en buena situación económica. Se descarta el robo como móvil, pues tenía intacta la billetera y sus alhajas.

El cadáver fue remitido a la morgue a los efectos de la autopsia y fueron interrogadas muchas personas vinculadas al extinto, en busca de detalles que permitan orientar la pesquisa. Existe la impresión de que se trata de una venganza por algún asunto de carácter pasional. Pese a la reserva que guardan las autoridades, trascendió que la pesquisa está bien orientada y que el o los responsables no tardarán en ser apresados.



TREMENDA EXPLOSION. Causó serios perjuicios la bomba que estalló en horas de esta madrugada. En la foto del grabado se advierte la importancia de los mismos.

## ESTALLO UNA BOMBA DE MUCHA POTENCIA

Esta madrugada a las 4.10 hizo explosión una potente bomba la que provocó gran alarma en la zona céntrica de la ciudad. La misma había sido colocada en una de las ventanas de la casa de la calle Rodríguez Peña 869, donde están instaladas las oficinas del Centro de Constructores de Obras Sanitarias. Por efectos del estallido se derrumbó parte del frente y hubo otros daños considerables en diversas dependencias del local. En la sala se hallaba durmiendo el cuidador, Alejandro Hugo Lezcano, quien resultó milagrosamente ileso, pese a que la honda expansiva lo arrojó del lecho a varios metros de distancia. Su progenitora y una hermana menor dormían en una habitación de los fondos y también salieron ilesas.

#### • No Quedó un Vidrio Sano

En los edificios de esa cuadra se rompieron los cristales de todos los pisos. Así ocurrió en la Escuela Normal número 1, donde no quedó un vidrio sano, por lo que hubo que suspender las clases del turno de la mañana.

Poco después de ocurrir el estallido se hicieron presentes funcionarios de la comisaría 17ª y técnicos de la sección explosivos del cuerpo de bomberos. Estos últimos no hallaron restos de la bomba por lo que se llegó a la conclusión de que era una de las llamadas de plástico.

La entidad que funciona en ese local tiene pendiente un conflicto con trabajadores de un grupo afiliado a la FORA y a eso se atribuye el atentado, que pudo haber tenido trágicas consecuencias. Cooperan investigaciones en la pesquisa encaminada a identificar y detener a los responsables del hecho. Se iniciaron las actuaciones sumariales de práctica y se informó al juez de turno en ese distrito.

## Un Tren Arrolló a Dos Hermanas: Murieron

LA PLATA, 29 (De nuestro corresponsal). — En la localidad de General Viamonte, el tren de pasajeros número 13 del ferrocarril Sarmiento, que se dirigía de Los Toldos a Intendente Alvear, conducido por el maquinista

Román Luis Contreras, al llegar a la altura del kilómetro 263 arrolló a las hermanas Clara Casamayor viuda de Serrelte y Gregoria Casamayor viuda de Mancione. Las citadas, que tran-

sitaban por las vías, no advirtieron la presencia del convoy ni el insistente silbato desde la locomotora para atraer la atención de las infortunadas. El suceso causó profunda impresión entre los pasajeros del tren.



# SOBRE LA PISTA DE LOS ASALTANTES

## Habrían Identificado al Jefe

La policía provincial estaría sobre la pista de los autores del vandálico asalto ocurrido en San Fernando, sobre el que informamos en nuestra sexta edición de ayer. Algunos de los testigos habrían señalado por su filiación al principal delincuente. Sería uno de los que intervinieron en el atraco al Policlínico Bancario, que luego escapó cuando era llevado a declarar a un juzgado de los Tribunales de la Capital. Creen algunos pesquisantes que el golpe fue realizado por elementos de la misma ideología que el evadido.

Se conocen otros detalles del espectacular suceso que conmovió a la población de esa zona del Gran Buenos Aires. Los autores lo habían planeado a la perfección. Sabían a qué hora sería retirado el dinero del banco para pagar al personal municipal. A las 15.30 el tesoro de la comuna, señor Alberto Martínez Tobar, con los empleados Juan Balacco y Abraham Spector, a quienes acompañaba el agente de policía Francisco Eliseo Otero llevando una ametralladora, salieron de la Municipalidad en la camioneta chapa 397.579. De la sucursal del Banco de la Provincia retiraron 7.700.000 pesos y emprendieron el regreso. Cuando se detuvo en Madero y Constitución, a 30 metros de la entrada de la Municipalidad, se adelantaron dos sujetos con pistola y ametralladora y abrieron el fuego contra los ocupantes del vehículo. El agente Otero no alcanzó a disparar su arma, pues cayó muerto a la primera descarga. También sufrieron heridas graves el tesoro y el empleado Balacco. El otro empleado se salvó milagrosamente.

### • Un Subcomisario

Al oír los disparos, el subcomisario de Victoria, Juan Garibaldi, que estaba en un bar de Madero y Constitución, vio a los otros maleantes que estaban en el auto chapa 1.065.942, que más tarde se comprobó había sido robado. Se produjo entonces un tiroteo entre el policía y los maleantes, en que recibió un balazo el vecino Diego García, que se asomó a la puerta del bar cuando salió Garibaldi. García murió en el hospital de Vicente López. En esas circunstancias uno de los asaltantes resultó herido, pero lo ayudaron a subir al auto, al que había trepado ya el que llevaba el portafolio con el dinero. El vehículo de los delincuentes tomó por la avenida del Libertador hacia San Isidro. En la calle Del Arca el agente Hipólito García hizo señas para que detuvieran la marcha, pero aceleraron e hicieron disparos tras romper el vidrio posterior, hiriendo a otro policía en un muslo. Se trata del agente Francisco Núñez, que fue internado.

Desde otro auto en el que viajaba el comisario Rodríguez de San Fernando, tiraron contra el coche de los maleantes, pero tuvo que detenerse al pinchar una goma.

Otro tiroteo hubo cuando pasaron frente al puesto caminero en avenida del Libertador y Alvear. Una bala perforó un neumático del auto de los delincuentes. Pero estos amenazaron a Eduardo Busch, Alejandro Guyot y la esposa de éste y lo despojaron de un coche Rambler, en el que se dieron a la fuga. Finalmente desaparecieron en dirección de la Capital. En un paso a nivel, sobre la calle Pacheco, en Martínez, las barreras estaban bajas y uno de los ladrones amenazó con su ametralladora al encargado de las mismas, L. E. Ledesma, y lo obligó a levantarlas.

### • Dejan Armas

En el auto que abandonaron dejaron dos ametralladoras. También se encontró un pulóver y un saco con manchas de sangre y 13.000 pesos que olvidaron en un bolsón.

Como hemos dicho, uno de los maleantes iba herido y al parecer de gravedad, dada la sangre que perdió. Las ametralladoras eran Halcón, calibre 11.25, con doble cargador que disparan 65 proyectiles sin necesidad de recarga. Este tipo de armas fue usado hasta hace aproximadamente 5 años, y fueron pasadas a rezago por su peso y sustituidas por las más manuales e igual calibre. Las viejas se usan solo en compañías afectadas a servicios de guardia y vigilancia.

La policía estableció vigilancia en establecimientos sanitarios en previsión de que lleven al baleado, pero probablemente contarán con algún profesional dispuesto a atenderlo, y en último caso no sería la primera vez que sus compañeros eliminan a un herido, que puede llegar a delatarlos.

### • Un Pesquisante

Esta mañana conversamos con uno de los pesquisantes que actúan en la investigación del asalto.

"Según los testigos, eran jóvenes y llevaban el pelo cortado a la americana. Esto hace pensar que pudieran tratarse de suboficiales o conscriptos, pero también los que integran los grupos de 'guerrilleros' usaban así el cabello y vestían uniformes. Por otra parte, las características del asalto de ayer son idénticas a las del ocurrido en el Policlínico Bancario. Como en este caso, balearon primero al policía que podía oponerse al robo y después dispararon sin necesidad contra los pagadores y el chofer. En la fuga abandonaron el primer auto que habían utilizado y se apoderaron de otro, amenazando a sus ocupantes. No sería, pues, extraño que capitaneara la banda el mismo de la vez pasaron frente al puesto bido— está suelto.

### MENORES EN EL DELITO

La policía de San Isidro detuvo a tres menores, dos de 16 años y uno de 17, que resultaron autores de una serie de robos ocurridos en esa localidad. Los precoces delincuentes habían sustraído herramientas y materiales de obras en construcción y también saquearon domicilios robando alhajas y dinero.

Además están presos por encubridores Juan Figueroa, argentino, de 29 años, y Julio Sánchez, que adquirirían los efectos robados conociendo su origen.



VÍCTIMAS DEL ASALTO. El agente de policía Francisco Eliseo Otero, contra quien dispararon una ráfaga de ametralladora, matándolo. El tesoro de la Municipalidad, señor Alberto Martínez Tobar, herido, y el empleado Spector, que logró salir ileso.

# Qué tiene la crema de afeitar Gillette que no tiene ninguna otra crema?

- 1) Hace mucha más espuma!
- 2) Ablanda mejor la barba!
- 3) Contiene K-34 (activo antiséptico que elimina las bacterias faciales)
- 4) Y tiene un perfume "bárbaro"!



Pruébela! Estamos tan seguros de su calidad que, SI AL CABO DE UNA SEMANA NO LE SATISFACE, nos sorprenderemos muchísimo, pero... SE LA CAMBIAREMOS POR LA CREMA QUE USTED USA HABITUALMENTE. Para ello, bastará con que devuelva la crema a GILLETTE, Avda. del Libertador 8526, Capital.

### CASAS de ladrillos

15 % durante la construcción y el saldo en cuotas menores que un alquiler

#### Iniciación Inmediata de Obra

ENTREGA 120 DIAS  
LOTE PAGO O NO  
REFACCIONES C.F.

CATE, casa central - LAVALLER 918, 4º piso, Of. de vta.

Rivadavia 755-6º P. 'K'

De 9 a 19 horas  
T. E. 35-3302/3163

Cupón - Remitimos Foll.

Nombre .....

Domicilio .....

Localidad .....

Terreno .....



# OBRAS SANITARIAS: ANUNCIAN PAROS

## Buscan Solucionar el Conflicto Marítimo

La Federación de Trabajadores de Obras Sanitarias anuncia un paro general de actividades por 24 horas a cumplirse mañana en todo el país. No afectará los servicios esenciales. La razón del movimiento de fuerza ha sido dada ante la falta de respuesta del directorio de Obras Sanitarias de la Nación acerca del pliego de convenio presentado hace más de treinta días. El paro afecta a más de 20.000 trabajadores del ramo.

Esta mañana el Sindicato de Trabajadores de Obras Sanitarias confirmó la concreción del paro. Uno de los dirigentes dijo a CRÓNICA que no hay motivo para levantar la medida en virtud de no haber gestiones que permitan una decisión de tal naturaleza. En la Capital Federal no prestarán servicios 12.300 trabajadores, pero la organización obrera aclaró que se mantendrá vigilancia en aquellos que tengan relación con hospitales y escuelas.

En la sede de la Federación, se informó que en las provincias de Córdoba y Santa Fe el paro se cumple en el día de la fecha, porque mañana se festeja en ambas el día de San Jeró-

nimo y es feriado. Se comunicó también que todas las filiales realizaron asambleas ratificando la necesidad de efectivizar el movimiento.

### • El Anteproyecto

El anteproyecto de convenio colectivo de trabajo elevado al directorio de O.S.N. contiene un salario inicial para la parte fija, Clase I de 9.500 pesos, como asimismo números índices para las demás categorías.

El subsecretario de Obras Sanitarias recibió días pasados a dirigentes de la Federación a quienes dijo que "aún no había podido estudiar el anteproyecto". Esta palabra oficial fue razón suficiente para que el consejo directivo de la organización dispusiera el paro.

Cabe señalar que dicho anteproyecto incluye además la implantación del adicional por permanencia en la clase y el descongelamiento del adicional en caso de nueva calificación. El gremio exige que el nuevo contrato de trabajo rija a partir del 1º de octubre.

### • Maquinistas

El conflicto de los maquinistas navales fue tema de análisis durante una reunión realizada ayer en el Ministerio de Defensa Nacional. Participaron el titular de éste, doctor Leopoldo Suárez, el secretario de Marina, vicealmirante Pita y el subprefecto nacional marítimo prefecto Ricardo Alberto Bierwerth. Se consideraron las negociaciones.

A las 18 de hoy, el Centro de Jefes y Oficiales Maquinistas Navales, reanuda el cuarto intermedio de la asamblea de anoche. También tratará las negociaciones que se siguen para superar el conflicto.

En las gestiones intervinieron en nombre de la IFT los dirigentes Eustaquio Tolosa y Angel Bono.

## ADVIERTE EL SINDICATO DE "LA BLANCA"

La comisión directiva del Sindicato de Obreros y Empleados del Frigorífico "La Blanca" alertó sobre la falta de representatividad gremial de algunas personas, que pudieran estar invocando esa condición que no tienen, "con fines muy pocos claros". A tal efecto dio una declaración en la que se dirige a los organismos nacionales, provinciales, municipales y gremiales y a la opinión pública en general señalando que "la única autoridad responsable con facultad de representar y/o realizar gestiones es esta comisión directiva surgida en los comicios realizados el del actual y que encabeza como secretario general el compañero Segundo Brizuela.

## CESANTES DE TBA: AUN SIN COBRAR NADA

Alrededor de 500 ex empleados de Transportes de Buenos Aires, luego de una reunión en la CGT se trasladaron por la tarde de ayer a Plaza de Mayo realizando una manifestación pacífica en reclamo de las indemnizaciones que les adeuda el Estado. Una delegación encabezada por el diputado Torreira desprendida de la columna entregó un memorial en la secretaría general de la Presidencia de la Nación, en el que solicitan que se agilicen los trámites para dicho pago. Como es sabido la situación de estos ex agentes del Estado se mantiene desde hace años.

### • Independientes

Varias resoluciones adoptó el Plenario de Gremios Independientes en su última reunión que realizara en la Confederación General de Empleados de Comercio, las que quedan sintetizadas en los siguientes puntos: 1) Se solicitará con carácter de urgente una entrevista con el titular de Trabajo a fin de exponerle el problema surgido con respecto a los gestores ante las Cajas para el personal de la Industria y trabajadores rurales quienes no son atendidos en ellas. 2) La Comisión respectiva debe redactar una declaración sobre reformas al régimen previsional que será considerada en la nueva reunión del 5 de octubre a las 10. En dicha reunión se tratarán dos temas fundamentales: Orientación del sistema previsional argentino y Reestructuración de la mesa convocadora.

## DR. GAETTI

A partir del 4 de Octubre vuelve a atender a su distinguida clientela, de regreso de Europa, donde dirigió la creación del primer centro Europeo para el tratamiento de Psoriasis. AV. CORDOBA 6551. 54-0539, 55-5555. Pedir hora

# Crónica

## ACTIVIDAD GREMIAL

**CARNE.** El 2 de octubre próximo se realizará una reunión plenaria de delegados del gremio de la carne en Piñero, Avellaneda. Tratarán diversos asuntos internos de la organización sindical, como así también del difícil momento que atraviesa la industria.

**TEXTILES.** En las elecciones internas del establecimiento Catia, de Quilmes, triunfó la lista que responde al dirigente Biafore, por 131 votos contra 1 de la oficialista. Así informó hoy un representante de la lista Celeste de la Asociación Obrera Textil.

**METALURGICOS.** El bloque de diputados justicialistas presentó un proyecto de ley de expropiación de la empresa RYCSA. La actitud es consecuencia de las gestiones realizadas en tal sentido por la Unión Obrera Metalúrgica.

**VALIJEROS.** Los trabajadores valijeros y talabarteros realizaron en la víspera paros de 10 minutos en expresión de solidaridad con sus compañeros de la fábrica M. Becher y Cia., que los despidió arbitrariamente, según informaron. El conflicto de esa firma ha sido denunciado al ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

**MECANICOS.** Los mecánicos de la Fábrica Argentina de Engranajes, realizaron ayer un paro de 24 horas, porque el Directorio no accede a suscribir el convenio. El Sindicato Mecánicos del Transporte Automotor hizo saber que mañana se realizará otra medida de fuerza, de continuar la empresa con su intransigencia.

**BANCARIOS.** Los bancarios han reclamado la actualización de las escalas de sueldos. Una delegación encabezada por José María Pomares entregó ayer un extenso memorial al ministro de Trabajo, en el cual se solicita la convocatoria urgente de la representación empresarial a efectos de actualizar los salarios.

## LICITACIONES - EDICTOS

**Secretaría de Estado de Energía y Combustibles.**  
**Yacimientos Carboníferos Fiscales**

**Empresa del Estado**  
Llámanse a Licitación Pública Nº 61/65; Provisión y colocación de aislamiento térmico y reemplazo parcial de chapas galvanizadas por chapas plásticas en los techos de los Depósitos y Talleres Centrales de esta Empresa ubicados en la zona industrial del Yacimiento Río Turbio, provincia de Santa Cruz. Presupuesto oficial pesos mon. nac. 22.972.782. Valor del pliego: \$ 3.000.-. Apertura de las propuestas: 25 de octubre de 1965 a las 14 horas. Informes y pliegos en Av. Roque S. Peña 1190. Capital Federal, de 14 a 17 hs.

**Secretaría de Estado de Transportes**  
**Talleres de Reparaciones Navales "TA. RE. NA."**

Llámanse a Licitación Pública Nº 11.599. Expediente T.R.N. g.a. Nº 307/65 hasta el día 18 de octubre de 1965, a las 15 horas para la provisión de 373 toneladas de "acero para uso naval en chapas" o alternativamente acero dulce común SAE 1010". Valor del pliego: m\$N. 1.000. Retiro y consulta de pliegos días hábiles de lunes a viernes en el horario de 10 a 18 horas, a partir del 27 de setiembre en la división Licitaciones y Compras, Pedro de Mendoza 1279, 2º piso, Capital Federal, donde se realizará la apertura del día y hora indicada.

Juzgado en lo Comercial Nº 9; Secretaría Nº 17, comunica por dos días en el Juicio "Vilarino Soc. en Com. por Acc. c/Ayala Hugo y Araujo Francisco y otro s/ ejecución prendaria" que el martillero Roque A. Boverini, rematará en el local de la calle Montevideo Nº 548, Cap., el 30 de setiembre a las 10 hs. Un televisor m/Jactal. Sin base. Comisión 10%. Buenos Aires, 22 de setiembre de 1965. Carlos Juan Neumann, secretario.

**Provincia de Buenos Aires**  
**Ministerio de Salud Pública**

POR DIEZ (10) DIAS: Llámanse a Licitación Pública Nº 310, para la provisión de medicamentos y antibióticos con destino a la Dirección Fomento de la Salud, dependiente de este Ministerio. CONDICION DE PAGO: 30 DIAS FECHA PRESENTACION DE FACTURAS. Apertura de propuestas: día 11 de octubre de 1965 a las 14 horas en la Dirección de Administración -Departamento de Suministros- calle 51 entre 17 y 18. La Plata, donde podrán retirarse pliegos de condiciones todos los días hábiles dentro del horario administrativo, como así también en la Casa de la Provincia (Delegación Sanidad), Callao 235, Capital Federal. EL DIRECTOR DE ADMINISTRACION.

**Secretaría de Transportes**  
**"E. F. E. A."**  
**Ferrocarril General Roca**  
**LICITACIONES PRIVADAS**

G. 3425: Botas de goma, pliego m\$N 100.- ap. 8/10/65, 9 hs.; G. 3426: Perfil "L" de aluminio, pliego s/cargo, ap. 8/10/65, 10 hs.; G. 3427: Pedregullo para balasto, pliego m\$N 200.- ap. 8/10/65, 11 hs.; F. 6381: Cuadrantes para discos de señal, pliego m\$N 100.- ap. 8/10/65, 12 hs.; F. 6382: Puerta completa de aluminio para faro cabeza de Locs, pliego m\$N 100.- ap. 11/10/65, 11 hs.; S. 105: Encerado de pisos de Madera en Plaza Constitución, pliego m\$N 500.- ap. 11/10/65, 12 hs.

Los pliegos de condiciones pueden adquirirse en los Almacenes Generales R. de Escalada (Secc. Mostrario) todos los días hábiles menos sábados de 8 a 13 horas munidos de documentos de identidad

**Secretaría de Estado de Energía y Combustibles**  
**Yacimientos Carboníferos Fiscales**  
**Empresa del Estado**

Llámanse a Licitaciones Públicas: día 13 de octubre de 1965 a las 14 horas, Nº 54/65 cinta de tela y goma; a las 14.15 horas: Nº 58/65 repuestos para locomotoras tipo Santa Fe; a las 14.30 horas: Nº 58/65 clavos de vía. Día 29 de octubre de 1965 a las 14 horas: Nº 55/65 arcos metálicos; a las 14.15 horas: Nº 57/65 repuestos perforadora Failing. Informes y pliegos en Avda. Roque S. Peña 1190, Capital Federal, de 14 a 17 horas.

Juzgado Nacional en lo Civil Nº 11, Secretaría Nº 21, emplaza a herederos y acreedores de don PERFECTO GALANTE o PERFECTO GALANTE GONZALEZ para que se presenten dentro del término de treinta días. Publíquese por diez días. Buenos Aires, 20 de setiembre de 1965. — Dr. Anibal J. La Rosa, Secretario.

**Provincia de Buenos Aires**  
**Ministerio de Salud Pública**

POR DIEZ (10) DIAS: Llámanse a Licitación Pública Nº 294, para la provisión de especialidades medicinales y antibióticos, con destino al Instituto General San Martín de esta ciudad, dependiente de este Ministerio. CONDICION DE PAGO: 30 DIAS FECHA PRESENTACION DE FACTURAS. Apertura de propuestas: día 14 de octubre de 1965 a las 14 horas en la Dirección de Administración, Departamento Suministros, calle 51 entre 17 y 18, La Plata, donde podrán retirarse pliegos de condiciones todos los días hábiles dentro del horario administrativo, como así también en la Casa de la Provincia (Delegación Sanidad), Callao 235, Capital Federal. EL DIRECTOR DE ADMINISTRACION.

## SOLICITADA

## CUMPLIENDO UN DEBER Y BORRANDO UNA AFRENTA

La última edición dominical del diario "CLARIN" recoge, con sospechosa abundancia tipográfica y fotográfica, las declaraciones formuladas por los ex directivos de la Rama Algodón, Antonio Candiano, Armando Ciarallo, Fermín Sánchez y Floreal Carballo, atacando la resolución del Consejo Directivo por la que se decide la intervención de la Comisión Ejecutiva que integraban.

Los trabajadores textiles en general y, particularmente, los obreros de la Rama Algodón de todo el país, ya conocen las razones que legitiman la intervención dispuesta y los fundamentos que abonan esa elemental e impostergable medida de saneamiento gremial.

1) La intervención se dispuso como lógica consecuencia de lo resuelto por la última Asamblea General Ordinaria de Delegados Congressales del gremio, condenando la conducta individual y colectiva de los integrantes del cuerpo intervenido al suscribir con la patronal convenios colectivos que aniquilan conquistas y derechos logrados hace más de 20 años por los trabajadores de la industria algodонера.

2) En efecto, con fecha 4/12/64, los integrantes de la Comisión intervenida suscriben con la Federación de Industrias Textiles Argentinas un convenio por cuyo artículo 2º se posibilita a los empresarios la aplicación de las normas relativas a la industria del algodón a aquellos trabajadores dependientes de establecimientos que elaboran "fibras afines o semejantes que lo complementen o sustituyan con iguales o similares sistemas de procesamiento". De este modo, los trabajadores de la Rama Seda y Fibras Sintéticas, por ejemplo, se ven amenazados de perder los salarios más altos que establece su propio convenio al permitirse por esa norma la aplicación de tarifas y retribuciones más bajas que contiene el convenio de la Rama Algodón. El perjuicio potencial para los trabajadores llega, en algunos casos, a \$ 30.- la hora.

3) Ese mismo convenio posibilita la aplicación de los salarios más bajos de la Rama Algodón a los trabajadores dependientes de establecimientos que "tienen Tintorerías, Blanqueo, Apresto, Estampe, Grabado y Lavadero como complemento de las Tejedurías y/o Hilanderías, aunque trabajen para terceros". De esa manera, también los trabajadores de la Rama Tintorerías Industriales se ven amenazados de perder los salarios más altos que establece su propio convenio, por la vía de un acuerdo

suscripto por los integrantes de la Comisión Intervvenida en beneficio de los empresarios.

4) También ese mismo convenio deroga y arrasa un antiguo beneficio conquistado por los trabajadores de la Rama Algodón en heroicas jornadas de lucha hace más de 20 años, como es el recargo del 50 % y del 100 % para las horas trabajadas los sábados por la tarde y los domingos. Ese beneficio propio del convenio que, según la jurisprudencia de los tribunales del trabajo debía pagarse independientemente de los recargos establecidos en las disposiciones legales vigentes, también ha sido conculcado por los integrantes de la Comisión intervenida en beneficio exclusivo de los patrones textiles.

5) Pero allí no se detiene la inconducta gremial y la deslealtad profesional de los integrantes de la Comisión intervenida. En efecto, con fecha 1º de julio de 1965 se suscribe, en el Expediente número 404.133/65 del Ministerio de Trabajo, otro convenio firmado por Armando Ciarallo, Antonio Candiano y Fermín Sánchez por el que se conculcan derechos adquiridos por los trabajadores dependientes de establecimientos que elaboran Hilos de Coser. Al fijarse la nueva escala de salarios se dispone que la misma "absorbe las diferencias en más que a la fecha están abonando las empresas". Como puede verse, se trata de un nuevo y jugoso donativo que los obreros textiles de esa rama, por intermedio de personeros desleales, se ven forzados a hacer en favor de los industriales.

Esas cinco razones son otras tantas afrentas para los trabajadores textiles. Pero también, a partir de ahora y por encima de la traición y de la deslealtad, se convierten en otros tantos motivos de lucha que sumarán a su programa de reivindicaciones. El Consejo Directivo, al desalojar de la conducción sindical a quienes escarnecen a los trabajadores, aniquilan sus derechos y traicionan sus esperanzas, no ha hecho más que cumplir con su deber, ejecutando un mandato estatutario insoslayable y un imperativo de conciencia ineliminable.

Aparte de ello y en cumplimiento de lo ordenado por la máxima autoridad soberana del gremio —su Asamblea General de Delegados Congressales— ya ha promovido ante el Ministerio de Trabajo las acciones encaminadas a reconquistar los beneficios arrebatados. Por la vía de la ley o por la vía de la lucha gremial, los trabajadores textiles en general y, especialmente, los obreros de la Rama Algodón, borrarán esa afrenta y limpiarán ese baldón.

CONSEJO DIRECTIVO  
ASOCIACION OBRERA TEXTIL DE LA R. A.



NÚCLEO

# Industrias Kaiser Argentina

*se complace en anunciar la incorporación de la prestigiosa  
línea de automotores*

## DI TELLA

*a sus consagradas líneas de vehículos*

### Jeep® RAMBLER, RENAULT

*Al concretar la integración de Siam Di Tella Automotores dentro de su complejo industrial, Industrias Kaiser Argentina le expresa su cordial bienvenida, en la seguridad de que la continuidad de la producción de los afamados "medianos" Di Tella, habrá de seguir satisfaciendo las necesidades de miles de usuarios en el área del compacto europeo, de la cual los modelos Di Tella son altos exponentes.*

*¿por qué IKA confió  
en DI TELLA?*

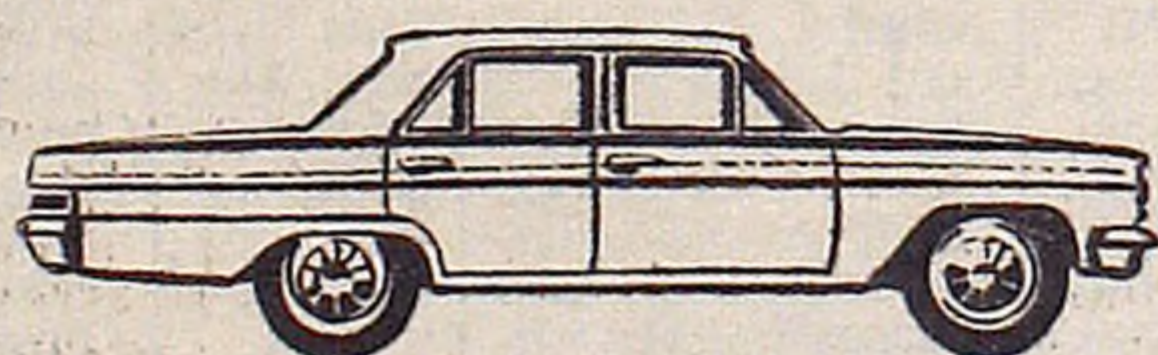
*Porque es la marca que, tanto en prestigio como en experiencia, representa la más sólida garantía para sus usuarios. Cinco años de creciente demanda comprueban la extraordinaria calidad de sus productos y justifican la confianza de IKA en la línea Di Tella, ya demostrada por más de 50.000 compradores.*

*el beneficio  
es para usted!*

*Como actual o futuro propietario de una unidad Di Tella, usted se beneficia ahora con el respaldo de Industrias Kaiser Argentina, que le asegura la continuidad de su fabricación, así como repuestos legítimos y service especializado, con lo que su inversión gana en seguridad.*

*DI TELLA, coche con noble pasado, es ahora un coche  
con brillante futuro!*

*IKA y sus afiliados ponen a su disposición más de 400 concesionarios en todo el país.*



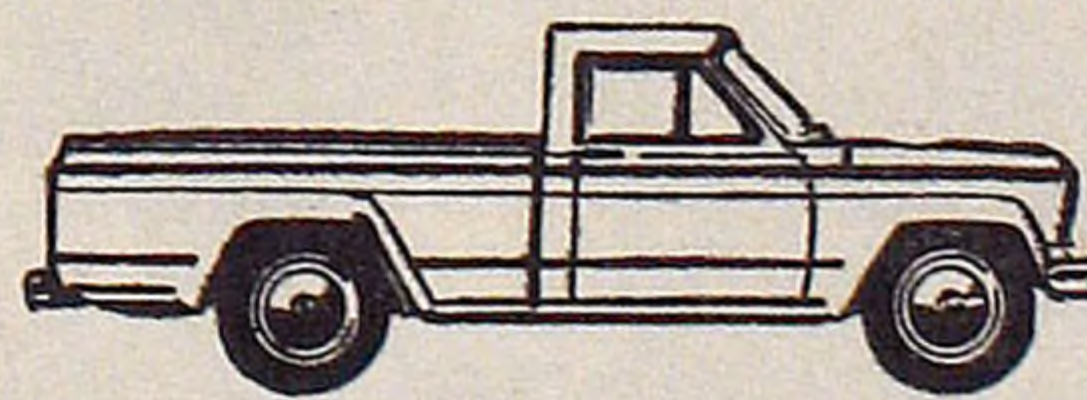
*Línea Rambler*



*Línea Di Tella*



*Línea Renault*



*Línea Jeep*



# LA TRAGEDIA ENLUTA



**UN DIOS APARTE.** Omar Pérez, sonríe. Todavía no sale de su asombro por haberse salvado. Tuvo suerte por dormilón, pues al perder el colectivo llegó tarde y oyó el estampido desde el vestuario. A veces, Dios ayuda al que no madruga.

Fueron velados en la municipalidad los restos de los siete obreros y tres mujeres— víctimas de la terrible explosión en el arsenal de la fábrica. Las causas del desastre y las mismas se están investigando, se determinó el gravísimo desastre que ha conmovido intensamente a la ciudad.

**AZUL, 29** (De nuestro enviado especial). — Dentro de unos instantes — son las 4 de la tarde — van a ser inhumados en el cementerio local los restos de las siete víctimas de la terrible explosión que se produjo ayer por la mañana en el arsenal naval. La población está de duelo y durante toda la mañana desfiló por la capilla ardiente instalada en el edificio de la intendencia municipal, donde fueron velados los muertos.

A partir de las 15 la ciudad cesó todas sus actividades y cerraron los comercios en adhesión al duelo. Todavía no se conocen las causas del espantoso accidente y, a ese respecto, las autoridades del arsenal han manifestado que se está investigando. Por su parte, la Asociación de Trabajadores del Estado (ATE) ha señalado que en su oportunidad había solicitado la adopción de ciertas medidas de seguridad que evitaran una tragedia. La misma se ha producido, y cuatro hombres y tres mujeres han caído para siempre.

Tal como lo informamos ayer, más de 2.000 kilogramos de gelinita y dinamita estallaron en la planta K-9 de la Fábrica Naval de Explosivos dependiente de la empresa estatal Astilleros y Fábricas Navales del Estado (AFNE). Dicha fábrica está ubicada a 35 kilómetros de esta ciudad, en las proximidades de la ruta 226. La mencionada planta, un edificio de cemento armado de 12 por 6 metros, estaba destinado al prensado, fraccionamiento y embalaje del explosivo denominado Sismazul, que se elabora para YPF.

Habitualmente, trabajan en esa planta cinco personas; pero en el momento de producirse la explosión se encontraban en el lugar otros dos operarios de la fábrica, por razones que se ignoran. El estallido se registró 45 minutos después de haberse iniciado las tareas del día.

Otros tres obreros se dirigían a la planta minutos antes del accidente y y esos pocos minutos les salvaron la vida. No obstante ello, la onda explosiva los alcanzó y resultaron heridos.

El estallido mató en el acto a los siete obreros —cuatro hombres y tres mujeres— que se encontraban en el local, y éste quedó prácticamente desintegrado. El hecho de que la planta, como las 15 restantes, se encontrara

rodeada por taludes de tierra formando un cordón de seguridad, impidió que la explosión se propagara a otros pabellones. No obstante, los destrozos en estos últimos fueron grandes. En un radio de 70 metros quedaron destruidos todos los vidrios.

## • Las Víctimas

En nuestra edición de ayer, consignamos la nómina de las víctimas, todas las cuales se domiciliaban en Azul. Recién anoche, se pudieron obtener los datos completos de las mismas. Son los siguientes: Ramón José Lores, de 38 años, casado, domiciliado en Miñana entre España y Leyría; Rubén J. Capra, de 28 años, soltero, con domicilio en España 141; Adolfo Pérez, de 54 años, soltero, Mitre 341; Federico Omar Zárate, de 44 años, casado, Corrientes entre Medrano y 25 de Mayo; Carmen Spitalés, de 30 años, soltera, Lavalle y Tiro Federal; María Clara Francia, soltera, Uriburu y Tandil; Emma Bongiorno, soltera, Lavalle y Gral. Rivas.

Los tres operarios heridos son Adelino Biaggini, Saúl Barceló y Francisco Pagano, quienes están internados, con heridas leves en la Clínica San Martín.

En horas de la noche, AFNE dio a conocer el comunicado oficial. El informe es laconico: se limita a dar cuenta del accidente, la nómina de las víctimas y el anuncio de que se practicará una investigación para determinar las causas del suceso.

## • Habla el Director

El director de la fábrica, capitán de fragata ingeniero Francisco Osvaldo Mauro, luego de efectuar una recorrida por el lugar de la catástrofe, formuló declaraciones a los periodistas presentes.

Señaló que las causas del desastre se desconocen, pero que se están investigando. No aventuró, empero, ninguna hipótesis. Expresó que desde hace muchos años se fabrica en ese local el explosivo Sismazul y que nunca se habían producido accidentes.

El capitán Mauro destacó especialmente las excepcionales condiciones de seguridad con que se cumplen las actividades en la fábrica. Mencionó como prueba de ello el hecho de que en un local muy próximo a la planta K-9, se estaba prensando gelatina explosi-



**LOS DIRIGENTES** de la filial Azul de la CGT se reunieron inmediatamente después de conocerse la tragedia y dispusieron para hoy el cese de las tareas en adhesión al duelo provocado por la muerte de los siete trabajadores.

## JAMES BOND EN EL BANQUILLO ACUSA DE ASESINATO

**MOSCU, 29** (Reuter). — La prensa soviética denuncia a James Bond como "asesino y violador, que simboliza la violencia occidental y campeón de la forma de vida burguesa".

El personaje de agente secreto creado por Ian Fleming, famoso por su conducta con las mujeres y su tranquilidad para matar, es atacado en el diario "Pravda", órgano del partido Comunista soviético.

Un artículo firmado por uno de los principales comentaristas rusos, Yuri Zhukov, califica a Bond como sucesor de los criminales de guerra nazis.

Zhukov señala que no halla diferencia entre la filosofía de Bond y la de un comandante de campo de concentración.

Las aventuras de Bond se usan como libro de texto para "aquellos que son enviados a matar a Vietnam, en el Congo".

## ROSARIO: DESPES

**ROSARIO, 19** (De nuestro corresponsal). — Un conflicto gremial en la John Deer Argentina, instalada en la cercana localidad de Granadero Baigorria desembocó en la víspera con 1.356 obreros despedidos y la suspensión de más de 200. Esta mañana, unos 400 obreros de ese establecimiento recorrieron el

## ZAVALA ORTIZ OFRECIO UNA RECEPCION

**NACIONES UNIDAS, 29** (Reuter). — El doctor Miguel Ángel Zavala Ortiz, canciller argentino, ofreció esta noche una recepción, a la cual asistieron cientos de delegados de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Entre los huéspedes figuraban cinco ministros de Relaciones Exteriores: el profesor Amintore Fanfani, de Italia, que es también presidente de la Asamblea

General; Vasco Leitao da Cunha, del Brasil; Luis Vidal Zaglio, del Uruguay; Alberto Herrarte, de Guatemala; y Spiro Kyprianou, de Chipre.

Asistieron asimismo numerosos jefes de delegaciones ante la UN. El doctor Zavala Ortiz, que encabeza la delegación argentina, agasajó a los huéspedes junto con el señor Luis García del Solar, representante permanente argentino en la UN.

El origen del conflicto cuando el personal, en esos entonces firmó un acuerdo de 2 años, que veía el último los trabajadores resolvieron cumplir tareas gremiales. La situación culminó en la suspensión de las pensiones señaladas, envió el siguiente texto: "Impugnación unilateral de condiciones de trabajo que injuria nuestros intereses". Firma John Deer Argentina.

El personal concurre a la planta y niega el acceso al establecimiento.

El Departamento Provincial de Trabajo no se hizo cargo de la situación. El secretario general del Sindicato de Trabajadores, Eduardo Alonso, los obreros trabajan incentivados, pero no



# AL PUEBLO DE AZUL

—cuatro hombres y  
aval. Todavía se ignoran  
gún declaró el director  
denuncia: No se adop-  
exposivos y esa negligencia  
samente a todo el país.

va que a pesar de la intensidad de  
la no fue alcanzada por ésta.  
su parte, también formuló de-  
claraciones el presidente de AFNE, ca-  
pitán de navío Enrique R. A. Carran-  
za, quien llegó al lugar en compañía  
del gerente de industrias químicas del  
organismo, ingeniero Aquiles Carabelli.  
El capitán Carranza reiteró lo mani-  
festado por el capitán Mauro, seña-  
lando el hecho de que las restan-  
tes plantas de la fábrica no habían  
sido perjudicadas en razón de las con-  
diciones extremas de seguridad.  
De esas condiciones es la cons-  
tancia de muros especiales para las  
plantas de embalaje y almacenaje de  
explosivos, lo cual hace que cualquier  
explosión no pueda propagarse lateral-  
mente sino hacia el techo.

## • Acusa

relación a la tragedia de Azul,  
la Asociación de Trabajadores del Es-  
tado emitió una declaración firmada  
por su secretario general, señor Adal-  
berto Sanfilippo. Expresa que: "Visto  
el accidente y las solicitudes realizadas  
por esta asociación, por los perjuicios  
que podría acarrear el aumento del to-  
pe de producción, al considerar que los  
hombres que efectuaban esas tareas no  
podían hacerlo sin violar normas de  
seguridad en lo que respecta a limpie-  
za y traslado de producción a los lu-  
gares de almacenaje, ya que traería a  
corta plazo una tragedia, manifesta-  
ción de estas realizadas por esta asocia-  
ción el 20 de julio último, rubrica nue-  
stras solicitudes al haberse encontrado  
en el lugar de la explosión 1400 kilo-  
gramos de Sismazul. Aquí cabe la pre-  
gunta: ¿quién es el responsable de que  
este producto no se almacenó el día  
sábado?"

## • El Sepelio

El intendente municipal de Azul dis-  
puso por decreto adherir al duelo pro-  
vocado por la muerte de los siete ope-  
rarios del arsenal. Al mismo tiempo dis-  
puso que el velatorio de los restos se  
realizara en el edificio de la intenden-  
cia municipal.

Desde hora temprana la población  
desfiló por la capilla ardiente, oportu-  
nidad en que el capellán auxiliar pres-  
bitero Juan Carlos Gardey rezó un  
rezo.

## QUILLO DE LOS RUSOS: SE TO, VIOLACION Y RACISMO

en la República Dominicana", señala Zhu-  
kov, quien prosigue afirmando que cada  
civilización tiene el héroe que merece, y  
Bond defiende los intereses de la clase  
burguesa poseedora.

Describe a Bond como un racista "una  
especie de arcángel blanco que destruye las  
razas impuras".

"En el mundo de pesadilla de Bond —  
prosigue Zhukov— la ley se escribe a pun-

ta de pistola. La violación y el desprecio  
por el honor de una mujer se consideran  
valor y el asesinato un juego divertido."

Zhukov señala que todo el personaje ha  
sido pensado para lograr que la gente de  
Occidente acepte sin disgusto "lo que hacen  
los "marines" norteamericanos en el delta  
del Mekong, o los agentes de su majestad  
en Aden y Hongkong, creando así una  
mentalidad "yanqui" en todo el mundo".

## PIDOS MASIVOS

manifestación silenciosa las calles céntricas de la ciudad, muchos de ellos en  
metonetas y motocicletas. Se instalaron frente a la Jefatura de Policía con el  
propósito de entrevistar al gobernador de la provincia a efectos de solicitar  
su mediación en el conflicto, quien se halla de paso por esta ciudad.

parte del 10 de setiembre de 1963,  
época no estaba aún agremiado,  
cuando con la parte patronal, por un  
lado el 27 de este mes. El sábado  
se realizaron una asamblea por la cual  
se acordó con las leyes en vi-  
gencia ayer con los despedidos y sus-  
tituyó a la empresa telegramas con  
contenido deliberado y arbitraria va-  
riaciones laborales de trabajo grave  
se notificamosle despido por su culpa.  
entina".

re habitualmente a la hora, pero se  
establecimiento.

Provincial de Trabajo convocó ayer  
reunión de conciliación, pero el sec-  
retario presente. Según declaraciones del  
sindicato Industrias del Tractor, Héctor  
obrero no se niegan a discutir el  
problema solamente se hará cuando se con-



**SALIO VOLANDO.** Uno de los heridos por la explosión ocurrida ayer en Azul, re-  
posa en una cama de la clínica San Martín, de esa localidad. Es Adelmo Biagi-  
nini, quien formuló declaraciones a CRONICA sobre el momento del estallido.



**IMPRESIONADO.** El otro herido, Francisco Pagano, presenta dos heridas cor-  
tantes en la frente y otra en la mejilla, además de algunas contusiones en el  
cuerpo. Aún no ha superado el impacto emocional que le produjo la explosión.

## UNA VEDETTE URUGUAYA PRESA POR ACUCHILLAR A UN HOMBRE

**MONTEVIDEO, 29 (DE NUESTRO CORRESPONSAL).** — UNA DE LAS VEDETTES MAS ESPECTACULARES  
DEL CARNAVAL URUGUAYO, LA MORENA ROSA LUNA, COMPARECIO HOY ANTE UN JUZGADO DE  
INSTRUCCION DONDE SE LE INICIO UN PROCESO POR HOMICIDIO, QUE LA CONDUCIRA A LA CARCEL.

Esta es la segunda vez  
que Rosa Luna es llevada  
ante los tribunales ordina-  
rios por un delito común.

Y su prontuario policial se  
enriquece ahora con el ase-  
sinato de un hombre en el  
interior de un bar.

Los hechos, relatados por  
esos testigos a este corres-  
ponsal, ocurrieron de la si-  
guiente manera: al cabo de  
varios incidentes que co-  
menzaron en la madrugada  
del lunes, Rosa Amelia Lu-  
na López (este es su verda-  
dero nombre completo) ase-  
stó una mortal cuchilla-  
da a un hombre en el inte-

rior del bar de la plaza In-  
dentificada como Nicodemo  
Romelo Gullioni, italiano,  
dependencia. La víctima fue  
soltero, de 39 años de edad.

Rosa Luna, uruguaya, de  
de 28 años, huyó rápida-  
mente del lugar, pero lue-  
go fue detenida en el domi-  
cilio de su madre. Su acti-  
vidad no se limitaba sola-  
mente a bailar en los es-  
pectáculos carnavalescos y  
revisteriles, sino también a  
"hacer amigos" en los cafe-  
tines nocturnos.

Desde hacía un tiempo,  
sus relaciones amorosas con  
ese hombre se habían en-

friado y Rosa Luna sospe-  
chaba de las actitudes poco  
claras de su amiga Piriz.  
Estas sospechas la llevaron  
a comprobar personalmente  
las presunciones y el lunes  
por la noche, cuando la Pi-  
riz recibió un llamado y  
concertó una cita, la siguió.  
Vio entonces que ambos, su  
compañera y su amigo in-  
tímido, se encontraban en  
una esquina. Entonces no  
pudo soportar la escena y  
se abalanzó sobre ellos para  
insultarlos y enfusarse en  
una áspera discusión.

Horas después, Rosa retor-  
nó al café "Antequera",  
donde pocos minutos antes  
había regresado también su  
amiga Piriz. Allí volvieron a  
discutir largo rato, hasta  
que lograron calmarlas los  
clientes del bar. Una hora  
más tarde llegó al café el  
italiano Gullioni, compañe-  
ro de la Piriz, quien fue im-  
puesto de lo sucedido. Gui-  
llioni fue abordado por Ro-  
sa Luna, y ambos discuti-  
eron sobre la infidelidad de  
la Piriz.

El tono de voz se hizo ca-  
da vez más alto, y en de-  
terminado momento Gui-  
llioni desoyó los reclamos  
de Rosa y ésta lo insultó.  
El hombre respondió con un  
fuerte puñetazo en el ros-  
tro, que la derribó. Rosa se  
incorporó y extrajo de su  
saco un cuchillo de 20 cen-  
tímetros de hoja y le aplicó  
una puñalada a Gullioni.  
El arma quedó hundida en  
el pecho de la víctima, has-  
ta que dejó de existir.

## El Episodio Onganía Está Superado, Declara Suárez

El ministro de Defensa Nacional entrevistó al presi-  
dente de la República, y al salir del despacho del doctor  
Illia dijo que el Poder Ejecutivo está realizando los es-  
fuerzos necesarios para lograr el reequipamiento de las  
fuerzas armadas, en procura de obtener mejores dotaciones pa-  
ra el cumplimiento de sus mejores funciones específicas,  
y en segundo por una razón de tipo económico presu-  
puestario. Se le preguntó qué novedades había con rela-  
ción al conflicto de maquinistas navales. Dijo que el go-  
bierno ha señalado reiteradamente que ha tomado las  
medidas para que, dentro de su ámbito, procurar el res-  
tablecimiento de esos servicios. La intensidad de esas  
medidas han estado determinadas con la urgencia de so-  
lucionar cada uno de los sectores que han sido agitados  
por el paro. "Reiteró que las posibilidades del diálogo  
están abiertas. En estos momentos, la ITF está actuando  
de mediadora para lograr una solución. Abrigamos la es-  
peranza que se allanen las dificultades para evitar tener  
que seguir tomando personal para movilizar la flota".  
Finalmente se le preguntó: "El doctor Palmero, luego de  
las declaraciones que usted hizo en Chile expresó con-  
ceptos acerca del episodio Onganía. ¿Qué nos puede decir  
al respecto, doctor Leopoldo Suárez?".

"Creo que el episodio, dijo, está absoluta y totalmen-  
te superado. Este problema ha sido debidamente clarifi-  
cado. Lo señalé en Chile y lo repetí en el país. Me pa-  
rece que no es constructivo y útil seguir magnificando  
un problema que lo estimo, repito, totalmente superado".

## TESTIGO FALSO: LO CONDENAN A 6 MESES

Por haber prestado declaración testimonial falsa, Akiva  
Munz (o Carlos Mintz), polaco, de 53 años, casado, co-  
merciante, ha sido condenado por la Cámara del Crimen a  
la pena de 6 meses de prisión condicional e inhabilitación  
absoluta por un año, debiendo pagar al querellante la suma  
de 20.000 pesos en concepto de indemnización.

El acusado había sido condenado por el juez, doctor  
Miguel A. Buero, en base a la falsedad en que incurrió al  
expresar, estando bajo juramento, ante el juzgado de paz  
a cargo del doctor Juan D. Vila, que no había declarado  
con anterioridad en un juicio seguido en el juzgado del  
doctor Juan Amuchástegui Kent. Sin embargo, se estableció  
que sí lo había hecho, lo que basta, para la Cámara, para  
confirmar el fallo del doctor Buero.

## Lindo Campeón Mundial: Le Rompió la Mandíbula a la Dama que lo Rechazó

**CARACAS, 29 (France Presse).** — Car-  
los "Morochito" Hernández se porta muy  
mal, y de tal manera, que está por perder-  
nada menos que el cetro mundial de bo-  
xeador de la categoría welter junior.

Una vez más "Morochito" Hernández es-  
candalizó la crónica y consideró que una  
dama que se mostraba esquiva a sus re-  
querimientos amorosos tenía que recibir  
un golpe como los que "Morochito" suele  
propinar a sus adversarios en el ring.

El resultado de la intemperancia de  
"Morochito" fue que Gisela Socorro Fer-  
nández, que actuó de modelo en la tele-  
visión, recibió un potente derechazo apli-  
cado justo en el mentón por el irascible  
y donjuanesco pugil, resultando Gisela con

la mandíbula fracturada.

El doloroso incidente, que deja muy mal  
parado al destacado pugilista, ha cau-  
sado indignación en todas las esferas de-  
portivas, tanto más que hace poco Her-  
nández chocó con su automóvil, mientras  
conducía en estado de ebriedad, y provocó  
también un incidente similar, por lo que  
la comisión de boxeo sancionó su mala  
conducta prohibiéndole toda actividad de-  
portiva en el área metropolitana. Perc  
esta vez hay el agravante de la agresión  
directa, con lesiones, por lo cual ha in-  
venido la justicia ordinaria, sin contar co-  
las sanciones severas que le aplicarán las  
autoridades deportivas. Para muchos, Her-  
nández va a perder la corona.



# RENDO, SIN PATA DE GANSO



**OPERACION TRANQUILA.** La simple intervención quirúrgica practicada a Rendo, si bien le impone un período de relache, permitirá su adecuada recuperación. Es decir, para que brillen en plenitud sus dotes de crack, con ese despliegue de "duendecillo".

**SALIO MUY BIEN DE LA OPERACION, QUE FUE REALIZADA POR EL DOCTOR BARBIERI**

"¡Todo salió fenómeno...! Fue como si el pedicuro me hubiera arreglado una uña encarnada. Por eso la intervención quirúrgica que el doctor Barbieri me practicó en un sanatorio céntrico, resultó tan simple, que al rato pude regresar a mi casa. ¡Y yo, que tenía un julepe bárbaro...! Es que cuando se está en la camilla, cualquiera se "acompleja" algo. ¡No les parece?... Pero me tranquilizó el "tordo", que de estas cosas de recauchutar a los jugadores sabe un kilo... Además, la enfermera era un churro, parecida a Sofia Loren...".

Las palabras dichas a CRONICA por el chiquito Rendo cuando lo entrevistamos en su hogar mientras recibe los mimitos de su querida madrecita, reflejan su gran estado de ánimo. Y no sólo es el optimismo por parte del crack, sino también la seguridad clínica de que dentro de un mes podrá reintegrarse a San Lorenzo con "toda la polenta" — como él dice gráficamente. El diestro delantero azulgrana nos refiere entonces que todo comenzó con la lesión de ligamentos en la rodilla derecha jugando en Chile. "Al parecer, no fue bien tratada, y al reintegrarme a las prácticas en mi club, sobrevino el mal. Cosa que ocurrió en dos oportunidades".

Y nos agrega Rendo, mientras sorbe un mate cebado por la "vieja": "Del ligamento me salía líquido que quedaba agolpado debajo de la rodilla, formándose un ganglión o sea, "pata de ganso" como le dicen los médicos. ¡Por favor, no pongan esta denominación clínica. ¡Me van a cargar los hinchas, gritándome que haga cuá... cuá, cuando pateé!. Dentro de siete días me sacarán el yeso y una semana después comenzaré las prácticas".

Llega a su término la visita, pero Rendo no deja en el tintero el hablar con pasión de San Lorenzo: "¡Vieron como está soplando el "Ciclón"... Si; como lo dijo CRONICA en la 6ª del domingo... Tiene la furia de un tornado. Los chiquilines andan a las maravillas. ¡Qué bárbaros. Como juegan...! ¡Voy a tener que romperme todo para volver a agarrar la primera...!

## INDEPENDIENTE Y ARGENTINOS JUEGAN EL VIERNES; AQUEL ACTUARA EN CHILE

Pese a su mala colocación en la tabla de posiciones, Independiente sigue siendo atracción internacional. Sus buenas actuaciones en Chile han dejado gratos recuerdos a los aficionados trasandinos y por eso se invitó a los rojos a jugar el domingo en Santiago, ante Colo Colo, el equipo más popular del vecino país y uno de los más importantes del continente.

### Un Adelanto

Al aceptar esta invitación, Independiente convino además con Argentino Juniors adelantar para pasado mañana, viernes, por la noche, su match previsto para el domingo ante los "bichitos co-

lorados", cotejo que se librará a partir de las 20.30 en la cancha de Atlanta.

### El Comunicado

En cuanto al comunicado que iba a dar a conocer anoche a la prensa el comando del club de Avellaneda quedó diferido para las últimas horas de hoy. Hay que "pulirlo" un poco y se anticipa que Independiente, ante acusaciones de Boca Juniors desea reabrir el famoso expediente relacionado con la habilitación por parte de la AFA de los jugadores Avallay y Pavoni, con motivo de los partidos eliminatorios contra los boquenses por la Copa América.

También el club Independiente confirmó su actuación en Nueva York y Toronto, Canadá, habiéndose firmado ya los respectivos contratos. La gira dejará libre de todo gasto unos 2.500.000 pesos y para poder cumplir con esos compromisos frente al Nápoles, de Italia, es casi seguro se deberá adelantar el encuentro previsto contra Lanús.

### Con Estudiantes

Por otra parte dirigentes de los rojos y de Estudiantes de La Plata iniciaron conversaciones para jugar el match que ambos clubes tienen suspendido el miércoles de la semana entrante, por la noche, en Avellaneda.

## FUTBOL EN TABLETAS

### EMBARGO MILLONARIO AGUARDA A QUILMES

En Quilmes sigue la ira contra su ex presidente Amílcar Rosso y se pedirá una asamblea extraordinaria con miras a lograr su expulsión si no aclara ciertas irregularidades que se le imputan durante su mandato. Por otra parte está por llegar a la sede de los "cerveceros" otro embargo solicitado por Boca Juniors por la suma de \$ 1.200.000.

### Consejo de la AFA

Mañana por la noche deberá reunirse el C.D. de la AFA y entre algunos asuntos de interés, figurará el tratamiento de diversos proyectos con el fin de adelantar la marcha del torneo de primera división "A" y el de la "B".

### Horarios

A partir del próximo sábado los encuentros de primera "B" y "C" se iniciarán a las 15.45.

### Los Arbitros

Los árbitros tendrán pasado mañana asamblea extraordinaria, donde se tratará la adquisición de la casa propia.

### Operan a Pardo

Mañana o pasado será operado de una rodilla el delantero Mario Pardo, de G. y Esgrima. Se anticipa que para el partido del domingo contra Chacarita Juniors será confirmado el mismo once que se midió en la fecha anterior ante Banfield.

### Recaudaciones

En 20 fechas del torneo superior de la AFA se han recaudado 237.461.701 millones de pesos por la venta de 1.607.740 entradas. Entre los clubes marcha primero

River con 31.085.090; Boca, 30.092.238; San Lorenzo, 22.261.811; Independiente, 16.627.292; Vélez Sársfield, 13.887.874 y Racing, 13.145.349. Último sigue Chacarita con \$ 6.634.668.

### Renunció

José Abastante renunció como D.T. de Talleres.

### Noticias de la B

Taborda, de Temperley sigue su tratamiento de calor y masajes; Quilmes conformó su equipo para su match con Argentino de Quilmes; Raúl Cardoso, de Colón cumplió la pena de tres partidos que le aplicó el Tribunal. Con una cena fueron agasajados los jugadores de Nueva Chicago; Carnegie, de Arsenal de Sarandí podrá reaparecer el sábado y a Ouharriet se le ha dado un descanso. Mañana se le retirará el yeso de la pierna derecha al arquero Ciro Barbosa, de Los Andes.

### Busico-Campana

En función distinta se volverán a encontrar este sábado los jugadores Marcos Busico y Francisco Campana, famosos en Chacarita Juniors. Lo harán en sus tareas de D.D. T.T. de Almirante Brown y Fénix, respectivamente.

## EL FIVE DE LANUS CONTINUA INVICTO

Se jugó anoche la quinta fecha del torneo de básquetbol de la Asociación Buenos Aires, tras la que solo queda un invicto en todo el certamen, que es el quinteto de Lanús.

Independiente, que venía perfilándose con sobradas pretensiones, sufrió el primer traspie, y cayó en Villa Crespo, frente a los "bohemos", que les permite así a los muchachos de Najnudel el halago de quitarle el invicto al "rojo". Esta derrota del equipo de Avellaneda permitió a Boca Juniors alcanzar nuevamente la vanguardia, que comparten los dos.

En uno de los partidos más importantes de la jornada, el actual campeón de la Asociación, River Plate, derrotó a Huracán por 85 tantos a 57, en el gimnasio de éstos.

En la etapa complementaria, el campeón salió a jugar como tal, y con táctica en los planes, con permanente rotación de hombres, consiguieron de esta forma llegar a prevalecer con aplomo en el marcador y, por consiguiente, les permitió lograr sucesivas ventajas.

**River Plate:** Ballicora 14, Feresin 10, Curi 24, Cócara 2, Sandor 15, Pagnola 2, Pascual 1, Graneli 0, Resico 8, Tur 3, Méndez 0 y Saviola 3. Total: 85. D.T.: A. López.

**Huracán:** Scandroglio 12, Gallo 8 (x), Díaz Varela 2 (x), Leiras 11, Piorier 19, Massera 3 (x), Riesgo 2 y Volante 0. Total: 57. D.T.: L. Rodríguez.

**Jueces:** Rodríguez y Sastre.

### Otros Resultados

En la zona "A", Barracas Central ganó a Gimnasia y Esgrima de Vélez Sársfield por 62 a 55; San Lorenzo a La Peña por 89 a 73; Lanús a Independiente de Burzaco por 81 a 67, y River Plate a Huracán por 85 a 57.

En la zona "B": Boca Juniors 95, Institución Sarmiento 56; Atlanta 69, Independiente 67; Barracas Juniors 69, Sportivo Aisina 47, y El Porvenir 74, Vélez Sársfield 67.

## POSICIONES

### Zona "A"

Equipos	J.	G.	P.	Pts.
Lanús	5	5	0	5
River Plate	5	4	1	4
San Lorenzo	5	4	1	4
Huracán	5	2	3	2
Barracas Central	5	2	3	2
Independiente de Burzaco	5	1	4	1
G. y E. de Vélez Sársfield (*)	5	1	4	1
La Peña (*)	5	1	4	1

(\*) Estos equipos tienen un partido a resolución por informe del juez.

### Zona "B"

Equipos	J.	G.	P.	Pts.
Boca Juniors	5	4	1	4
Independiente	5	4	1	4
Vélez Sársfield	5	3	2	3
El Porvenir	5	3	2	3
Atlanta	5	3	2	3
Barracas Juniors	5	2	3	2
Institución Sarmiento	5	1	4	1
Sportivo Aisina	5	1	4	1

## ¡LINDA FORMA DE FESTEJAR!

### Líos en el Match Peñarol - Palmeiras

**MONTEVIDEO, 29 (Frances Presse).** — El partido de confraternidad entre el equipo de Peñarol, campeón local, y el Palmeiras, de Brasil, fue suspendido a los 35 minutos del segundo tiempo, debido a una riña general entre jugadores de ambos equipos, lo que obligó al árbitro a abandonar el campo por falta de garantías y dar por terminado el encuentro cuando ninguna de las escuadras había abierto el marcador.

El encuentro, concertado con motivo del 74 aniversario de la fundación de Peñarol, empezó bien. En el primer tiempo pudo verse buen fútbol, sobre todo a cargo del elenco paulista, que mostró una gran cohesión en sus líneas y un juego a base de desmarcación de sus delanteros que puso en peligro la valla nacional.

Pero en el segundo tiempo, el juego decayó vertiginosamente. El árbitro brasileño Arpi Filho, que demostró poco carácter, dejó que se entronizara el juego brusco y fue así como el brasileño Djalma Dias y el peruano Joya protagonizaron un pleito que se propagó a los demás integrantes de ambos equipos. El árbitro, impotente para poner orden, se retiró al camarín dando por finalizado el match.

Los equipos se alinearon así: Palmeiras: Valdir; (Maidana); Djalma Santos y

Djalma Dias; Waldemar, Ferrari, Dudú y Daguiá; Gildo, Servilio, Dario, Adhemar y Rinaldo.

**Peñarol:** Marzukievic; Lezcano y Varela; Forlán, Aguirre y Caetano; Abadie, Rocha, Silva (Alfano), Spencer y Joya.

El encuentro había tenido un trámite discreto, cuando algunos yerros del juez brasileño Arpi Filho,

comenzaron a empañar su parte final. Una jugada dudosa en el área de Palmeiras, en la que cayó Spencer, determinó que los jugadores de Peñarol reclamaran penal, que el juez no concedió, agrediendo varios "players" locales a los brasileños en forma casi simultánea.

El incidente se generalizó, provocando un espectáculo lamentable. Intervino la

mayoría de los jugadores, como fin de fiesta de un día que hasta ese momento había sido memorable para Peñarol.

Entre los jugadores que permanecieron al margen de los incidentes solo se pudo individualizar a Djalma Santos y Gildo, de Palmeiras, y a Maidana, que había reemplazado a Waldir en el arco visitante, quien se mantuvo en su área expectante; de Peñarol solo Abadie se alejó del sector donde la riña adquirió carácter furibundo, pese al rápido despliegue policial.

Pasados unos minutos, los jugadores paulistas se retiraron en compañía del juez Arpi Filho, quien dio por terminado el cotejo.

El "score" se mantenía cerrado, como índice claro de la absoluta ineficacia de ambos ataques.

El encuentro, en su primera parte, mostró lucimiento del equipo visitante hasta los 30 minutos.

En la segunda etapa hubo un cambio radical. Joya, de Peñarol, se excedió en brusquedades, mientras que, en el campo contrario el recién ingresado Dario también hacía lo mismo. El clima se fue enrareciendo, ante la pasividad del juez, culminando a los 30 minutos con los deplorables hechos relatados.

En el segundo tiempo, prácticamente, no hubo fútbol, corriendo los minutos en un panorama anodino.

## "PIEDONE" MANFREDINI SECUNDARA A SIVORI

**ROMA, 29 (ANSA).** — Existen buenas posibilidades para que el jugador argentino Pedro Manfredini, del Roma, pase al Nápoli a cambio de recibir de este segundo club al jugador Zurlini.

Mucha actividad ha habido en ambas instituciones por concretar el cambio. El presidente del Roma, Evangelisti, se ha reunido en varias oportunidades con el presidente napolitano, Fiore.

A pesar de que falta todavía un mes para la reapertura de la lista de cambios y contrataciones y de que el Nápoli no tiene urgencia inmediata de recibir a Manfredini (que estando en lista condicionada podría jugar desde ya para el Nápoli) no se excluye que las tratativas queden selladas lo más pronto posible.

### Record de Malabarismo

**FLORENCIA, 29 (ANSA).** — Una hora y trece minutos tuvo la pelota sobre su cabeza, sus muslos y sus pies, sin que tocara tierra, un joven alumno de la escuela de fútbol de esta ciudad.

Durante las pruebas de un curso futbolístico efectuadas en el centro técnico de la FIGC (Federación Italiana de Fútbol) de Overciano, donde los alumnos cumplen un curso de técnica futbolística, uno de los más jóvenes participantes, Sabino Spano, del grupo deportivo Correos y Telégrafos de Bari, mantuvo la pelota en el aire durante 73 minutos, un record en la especialidad.



## Hormazábal Renunció Como DT de la Selección

SANTIAGO, 29 (Reuter). — Francisco Hormazábal, director técnico de la selección chilena de fútbol que aspira a la clasificación para el próximo campeonato mundial, renunció a su cargo. Un portavoz de la Federación de Fútbol dijo que "Pancho" Hormazábal presentó su renuncia por escrito con el carácter de irrevocable y que la Federación ha llamado a Luis Alamos para que se haga cargo de la dirección del plantel, que deberá enfrentarse en Lima el 12 de octubre con la selección de Ecuador en un partido que definirá la clasificación de uno u otro equipo.

### • Muy Criticado

Pancho Hormazábal había sido objeto de acerbos críticas en los últimos tiempos, tanto de los técnicos como de la prensa, por la que se calificó de "inadecuada preparación" del equipo seleccionado.

# EXPERTOS EUROPEOS NOS CUENTAN ENTRE LOS CANDIDATOS A LA FINAL

LONDRES, 29 (Reuter). — En las próximas cuatro semanas se tendrá un panorama más definido de los equipos que probablemente llegarán a disputar en Inglaterra la rueda final del campeonato mundial de fútbol. En ese lapso se jugarán más de 20 partidos de las rondas de clasificación.

Brasil, que según muchos entendidos tiene grandes posibilidades de adjudicarse el trofeo ecuménico por tercera vez consecutiva y superar así las hazañas de Uruguay e Italia, que lograron en la década del treinta ganar dos campeonatos mundiales cada uno, está clasificado automáticamente entre los 16 finalistas en su condición de actual campeón.

Inglaterra, país organizador del certamen, también pasa directamente a integrar ese grupo.

Muchos expertos locales, incluyendo al director técnico Alf Ramsey, consideran que Inglaterra tiene las mejores probabilidades de adjudicarse en sus propios lares y ante sus aficionados, el mayor galardón futbolístico mundial. Los apostadores de Londres clasifican a Inglaterra como el segundo equipo entre los favoritos, en una proporción de 5 a 2, ubicándose Brasil primero, con

una proporción de 6 a 1.

Los cuatro semifinalistas podrían salir, según el criterio de varios entendidos, de este conjunto de seis naciones: Brasil, Inglaterra, Unión Soviética, Hungría, Argentina y Portugal.

Aunque no se descartan sorpresas, máxime cuando ya se ha tenido algunos antecios de ellas. Checoslovaquia, sub campeón de 1962, casi seguramente habrá de quedar eliminada, y España podría ser desplazada por Irlanda, que ganó por uno a cero en el primer partido que ambos conjuntos disputaron en la rueda de clasificación zonal.

Siria, el tercer integrante de ese grupo, se ha retirado de la competencia, de modo que el ganador de esa zona se decidirá en el partido que se jugará en España el 27 de octubre.

Italia, considerada una de las naciones más fuertes en el concierto futbolístico europeo, no tiene tan seguro poder superar los obstáculos de la rueda de clasificación, aún tiene que disputar los dos partidos correspondientes contra Escocia y en noviembre las condiciones climáticas imperantes en Glasgow podrían perjudicar la chance de los italianos.

Yugoslavia, otra alineación teórica-

mente poderosa, tendrá que esforzarse al máximo para vencer a Francia, con quien comparte el grupo respectivo, y contra la cual jugará el partido decisivo en París el 9 de octubre.

### • Los Húngaros

Un aspirante con grandes méritos es Hungría, ya que derrotó concluyentemente a Austria este mes jugando como local y también dio cuenta de Alemania Oriental.

El equipo que venció a los "imbatibles" magiares en la final del campeonato mundial de 1954, Alemania Occidental, tuvo trabajo para vencer a Suecia cuando se encontraron en Estocolmo el pasado domingo 26 de setiembre. Hay que recordar que el primer partido entre estos dos seleccionados, apurado en Berlín en noviembre pasado, había finalizado con un sorpresivo empate.

En cuanto se refiere a los organizadores, es interesante destacar que desde que se realizó el primer torneo mundial en 1930, ninguno de los conjuntos ganadores (Brasil, Uruguay, Italia y Alemania Occidental) han ganado nunca en Inglaterra.

Tal vez esa circunstancia haya servido de base al optimismo alentado por Ramsey.

## Sanfilippo Nacional le Está por Decir ¡Basta!

MONTEVIDEO, 29 (France Presse). — Los dirigentes del club Nacional continúan estudiando la situación del jugador argentino José Sanfilippo, que no ha certificado hasta el momento las causas de su permanencia en Buenos Aires, sin autorización.

Por otra parte de las investigaciones practicadas acerca de la insubordinación de los jugadores de Nacional, hace 15 días, surge que Sanfilippo tuvo parte activa en ella, lo que hace prever la adopción de nuevas sanciones.

Al margen de lo expuesto, se insiste oficiosamente en que Sanfilippo se trasladó a Buenos Aires para someterse a una nueva operación quirúrgica. De confirmarse esta versión el mencionado jugador no podría actuar en el campeonato uruguayo que se está desarrollando actualmente. Podría haber rescisión de contrato.

## SERVICIO AUTOMOTOR

Por JOSE SACCO

El accidente que costó la vida de Ofredi, copiloto de Hugo Gimeno, ha dejado el regusto amargo que proviene no solo del fatal desenlace sino también de las circunstancias que lo rodearon. En primer término, no pudo ser peor la impresión causada por el alejamiento de Gimeno del lugar de los acontecimientos, dejando poco menos que desamparado a su compañero, quien quedó internado en una clínica de Rosario sin ninguna clase de ayuda, material o moral, tan necesarias —especialmente esta última— en trances tan difíciles. Inexplicablemente, el corredor de Mendoza, quien solamente había sufrido un corte superficial en el mentón, se alejó rumbo a su casa. Cosa inexplicable en cualquier ser humano y más en una persona de sólida posición económica como es Gimeno, dueño de una flota impresionante de camiones frigoríficos, además de una suerte tal que le permitió en poco tiempo adjudicarse tres rifas con premios millonarios. Tal vez haya pensado que esa misma suerte le iba a permitir salir sin mancha de ese lucroso suceso...

\* \* \*

Pero hay algo más. Todos los corredores de automóviles cuentan para situaciones como la que nos ocupa, con una mutual —la ACTC o la AAV— que atiende estos casos. Pero también tienen estatutos. Y éstos marcan que la ayuda debe prestarse a los asociados. Lamentablemente Ofredi no lo era. A pesar que eso de asociarse es tan fácil, que solamente cuesta llenar una solicitud y pagar mensualmente una suma simbólica: cinco pesos. No sabemos por qué muchos corredores aún no están afiliados. Posiblemente el consabido "lo dejo para mañana" sea el culpable. Lo malo es que ocurran accidentes como el de Ofredi, que tengan que llamar a la realidad en forma tan abrupta.

\* \* \*

El 7 de noviembre próximo era una fecha llamada a quedar en blanco en el calendario TC, ya que estaba adjudicada al Automóvil Club de 9 de Julio, quien al asociarse con dos entidades vecinas para hacer el "Triángulo del Oeste", abandonó la idea de hacer su carrera en esa jornada. Pero los entusiastas dirigentes del Auto Moto Club de 25 de Mayo, con Juan Alemani y Rodolfo Pirotta a la cabeza, decidieron que muy bien podrían aprovecharla. Así recibieron la cesión del día por parte de 9 de Julio y han decidido que el 7 de noviembre se corra la "Primera Vuelta de 25 de Mayo". Ya han solicitado la aprobación al CDA, quien se la ha acordado, y así tendremos otra prueba por el campeonato argentino de la especialidad. La prueba se correrá en un circuito mixto que apenas sobrepasa los 30 kilómetros de extensión, es decir, muy adecuado para la nueva tónica del turismo carretera, en la que pocos auxilios pueden atender mejor al auto en carrera. La gente de 25 de Mayo ya ha reunido más de medio millón de pesos para repartirlos en premios. El entusiasmo es mucho en los organizadores y la experiencia que vienen recogiendo en muchos años de asistir a competencias prometen que los veinticinqueños podrán hacer algo bueno en su debut. El fervor automovilístico en esa ciudad bonaerense ha crecido mucho, desde que el joven Parisi los está representando con un Renault Gordini en las carreras de TM, con señalado éxito.

\* \* \*

Ya que estamos en TM: la lista de inscriptos para el Gran Premio de Turismo se está nutriendo día a día y, además, las promesas que habrá novedades de bulto dentro de poco son bastante menedadas en los ambientes "tuercas". Hay un nombre que ha llamado la atención entre los anotados y es el del ex campeón panamericano y argentino de ciclismo, en persecución, Jorge Vallmitjana, quien ha decidido largarse sobre las cuatro ruedas en representación de ese lugar de ensueño que se llama San Carlos de Bariloche, donde desarrolla su actividad de fotógrafo profesional.

## EMILIOZZI SE ANOTO PARA TRES ARROYOS

El próximo domingo se correrá la Vuelta de Tres Arroyos, que organiza el Club A. Quilmes, de esa ciudad, para autos de turismo carretera, fórmula B. La carrera ya no se hará en el tradicional "banco de pruebas", totalmente pavimentado, sino el trazado del circuito ha cambiado, utilizándose uno de los denominados mixtos, de tierra y asfalto. Como un anticipo de lo importante que resultará la competencia cabe consignar que ya registró su inscripción el actual campeón argentino, Dante Emiliozzi.

2 años  
de encierro  
por una  
palabra

Es el plazo mínimo. Con vigilancia permanente para que se cumpla. Dos años de encierro en cascos de roble-dos años de estacionamiento-controlados por la División de Impuestos Internos de la Dirección General Impositiva y recién entonces Doble V se ha ganado el derecho a usar esta palabra: añeja... Ninguna bebida puede usarla sin haber cumplido ese período de estacionamiento. Por eso Doble V es la única bebida en su tipo cuya etiqueta dice añeja. Y por eso Doble V es otra jerarquía en bebidas. Es de calidad servir Doble V.

Sola,  
en cócteles,  
con hielo,  
soda y limón,  
con bebida cola,  
en gotitas  
con el café...  
¡siempre gusta!



DOBLE-V



# ALVAREZ: EN EL CAMINO DEL INFIERNO

En el ámbito mundial el boxeo sigue cobrándose tantas víctimas, que toda cuanta prevención se adopte en salvaguarda de los pugilistas, siempre tendrá un contenido profundamente humano y enaltecedor, con perfecto ajuste a normas y leyes inspiradas, precisamente, en tales principios que son irrenunciables.

Creemos pues oportuno una mirada retrospectiva y dar la voz de alarma, con relación a dos disímiles disposiciones de la Federación Argentina de Box sobre un mismo desafío. Es decir, el de Manuel Álvarez a Ramón La Cruz por el título argentino de los welters. Veámos el Antes y Después de ambos pronunciamientos:

Julio de 1964: "Considerado el desafío formulado por Manuel Álvarez al campeón argentino Ramón La Cruz se resuelve, conforme a las consideraciones del art. 3º de los reglamentos para la disputa de los títulos argentinos, rechazar el mismo y devolver al púgil el depósito de garantía efectuado"

Junio de 1965: "Se homologa el desafío de Manuel Álvarez (ex campeón argentino de peso pluma) al titular argentino de los semimedios, Ramón La Cruz, también campeón sudamericano en la misma categoría. Se concede autorización para organizar este match al club Atlético Sarmiento, de Resistencia (Chaco).

Como se infiere, de manera tan clara e inequívoca, hace un año la FAB, estimó y coincidimos en absoluto con dicho criterio y con la prohibición pertinente— que Álvarez estaba incapacitado física y técnicamente, para afrontar un combate por la corona con Ramón La Cruz, también virtual campeón

## La aprobación de la FAB para enfrentar a La Cruz por el título, resulta improcedente.

continental, por el "no contest" de Thompson... Pero ahora, reviviendo aquella prudente y hasta humana medida, perfectamente encuadrada con esa función rectora que debe cumplir la FAB, velando por la salud física y mental de los boxeadores, se da desaprensivo curso al reto formulado en segunda instancia.

Cabe pues, preguntarse: ¿En qué fuentes milagrosas de Juvencia abrevó acaso Manuel Álvarez—veterano y bastante trajinado en su largo peregrinaje que lo llevó hasta México y aún los Estados Unidos (debutó en el Madison hace tres años y medio perdiendo con el italo yanqui, Paolo Rossi, tan trajinado y vapuleado como el nuestro)... Un Alvarito, que fue saltando de cabal peso pluma ¡a peso welter! donde existe una diferencia de nueve kilos y medio de una a otra categoría, y a la cual advino por esa veteranía de los púgiles que ya entran en un inexorable eclipse.

Todos recordarán que Álvarez, aún en sus años mozos y en sus esplendorosas épocas, siempre tuvo muy escaso punch y precario aliento, aunque supo, superar gallardamente todos esos problemas de orden físico, merced a su destreza boxística, a su agilidad felina y vista de lince, dentro

de una categoría donde los puñetazos no duelen tanto como en la división en que registra actualmente. Pero todo ese capital suyo, está ahora en notoria merma, casi extinguido, puesto a militar en una categoría para él suicida, a la cual ha arribado por "vejez" y por gordura... Y por que la necesidad tiene cara de hereje.

Pero en todo esto, hay una situación especial que evidentemente ha llevado a la FAB a caer en un lamentable espejismo, en un fácil deslumbramiento. En efecto, en Junio de este año, allá en sus pagos de Tucumán, Álvarez venció por puntos a Ramón La Cruz (!)... Este triunfo dio margen entonces a que dicho organismo aprobara el reiterado desafío, sin ahondar el análisis del problema, sin sopesar pro y contras. No se necesita de mucho "olfato" para discernir que ese circunstancial resultado—que suele darse en el pugilismo de todo el mundo; ¡hasta las testas coronadas pierden a veces con vulgares desconocidos!— en modo alguno podía ser claramente demostrativo de la recuperación psico-técnica que implícitamente pasó a reconocerle la FAB,

Por lo demás, y a simple título de referencia, acotemos que en aquella oportu-

nidad, la primitiva fecha de la pelea en Tucumán debió ser diferida pues una epidemia que se desató en la provincia norteña, castigó duramente al púgil forastero quien permaneció en cama con 39 grados.

Y bien; como si un duendecillo travieso se mofara de haberles hecho pisar el palito a las autoridades de nuestro boxeo, ahí vemos que poco después de homologado el bendito (o maldito) desafío, irrumpe La Cruz, avasallador, pletórico de fuerzas y de espíritu, desatando toda su fiera combativa y escalofriante contundencia. Y es cuando—saliendo ya de su letargo de aquella noche tucumana—el bravo chagueño de la zurdía homicida, a lo Lausse o Merentino, tritura allá en Chile a Rubén Loayza, y produce ipso-facto en el Luna frente a un valor como Trotman (3ro. en el ran-

king mundial de los welters juniors, y campeón liviano panameño, amén de notable vencedor de Laudonio) uno de los nocauts más electrizantes y espectaculares.

Es aquí, entonces, donde se le quemán los papeles a los señores de la FAB. Pero todavía se está a tiempo. De reconocer el tremendo error de apreciación y de concepto, y de obrar con sentido realista y ese espíritu humanitario y previsor que debe sustentarse en la ruda actividad del pugilismo. Es decir, rever lo actuado y cancelando la autorización de referencia. Urgentemente.

Ya mismo... No sabemos que podrá ocurrir si la pelea se realiza. Pero la prudencia, los antecedentes, todo, todo, aconseja sacar a Alvarito de ese camino del infierno. CRONICA lanza el angustioso SOS.

Rafael Ronderos

## PROFESIONALES

### VENEREAS

URINARIAS PIEL SIFILIS  
Dr. Dominguez Ortiz. Médico  
De 9 a 21 hs. sábados de 9 a 12  
Rivadavia 2625. 3º (Once). 47-7234

### CONSULTORIOS DENTALES

Prótesis Porcelanas dentarias  
Piorrea Alveolar - Dres. M. y L. Bliffeld. Dentistas.  
9 a 12 y 14.30 a 19.30 horas  
TALCAHUANO 291

### PIEL - VENEREAS

Dr. LOSOVIZ (Méd.) 11 a 20 hs.  
VIA MONTE 1646 1º p. 44-9669

### VENEREAS - SIFILIS

PIEL - VIAS URINARIAS  
Dr. LUIS ITZCOVICH, Méd.  
Todos los días de 9 a 12 y 17 a 20  
CALLAO 449, P. 3º - 46-5265

### VIAS URINARIAS - PIEL

SIMON SPOLLANSKY Médico  
De 9 a 21 horas  
LAVALLE 1619. P. 8º - 45-1561

### Dr. SCHUFF Médico

ESPECIALISTA EN VIAS  
URINARIAS - VENEREAS  
Ex del Hospit. Alvear. De 10 a 20  
PASTEUR 463. 1º B. 48-2251

### CIRUGIA PLASTICA

Dr. ISAAC ITZCOVICH (Médico)  
Cons. tod. l. días de 10 a 12 y 17  
a 20 horas. CALLAO 449, P. 3º  
T. E. 46-5265

### Doctor JAIMOVICH

MEDICO PIEL  
Enfermedades de la  
10 a 12 y 15 a 20 hs. 49-3835  
Corrientes 1665, piso 1º 46-2974

# AVISOS AGRUPADOS

## ABOGADOS CONSULTE GRATIS

DESPIDOS - FALTA DE PAGOS  
SUSPENSIONES - ACCIDENTES  
De 9 a 20 hs. - Horario corrido

Doctor Salvador Casamento

PARANA 720 - Piso 2º  
ADELANTAMOS GASTOS - PAGAMOS TELEGRAMAS  
Atendemos asuntos en capital y provincia

## DINERO

46-5339

## SIN RETENCION O EN EL ACTO

Alhajas, T. V., máquinas escribir, calcular, artic. hogar "COMERCIAL SARMIENTO"  
De 9.30 a 13 y de 15.30 a 20 horas.  
SARMIENTO 1513, piso 2º, oficina 9

## DINERO

45-0762

## SIN RETENCION-LARGOS PLAZOS

Créditos Prendarios sob/art. hogar y maquinarias en gral. etc. "LU-VI". MAIPO 359  
1er. piso. asc. N° 1. de 15 a 20 hs.

## DI TELLA 1500

PARTICULAR o TAXI

PICK-UP ARGENTINA

MAGNETTE 1622

COLORES A ELECCION

COMPRE Y RETIRE

HOY

Permutas y grandes facilidades

ROBERTO MIERES

S. A.

Concesionario Oficial en Capital

Avda. DEL LIBERTADOR 2368

San Isidro

25 DE MAYO 598 y ALEM 176

Solicite vendedor a:

80-5389 743-2819

OREDITOS SOLA FIRMA, Am-

bos, sacos, pantalones sport, pi-

ños, tapados; calzados: damas,

caballeros y niños. - 33-7938.

## ORGANIZACION

# R.M.

SOMELLERA 5753 - T. E. 60 4775

## VILLA LUGANO

● Inmobiliaria

● Compra - Venta  
Casas, Terr. Dep.

● Estudio Jurídico

● Sucesiones

● Escribanía

● Construcciones

## FINANCIAMOS

Automotores - Taxis - Camiones

Colectivos. A particulares y agencias

Tr. rápido - Absoluta reserva

RESCATAMOS AUTOMOTORES SEQUESTRADOS

AGUILAR 2376

T. E. 73-6923

## AGENCIA MATRIMONIAL M. B.

PROMOCION DE MATRIMONIOS - Anexo: Sección Ju-

ridica, sucesiones y todos los problemas de la familia

25 DE MAYO 158, oficina 414

T. E. 33-8906

## ¿NECESITA DINERO?

"CREDITO MAYO" es su solución. A empleados nacionales, bancarios y particulares. Amortización en 10 meses. Nuevo sistema - Consulte: Av. DE MAYO 791, 4º p., Of. 28 (10 a 19 hs.)

## DINERO

63-5554

## EN FLORES

Cpro. oro, alhaj., brillantes, platino. Din. s/TV, helad., pianos, grab., máq. fotográt., escrib. y calc. Automotores. Hipotecas y en cuotas. Financiaciones - RIVERA IN-DARTE 995 - 9/19 hs. Sábados 8/13 hs.

## PRIMARIO ACELERADO PARA ADULTOS/AS

19 a 69 grado en 9 meses, 2 veces por semana, de 18 a 20 hs.

INSTITUTO INCORPORADO FLORES

RIVADAVIA 8175 - T. E. 67-6309

## MUCHACHO/A

May. 18 añ. Fácil tarea. \$ 500  
diarios o mensual.  
CANGALLO 1818, loc. 41. Subs.

## MUCHACHA

Sin retiro, necesita matrimonio,  
muy buen sueldo. AGUILAR 2376  
Altura Cabildo al 1000

## ACADEMIA RENEE

Enseña en tránsito, modelo 65  
Cursos nocturnos. ROJAS 32  
Fiat 1500, Renault - 99-7745

## BILLAR MATCH

Buen estado. Lavalley y Alsina,  
Billinghurst, San Martín.  
Vende Señor Aldo Cantón

## DINERO

EN EL ACTO

CON O SIN RETENCION: SOB/ART. HOGAR,  
oro, alh., TV, hel., lav., combinados, radios,  
pianos, máq. escr., cos., sum. e indst. Vehic.  
en gral. Vrs. Corrientes 2322, 3º p., of. 310

VENDO casa en Lanús: 2 dorm. \$ 120.000 y 6.000. Casa mod. 3  
dorm. en Lomas, con 8 líneas de colectivos, \$ 65.000 c/fac. y cuotas.  
En Quilmes Av. Calchaquí \$ 40.000 c/fac. y cuotas. y mil ofertas más.  
¡Urgente! Compro lotes o tomo como parte de pago. Consultenlos  
sin compromiso: BRASIL 1057, Capital y MAXIMO PAZ 114, Lanús

## DESPIDOS CONSULTE GRATIS

FALTA DE PAGOS - ACCIDENTES - SUSPENSIONES

De 9 a 20 horas (horario corrido)

Doctor ROBERTO DAMASO PRIETO

URUGUAY 766 - Piso 6º - Oficina 34

ADELANTAMOS GASTOS - PAGAMOS TELEGRAMAS

## DINERO

EN EL ACTO

EN CUALQUIER ZONA s/ARTS. DEL HOGAR

s/ALHAJAS - PIANOS - AUTOS - TV - HEL.

SIN RETENCION. POLIZAS EN EL ACTO

A COMERCIANTES, INDUSTRIALES Y

PARTICULAR. RESERVA ABSOLUTA -

Usted fija la forma de pago. "PREMIER".

AV. DE MAYO 1410, p. 3º, Of. 35 - T. E. 38-9351 - De 9 a 19 hs.

## A GANAR DINERO

Con la mejor profesión. Aprenda en 4 meses  
ELECTRICIDAD DEL AUTOMÓVIL - Porvenir seguro  
Curso inicia 1º de octubre. - BARTOLOME MITRE 2642

## DINERO

EN EL ACTO

EN POZOS 368

(1 cuadra Belgrano y Entre Ríos)

Hor. de 9 a 20 hs. Sábados 9 a 13. ESPACIAL

S.C.A. Tel. 45.1672. s/Alhajas, pieles, heladeras,

grabadores, TV, radio transistores, objetos va-

rios, máq. escribir, calcular. Cpro. oro \$ 230.

## ALBAÑILES (\$ 1.500)

Con o sin peón (\$ 600) por día trabajado o por tanto,  
con pocas herramientas y tablas, precisamos para zo-  
nas Villa Ballester, Villa Adelia, Martín Coronado,  
Olivos, Beccar, Tropezón, también damos trabajo en  
toda la zona Sur y Oeste: Quilmes, Berazategui, Lo-  
mas de Zamora, Longchamps, Ramos Mejía, San  
Justo, Castelar, Merlo, Lobos, etc. Trabajo continuo,  
pago seguro. Tratar de 9 a 19 hs. Guardia Vieja 4176  
(altura Corrientes 4100) esquina Gascon.

## CARPINTEROS

Medio oficiales y oficiales para  
instalaciones y banco  
BOGOTA 733

GANE \$ 1.000 diarios sin aban-  
donar su ocupación. Grandes co-  
misiones y premios.

PARAGUAY 2475, 1º P. Of. E

De 9 a 19 horas

A CASTELAR casa de mat., 10  
cdas. est., 2 ambientes, cocina,  
baño, porch, \$ 57.000 y fac.

LIBERTAD 434, 4º piso, Of. 41

T. E. 35-6907

OFICIALES ebanistas, enchapa-  
dores, lustradores, silleteros

MINISTRO BRIN 615, Cap.

T. E. 26-6558

CASITA vendo en Quilmes 2  
ambientes a estrenar. Posesión  
\$ 25.000 fac. y 3.900 p/mes. Tratar  
SAN JUAN 1021

(3 cuadras Constitución)

## Dinero en Belgrano

s/Alh. Resc. Cpro. oro, brill. Inf.

Cabildo 2967 - L. 27 - 10 a 18.30

## Permuto Rural

Plymouth por lotes en  
Zona Sur

Agüero 6002 T.E. 207-2783

## MUEBLES

DORMITORIOS - COMEDORES

LIVING-ROOMS - CAMA

Líneas Americana-Escandinava

\$ 2.000 mensuales

"EL PUENTE" - Rivadavia 3152



# LEORAMA

Por LEO VANES

- ★ LOS LOCOS AMORES DE LAS ESTRELLAS: ¿QUE PASA ENTRE PALITO Y ZULMA?
- ★ TENEMOS UNA NUEVA Y PEQUEÑA ACTRIZ, HIJA DE GRONDONA Y PERLA SANTALLA
- ★ LUIS DAVILA, FILMARA EN ESPAÑA JUNTO A ROMMY "SISSI" SCHNEIDER

## ★ Siguen las Biografías

Kirk Douglas tiene un aspecto mucho más juvenil, pues se hizo una operación de plástica que le quitó las bolsas que tenía bajo los ojos. El actor escribe también sus memorias, tituladas "Colgado en el trapezio". El fue acróbata, antes que actor. También el francés Daniel Gelin ha escrito una novela, ya editada en París. La cubierta del libro tiene un dibujo de Bernard Buffet. Mientras que la siempre notoria Elizabeth Taylor recibió un adelanto de 250.000 dólares a cuenta de su autobiografía, próxima a salir, que seguramente ella ni escribirá...

## ★ La Pobrecita Marilyn Monroe

Juntando noticias de distintos países, saco en cuenta que se van a publicar en breve cinco libros que contarán "su verdadera historia"... En realidad, la historia de esta bella criatura fallecida a los 36 años, sería humano dejarla en paz... Miles de personas en todas partes han merodeado con su trágico fin. Ni qué decirlo de Arthur Miller, luego de ver "Después de la caída", que fracasó rotundamente en París, al montarla Luchino Visconti, y que entre nosotros tampoco ha sido lo que se puede decir un suceso... La venta de fotografías de la estrella —a la que nadie jamás, al paso de los años, le podrá negar su verdadero magnetismo— sigue tan firme como cuando estaba viva, e igual sucede con el almanaque del desnudo famoso, que cada año vuelve a aparecer con su misma imagen, y aumentando al pie el número del año. Me nos mal que sus verdaderos admiradores la llevan en el mejor de los recuerdos, y no como quienes comercian con ella, aún después de muerta...

## ★ Ha Nacido una Nueva Actriz

En el ciclo "Candlejas", que por el Canal 11 hace Lolita Torres con Jorge Saldedo, se destaca una pequeña actriz que un veterano directivo de Leoncio calificó como: "Puede ser una nueva Shirley Temple". La niña es Alba Mónica Grondona, hija del matrimonio

## Surtidísimo

En la fecha cumplen años en el extranjero la nada debilucha Anita Ekberg y el gran actor Trevor Howard. ★ En graciosa y gentil esquelita Carmen Duval me enteré que de regreso de sus presentaciones en Río Hondo, vuelve a radio El Mundo, a partir del 1º de octubre, en un ciclo que ha denominado "Carmen Duval en sus triunfantes recitales 1965". ★ Elke Sommer ahora también intentará cantar. Como verán esto de hacerse cantante ya es cosa persecutoria entre el ambiente artístico mundial. ★ La locutora Edith Boado se divorció de su esposo Barreto Viña, del noticiero del Canal 13. ★ Juan Pueblito está entusiasmado con su nuevo pupilo Rubén Omar, al que no ha dejado debutar todavía en televisión, pues le reserva un programa importante. ★ Marie France Brier, la acompañante de Sylvie Vartán, y que ahora vino con Alain Barrière, me dijo muy enojada que este último trajo ocho trajes. ¿Y si es así, por qué siempre salió con el de color boravino? ★ "Teatro de jóvenes" se llamará el ciclo que harán Rodolfo Bebán, la temperamental María Maristany, Yuki Nambá y otros muchos. ★ Y... el carrousel de Buenos Aires sigue andando.

de actores integrado por Perla Santalla e Iván Grondona. La niña, de 8 años de edad, está trabajando en teatro Santa María del Buen Aire, donde representa "La rebelión de mamá". Irma Roy, que hace de mamá en la ficción de la comedia, le preguntó a la pequeña actriz si había visto el "tape" de su primer programa de TV, y le indagó qué le había parecido verse a sí misma, a lo que la avispa criatura respondió: "Me gustó, pero la voz me sale como la del Pájaro Loco".

## ★ Maravillosa Alegría de Vivir

La noche del lunes Elena Lucena, que tiene una contagiosa alegría de vivir, reunió en su casa, en la forma más informal posible con un "empanada party" a un grupo de amigos. Presentes estaban —y perdón si me olvido de alguno— Laura Escalada, buena parte del elenco de Caminito, Rogelio Romano, Miguel Romano y Mercedes Romano —estos dos últimos como se sabe marido y mujer, sin tener parentesco con el primero— Atilio Marinelli, Juanito Belmonte, los cantantes Danielo, Valentino, Gino Renini y muchos otros que guiñaron y bailaron hasta avanzada hora. El motivo de la reunión fue festejar el cumpleaños de la popular "Chimbela", que es de las que lo festejan y pregonan sin temores. No se cuántos cumplió, pues la torta —obsequio de Marinelli— tenía una única velita... Todo el mundo quedó encantado con la cordialidad de la homenajeada y de su hija.

## ★ Ahora se Llaman "Discotheques"

Discotheques, les dicen en París y Nueva York, a lo que aquí durante años llamamos lugares nocturnos donde se bailaban con discos. Hay quien registró el nombre para sí: Alicia Duncan, que no se va a Europa como había pensado, pues inaugurará antes de fin de año, en discreto lugar

del barrio norte, su propia "Discotheque".

## ★ "Sissi" y Luis Dávila

Rommy Schneider llegó a la salerosa Madrid, para filmar "A las 10.30 de una noche de verano", que dirige Jules Dassin. Gran parte de esta película se hará en distintas regiones de la península. El elenco completo está integrado por Melina Mercouri —esto es fácil suponer, pues es novia desde hace once años de Dassin— Rommy "Sissi" Schneider, Julián Mateos, que vino a Buenos Aires, hace dos años y nuestro compatriota Luis Dávila, que tiene una excelente oportunidad en esta película, que seguramente le dará la difusión internacional por él buscada.

## ★ Los Auténticos Están Aquí...

Me vino a ver Harry Beng, que ostenta una tarjeta que en su parte superior dice "Lecuona Cuban Boys", en el medio tiene su nombre y bajo el mismo la aclaración de: "director". Me explicó que los únicos y legítimos Cuban Boys —que a esta altura del partido, ya han dejado hace rato de ser boys—... son los suyos, que están aquí y que se encuentra en tratativas con un sello grabador y con canales de TV. Todo esto viene, pues por aquí puse, semanas atrás que la cantante Patricia Dwyer estaba actuando con los Lecuona Cuban Boys en Suecia; el señor Harry Beng, me dice que aquellos no son los legítimos, sino que los auténticos los tiene él... Esta noticia agrada a Miguel Sánchez, del programa "Touring Club", ya que cuando esta orquesta vino aquí por vez primera, ya ni me acuerdo cuántos años atrás, quedó chalayado y con un bonísimo recuerdo, de la bella Dolores, cantante del grupo, que por aquellos entonces enloqueció a Buenos Aires, tal como Nérida Roca en la actualidad...

## LOS LOCOS AMORES DE LAS ESTRELLAS

◆ Anoche, en un club nocturno muy concurrido por gente de la farándula, alguien a mis espaldas dijo que el romance entre María Aurelia Bisutti y el representante Osvaldo Mazoni era simplemente un truco de publicidad. ¡La gente es tan mala... o al menos cierta gente...!

◆ Vilma Berlin, que estuviese asociada sentimentalmente a un famoso cantante, a un no menos famoso animador y a varios famosísimos más, ahora vive un flirt con el escenógrafo Sánchez, del 13, ex marido de la modelo Claudia Sánchez, máxima vedette, ésta última de la especialidad.

◆ Jane Asher, la novicita del beatle Paul McCartney, ha dicho varias veces no a las millonarias ofertas de la revista "Play Boy", para posar desnuda. La ingenua (?) Carol Lynley fue una de las últimas en hacerlo. El número aún no llegó a mis manos, ya les contaré como salió...

◆ Romance entre Palito y Zulma? Pues esto es lo que escuché... Y me quedé tan asombrado como ustedes... Doy fe que no confirmé la noticia con ellos.



LA BELLA ITALIANA en un pasaje del film "Cómo asesinar a su esposa"; comparte en el mismo honores estelares con el gran comediante Jack Lemmon.

## Los Yanquis Importaron a Virna Lisi Para "Cómo Asesinar a su Esposa"

Entre los artículos exóticos que los yanquis importan de Italia figuran autos de modelos deportivos, de líneas bajas, "chefs" de fama mundial e insuperables para preparar spaghetti, tenores de ópera y bellas mujeres (la mejor adquisición, sin duda). A esta última categoría pertenece la adquisición más reciente: la rubia de ojos esmeraldinos que es Virna Lisi.

Estrella bien conocida en Europa, la actriz fue a Hollywood para formar con Lemmon la pareja central de "Cómo asesinar a su esposa", la película de Artistas Unidos que conoceremos hoy en el cine Gran Rex y que dirigió Richard Quinone. "Cómo asesinar..." es la película vigésimaquinta de la italiana en los siete años que lleva trabajando en el cine. También ha trabajado en teatro en la península y en Francia y es, al propio tiempo, conocida estrella de la televisión italiana.

Su verdadero nombre es Virna Lisi Peralisi y nació un 11 de agosto en Ancona, puerto del Adriático. Su padre está en el negocio de la exportación de mármol; tiene una hermana casada que vive con sus padres y un hermano menor, quien acompañó a Virna en su primer viaje a Hollywood.

Su "hobby" es la aviación y tiene varias horas de vuelo sola en Italia, donde es dueña de una licencia de aviadora. Para sus viajes telos italianos, no le gustan rretres tiene un Maserati rojo de sport; es ávida lectora y posee una extensa biblioteca. En cuanto a música, prefiere la popular, inclinándose especialmente hacia el jazz moderno. A diferencia de la mayoría de las pastas. Su comida favorita es la ensalada condimentada con aceite de oliva. Virna está casada con un industrial italiano, Franco Pesci, con quien vive en Roma. Tiene un hijo de dos años: Conrado.

## HAN POSTERGADO 'LA CONGIUNTURA'

Anuncia Columbia que el film de Vittorio Gassman, "La Congiuntura" ha sido postergado en su presentación en una semana, ale decir, para el jueves 7 de octubre próximo en los cines Sarmiento y otras salas de barrio.

Según se ha anticipado, "La Congiuntura", al que la prensa europea ha calificado como uno de los más divertidos y graciosos films de Vittorio Gassman, incluye en su reparto a la pizpireta Joan Collins, Jacques Bergerac e Hilda Barry.

## Crónica

### EN EL ESPECTÁCULO

## SE HIZO EL ANUNCIO OFICIAL DE LOS PREMIOS DEL FESTIVAL DE RIO

RIO DE JANEIRO, 29 (Associated Press). — El director del Primer Festival Internacional de Cine de Río de Janeiro confirmó hoy oficialmente el galardón, cuyos elementos principales fueron oficialmente conocidos desde el lunes al final del festival organizado desde el 15 de setiembre en la metrópoli brasileña y que se clausurará hoy, miércoles.

1º) Gran premio al mejor film, atribuido "ex aequo" al film francés "La anciana indigna", de Rene Allio, interpretado por Silvie y al film británico "Help" (Socorro), de Richard Lester, con los Beatles.

2º) Dos premios especiales del jurado se concedieron respectivamente, a la película japonesa "Sagata Sanshiro", de Sei Ichiro Uchikawa (la cual se adjudicó igualmente el premio del oficio católico internacional del cinema, atribuido al margen del festival), y a la película "A falecida", de León Hirszman.

3º) El premio a la mejor interpretación masculina fue ganado por el actor italiano Paolo Ferrari, en "Il moribondo", de Massimo Franciosa, mientras que la francesa octogenaria Silvie, recibió el premio por la mejor interpretación femenina por "La anciana indigna".

4º) El gran premio del jurado para cortometrajes fue adjudicado al film brasileño "A memoria de cangaco", de Paulo Gil Soares.

5º) El premio especial del jurado para cortometrajes fue ganado por el filme francés "La quemadura de los mil soles", de Pierre Kast.

## POR PRIMERA VEZ el amor "a la italiana" EN TIERRA AMERICANA!



UGO TOGNAZZI

MARINA VLADY

## "Amante Latino"

TOTALMENTE FILMADA EN LOS EE.UU.

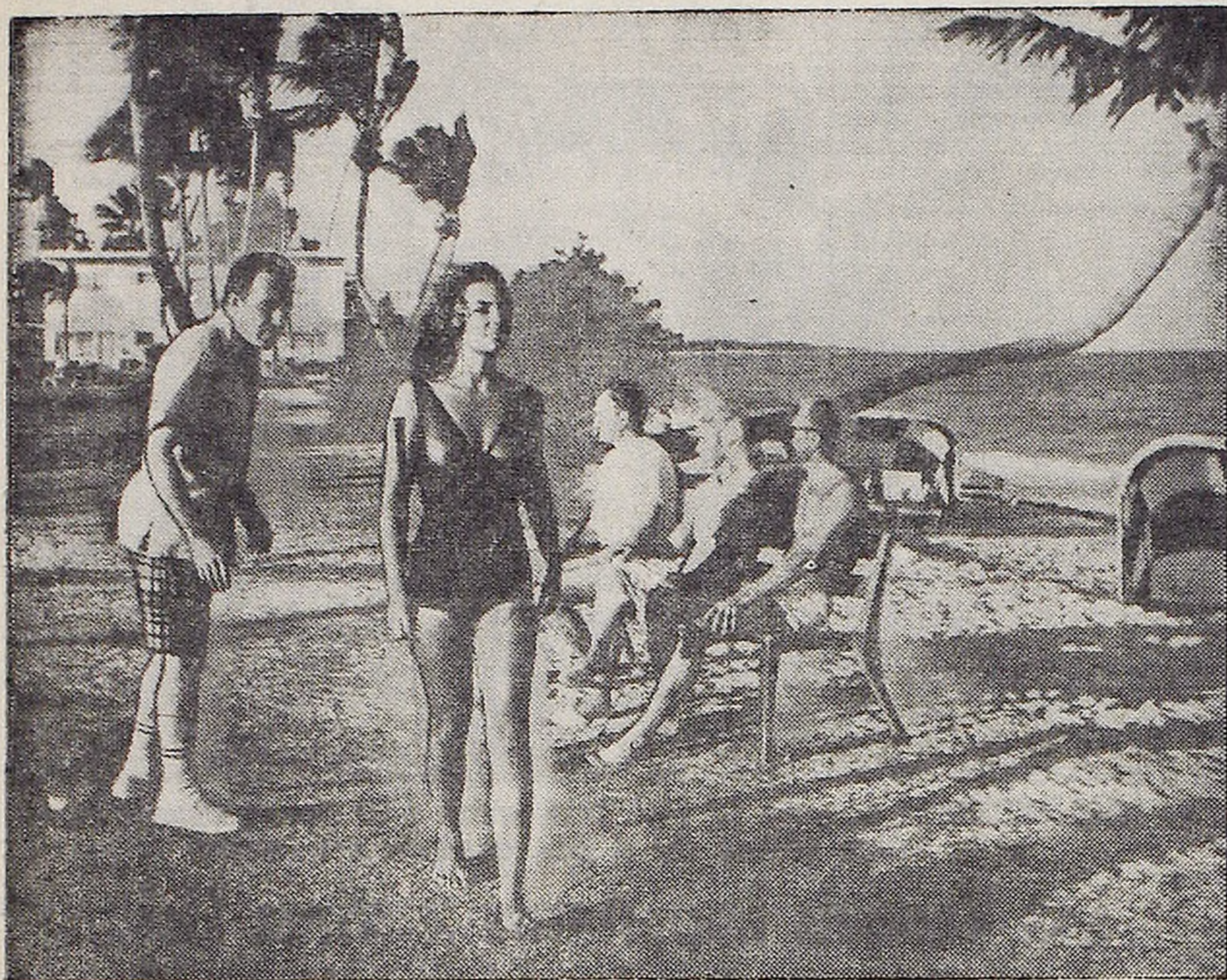
En radiante TECHNICOLOR TECHNISCOPE

MAÑANA super estreno OCEAN CAPITOL - CALLAO

RIVERA INDARTE - GRAL. PAZ - PALACIO DEL CINE RIO DE LA PLATA - CUYO GRAN LINIER (Ciudadela) - SAN MARTÍN (Avellaneda) MONUMENTAL (Avellaneda) - PUEYREDON (Wilde)

LOCALIDADES EN VENTA PARA 3 DIAS





LA LIBERALIDAD y desprejuicio de la mujer americana llaman la atención de Ugo Tognazzi, el "amante latino" que no tiene ojos para mirar tanto y tan bello.

## UGO TOGNAZZI ES UN LATINO MUY FOGOSO

En las calientes playas de Taormina nació un personaje que tuvo pronta repercusión: el amante latino. Las jóvenes y adineradas nórdicas, las frías inglesas, las "señoras gordas" que mataban su ocio veraniego en Italia, iban en busca del paisaje y del hombre que les daba un amor nada desinteresado.

En el film "Amante latino", que veremos mañana en los cines Ocean, Capitol y Callao, el extraordinario actor que es Ugo Tognazzi traslada a ese prototipo del gallismo italiano a Estados Unidos y claro... se verá envuelto en cuanto aven-

tura amorosa pueda ser posible. Marina Vlady y Rhonda Fleming, entre otras muchas beldades, viven apasionados romances con el peninsular que se halla de paso por el país del Norte. Hay comicidad a raudales, ingenio "a la italiana" y picardía en cantidades industriales. Las situaciones jocosas se entremezclan con las ridículas para redituar lo único ansiado: risas y más risas, para matizar la sorpresa del público masculino que verá desfilar por el cuadro, amén de bellos paisajes, a las mujeres más hermosas de la colección fílmica de Italia, Francia y Estados Unidos.

## HABLEMOS DE TEATRO

### • Gueñol-Cyrano

Noticias que se publican, versiones que circulan, dan como segura la actuación de Zelmar Gueñol en el tablado que se levanta en el Jardín Botánico todos los veranos. La verdad es que no le hacen ningún favor al intérprete y mucho menos a la comisión municipal que ha de decidir, finalmente, qué elencos actuarán y qué obras han de representarse. Si el Botánico fuera adjudicado para "Cyrano de Bergerac"... ¿qué argumento pondría la comisión del Municipio para salir al encuentro de la suspirada? Es muy temprano para hablar de proyectos en vías de concreción. Cuando los municipios den su veredicto será hora de hablar de esto y de aquello. Anticiparse a los hechos puede "quemar" a más de una versión.

### • Sarli-Bo-Ziclis

Germán Ziclis, hombre muy querido en Argentores por sus grandes prendas morales, está saboreando un éxito anticipado: la temporada que piensa llevar a cabo en base de una estrella de gran arraigo popular: Isabel Sarli. La "bomba" argentina será dirigida por Armando Bó y encabezará el elenco para el que Ziclis está escribiendo. La fórmula Sarli-Ziclis puede ser un acontecimiento popular.

### • Milagro Postergado

El estreno de la pieza de Ricardo Marvisi, "¡Milagro en el sótano!", anunciada en un principio para el último viernes ha sufrido una postergación. Se cree que inaugurará la segunda temporada de Teatro de Marzo en los próximos días. La noticia de la puesta en escena de esta obra es doblemente significativa: continúa funcionando una nueva sala y lo hará —de lo que nos complacemos mucho— con una obra de autor nacional. Los independientes siguen dando los ejemplos.

### • El Lobo Está...

El negocio fue concretado. Eduardo Sánchez Torel montará en el teatro Smart, en cuanto baje la obra que tiene en cartel Raúl Rossi, la comedia dramática, "El lobo en la ciudad", de José de Thomas. Esta pieza ya fue probada en el Auditorium de Mar del Plata. Serán sus intérpretes: Carlos Cores, Maruja Gil Quesada, Lilian Valmar, Alberto Lima, Juan Carlos Barbieri, entre otros. Torel, mientras tanto, está dando los últimos toques a su puesta de "Departamento de solteros", comedia de Reich que interpretarán, desde el jueves, en el teatro Joaquín de Vedia, Alba Castellanos, Delma Ricci, Oscar Casco y Héctor Sturman.

### • Actividad del Marconi

Ya se cumplieron las primeras 25 representaciones de "Cantarella", en el Marconi, libro original de Martinefe que tiene como principales intérpretes a Tack Gianni, Dino Gianni, Galo Cárdenas, Cachita Galán Olga Calderón, Teresita de Avila, Thilde Pons y Franco Fiore; actúa, también, Jorge de la

Riestra. La dirección musical es de Lalo Benítez. "Cantarella" es una prolongación del exitoso programa de televisión que tenía idéntica denominación.

Al mismo tiempo tenemos que informar que el día 3 de octubre bajará este espectáculo de cartel, de acuerdo con los compromisos contraídos por la empresa con anterioridad. Para continuar estas funciones Domingo Soligno presentará en el Marconi a la compañía de obras cómicas porteñas Mario Fortuna, con el estreno absoluto de la caricatura de actualidad en tres actos, de Florencio B. Chiarello, "Lo que le pasó a Julieta por

andar en motoneta". Se anticipa como dos horas de risa veloz y trepidante. Asesora literariamente esta temporada de teatro argentino, Martín F. Lemos.

### • Batifondo

Con las funciones de los próximos sábado y domingo, entra en su cuarto mes "Batifondo en la cocina", espectáculo para niños de Santiago B. de Orellana, que presenta la novedad de incluir en el argumento, merienda completa para la concurrencia. Interpretan la comedia, en el nuevo Salón Marcone, Rosalia Bruno, Olga Marino, Elena Valerau, Dorita Verón, Ricardo Kazares y Dardo Burbano.

## APARECIO! el suplemento extraordinario de RADIOLANDIA en homenaje a

# JULIO SOSA

Una brillante y real biografía y la  
100 CANCIONES PREFERIDAS DEL REPERTORIO  
del ídolo de la canción rioplatense

- ANIBAL TROILO pudo haberle salvado la vida!
- CARLOS GARDEL y el trágico paralelo de sus vidas!
- PALITO ORTEGA no se atrevió a confesarle su más íntima verdad!
- Auténtico relato de la trágica noche de su muerte!
- Las sentidas cartas de amor del "Varón del tango".
- Revelaciones íntimas sobre su verdadera personalidad!
- Luis SANDRINI, Tita MERELLO, Juan D'ARIENZO, Lolita TORRES y otras figuras populares opinan sobre el ídolo.

Compre HOY este SENSACIONAL Suplemento de RADIOLANDIA

¡ESTA ES! La espectacular producción  
- que costó varios millones de dólares -  
sobre la vida íntima de Jean Harlow.

JOSEPH E. LEVINE, presentador  
**CAROL BAKER**  
**HARLOW**  
**LA VENUS**  
**PLATINADA**

TECHNICOLOR PANAVISION  
**2ª OPERA - PREMIER**  
BELGRANO - MIGNON - CERVANTES - ROXY Mar del Plata  
SEMANA Desde MAÑANA LOS AÑOS BOEDO

una de las más DIABOLICAS  
SADICAS  
ESCALOFRIANTES  
COMEDIAS  
de nuestros tiempos!

**CÓMO**  
**ASESINAR**  
**A SU**  
**ESPOSA**

¡TRAIGA A  
SU ESPOSA!  
¡ITAL VEZ  
SE MUERA  
DE RISAS!

**JACK LEMMON - VIRNA LISI**

CLAUDE TREVOR EDDIE MAYENOFF  
TERRY THOMAS RICHARD QUINE

PROHIBIDA MENORES 14 AÑOS  
**HOY Gran Rex**  
GRAND SPLENDID - GRAN SAVOY - GRAN NORTE



Con ruego de publicación, nos envía una nota el autor Horacio S. Meyrial. Se relaciona con su obra "Violación", que será puesta en escena en los próximos días en el teatro De Arte.

Comienza refiriéndose al film "Viridiana", de Buñuel, que se vio en las pantallas de nuestros cines "sin escándalo ni censura" y de la película checa inspirada en "Los demonios de Loudun". En ambos casos hay monjas que buscan la salida del sexo o del amor. "He aquí "Violación"—dice Meyrial—. No trato de establecer

## ANONIMOS PARA AUTOR Y ELENCO DE "VIOLACION"

comparación de calidad; no me interesa. Admito asimismo que tres de sus monjas son terribles como las de "Viridiana" o "Juana de los Angeles". Ni freudianas, ni histéricas, ni endemoniadas, son perfectamente conscientes, aunque alguna vez lo disimulen, de sus profundas miserias: orgullo, miedo, extravío, perversidad... Pero en oposición a Buñuel y a

otros autores, el autor de "Violación" sostiene que todas las monjas del mundo, en infinita procesión de error y sacrilegio, son incapaces de destruir el Templo, ya sea que se quedan en él, ya sea que lo abandonen. Por eso el autor, en su obra, dejó el Templo intacto. Por eso, sobre las ruinas de estas vidas, levanta la columna del martirio, testimonio

místico e irrefutable de sinceridad. Donde "Viridiana" dice: no existe más que el sexo, María de la Luz (protagonista de "Violación") dice: no existe más que el amor".

Y finaliza Meyrial. "Quiero agradecer a la primera actriz Antonia Herro, el haberse prestado a interpretar un papel de honda significación como así también a Celia Juárez, María Maristany, Yuky Namba, Edgardo Cané, Jorge Cavané, Salvador Fortuna y Juan José Edelman, por haber creído en mí".

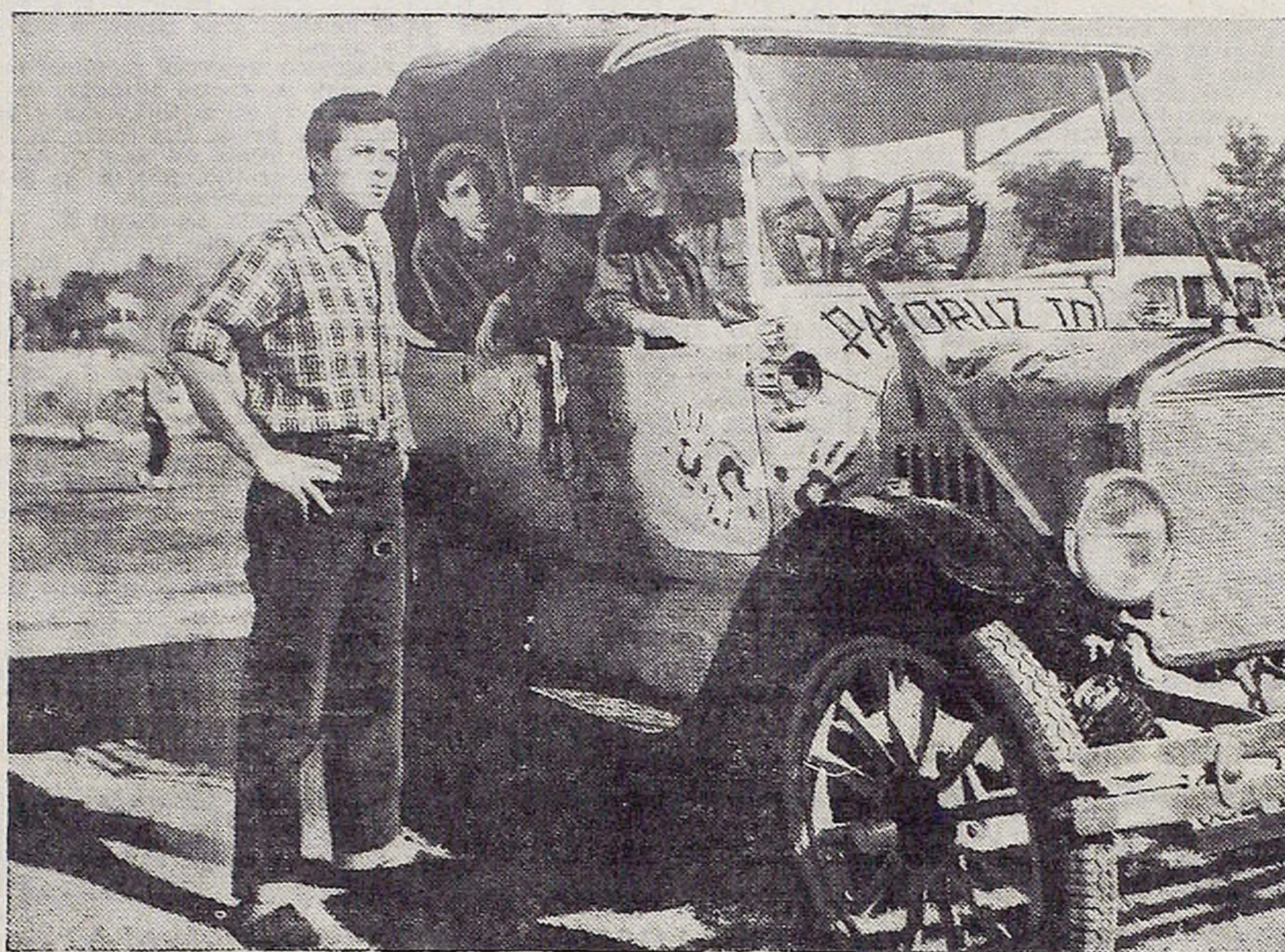
## RITA AYUDA A LOS NIÑOS HINDUES

ROMA, 29 (ANSA). — "Las estrellas más famosas de la cinematografía internacional deberían unirse para ayudar a los niños hindúes que quedaron huérfanos durante los recientes sucesos en ese país", declaró la cantante Rita Pavone.

Rita decidió invitar a Sofía Loren y otras figuras conocidas a hacer una suscripción para edificar un asilo en India, donde se recibiría a los niños que quedaron sin hogar en estas últimas semanas.

## EL PIRAIKON CON ACTORES

Hoy a las 18, la Asociación Argentina de Actores recibirá en un acto público la visita del director y actores del Piraiakon Theatrom, que realiza una temporada especial en el San Martín. Dicho acto se llevará a cabo en la sala del Teatro Regina y comenzará con un diálogo entre los actores argentinos y griegos sobre problemas comunes a la profesión.



AUNQUE SU ATUENDO no es muy folklórico, ni su rodado último modelo, Atilio Marinelli va en camino de Cosquín, capital del arte nativista.

## ATILIO MARINELLI EN LA CAPITAL DEL FOLKLORE

Mañana se estrena en el cine Hindú "Cosquín, amor y... folklore", película de DASA que fue rodada totalmente en las sierras cordobesas en oportunidad de realizarse el VII Festival Nacional de Folklore de la ciudad de Cosquín, proclamada enfáticamente como la Capital del Folklore. Este largo metraje del joven Delfor María Becaglia está basado en una idea original de Anibal Uset.

Los principales intérpretes (aclaremos que el protagonista es el acento telúrico) son Elsa Daniel y Atilio Marinelli —no se aclara si canta como suele hacerlo en televisión—, y colaboran los más destacados cultores del

arte nativo, entre los que hay que mencionar a Los Fronterizos, Atahualpa Yupanqui, Eduardo Falú, Los Chalchaleros, Los Quilla Huasi, Eduardo Rodrigo, Julio Molina Cabral, Ramona Galarza, El Chúcaro, con Norma Viola y su ballet; el ballet de Ismael Gómez, Jovita Díaz, Los de Salta, Ariel Ramírez, Jorge Cafrune, Los Arrieros y Los Cantores del Alba.

Debemos aclarar que el jueves, en ocasión de la premiere, se presentarán en el escenario del Hindú muchas de las figuras que participan en la película y habrá folklore "en vivo".

## LOS AFRICANOS BAILARAN EN DOS PATAS EN UN FESTIVAL BRITANICO

LONDRES, 29 (ANSA). — Artistas de casi todo el British Commonwealth se reúnen en el Festival Artístico que se lleva a cabo en esta ciudad. Este es el certamen más importante del género nunca celebrado en Gran Bretaña.

Las funciones seguirán ofreciéndose sin interrupción hasta el próximo mes de octubre. Los espectáculos son simultáneos en Londres, Cardiff, Glasgow y Liverpool.

Entre los artistas que ya han llegado a Inglaterra se encuentra el Ballet Australiano, un grupo de cantantes corales de Nueva Zelanda, llamado "The Christchurch Harmonic Choir", el conjunto "Trinidad National Steel Band", diez nativos bailarines de Caribbean, isla de Dominica, y el grupo de baile de Sierra Leone.

Los nativos dominicanos cruzaron el Atlántico en dos pequeños veleros. Los bailarines de Sierra Leone llegaron por vía aérea, precedidos por una polémica pública, acerca del modo cómo debían presentarse en sus actua-

ciones. Las posibilidades son dos: como suelen hacerlo en África, o como lo hicieron en su propio país cuando la reina Elizabeth II y el duque de Edimburgo fueron de visita.

El gobierno británico ha decidido que los bailarines de Sierra Leone deben actuar del mismo modo que en el Albert Hall, cuando participaron en la función de gala que inauguró el Festival.

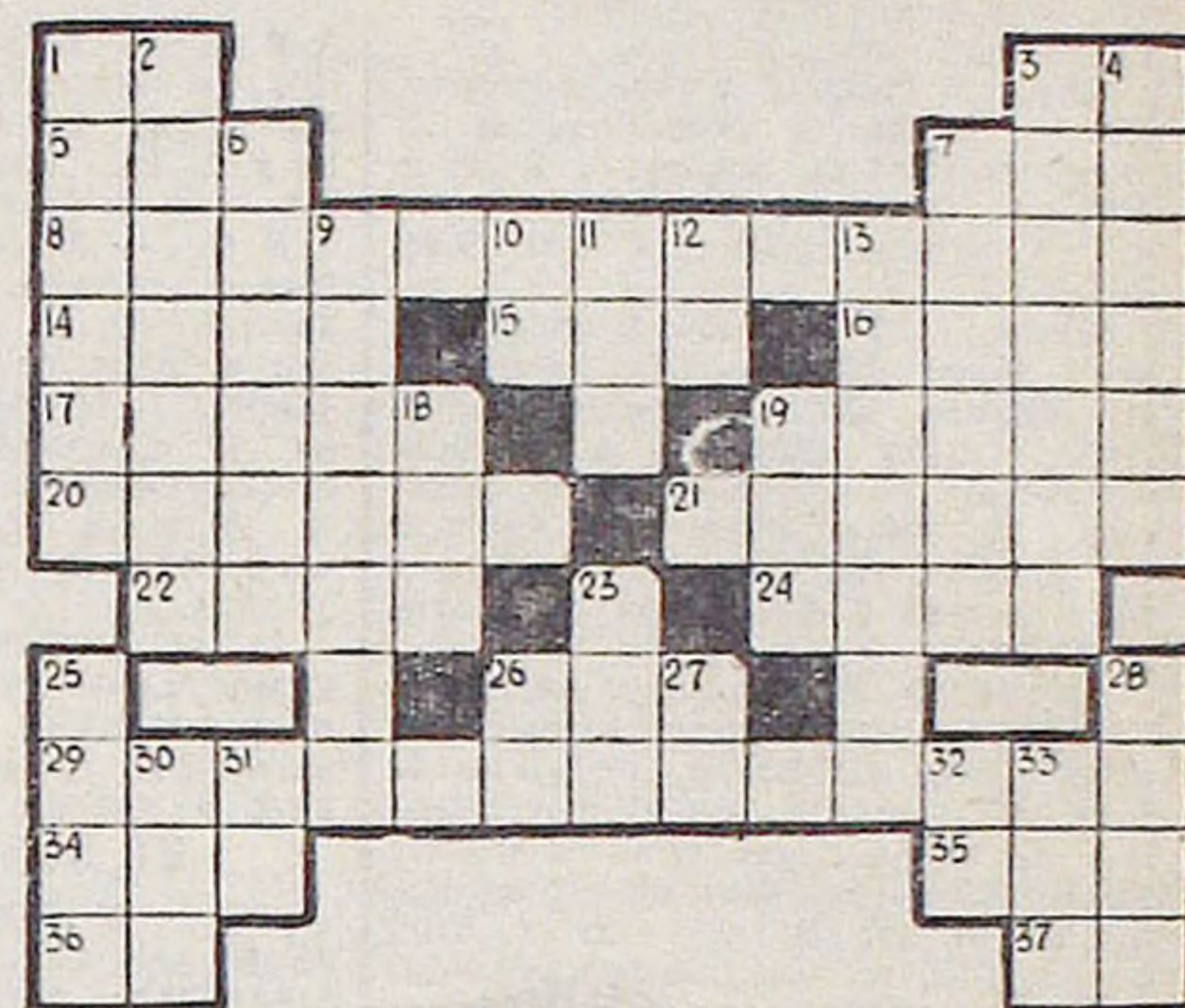
Tres nuevas piezas de teatro serán conocidas durante el desarrollo del certamen. El jurado, que incluye a Kenneth Tynan y George Devine, seleccionará obras de la India, Nigeria y Trinidad.

Un grupo de artistas de Pakistán envió un telegrama pidiendo excusas por no poder participar en el Festival Británico a causa de la guerra con India. Singapur se unió al Commonwealth como una nación separada, y no cumplió el plazo fijado para poder participar. Pero es ya segura la inclusión de 22 países que se disputarán los premios ofrecidos.

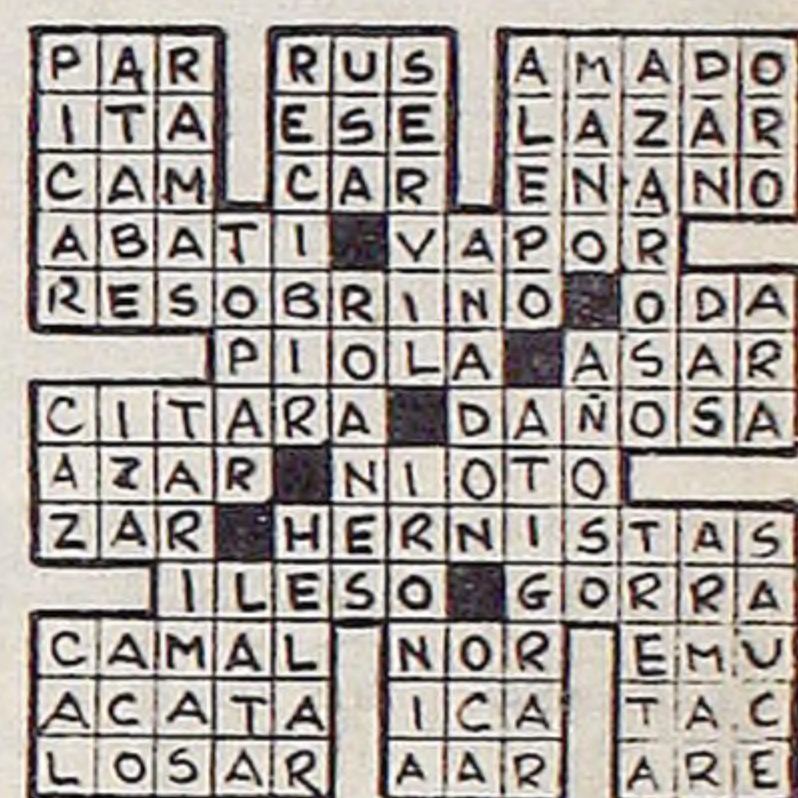
## PALABRAS CRUZADAS

### HORIZONTALES:

1) Unidad de medida de la potencia de una máquina. Sigla inglesa; 3) Iniciales de un escultor y arquitecto italiano, amigo y discípulo del Giotto (1274-1349). Su obra maestra fue la puerta del Baptisterio de Florencia; 5) Altar en que se ofrecen sacrificios; 7) Rotura la tierra; 8) Que moralizan; 14) Rey de Israel que dio muerte a Nabot; 15) En mayor cantidad; 16) Instrumento para levantar pesos, galicismo; 17) Alimento que se da a los animales para engordarlos, pl.; 19) Cuerda delgaca; 20) Med. Hipertrofia simple de los ganglios linfáticos; 21) Aldehído fórmico; 22) Se atreven; 24) Roturas la tierra; 26) Duplicado, repetido; 29) Haréis bien; 34) Ave palmípeda; 35) Lista catálogo; 36) Diptongo; 37) Punto cardinal.



de esta manera; 25) I... into músico de viento; 26) Prefijo que denota duplicación; 27) Afirmación; 28) Ciudad y puerto europeo; 30) Reflexión del sonido; 31) Norte América; 32) Terminación de infinitivo; 33) Cada uno de los elementos de los cuerpos disociados por la corriente eléctrica.



SOLUCION ANTERIOR

## Desde HOY PARIS

LAVALLE 769

QUÉ ACTRIZ!  
CHRISTINA SCHOLLIN

QUÉ ACTOR!  
JARL KULLE

QUE INTIMA VISION DEL AMOR!

ADORADO JOHN

SIN CORTES!

Producciones: HONEGGER S.A. presenta

UN ACONTECIMIENTO FOLKLORICO DENTRO DEL MARCO DE LAS SIERRAS CORDOBESAS EN UNA COMEDIA INOLVIDABLE!

ELSA DANIEL - ATILIO MARINELLI

"COSQUIN AMOR y FOLKLORE"

CON LA PARTICIPACION DE LAS MAS CALIFICADAS FIGURAS DE NUESTRO FOLKLORE

Distribuye D.A.S.A.

MAÑANA ESTRENO HINDU

Y EN LA MEJOR SALA DE SU BARRIO

APTA PARA TODO PUBLICO

## ESPECTACULOS DE TV PARA LA TARDE Y LA NOCHE

16 7 Mujeres a la Hora del Té  
16.30 9 Furia  
Serie de aventuras.  
13 La Novela Odol de la Tarde  
"Los hermanos".  
17 9 Bat Masterson  
11 Cine-Aventura  
13 Buenas Tardes, Mucho Gusto  
17.30 7 Botas de Siete Leguas  
9 La Flecha Rota  
Serie de aventuras.  
11 Daniel, el Terrible  
12 Teatro Palmolive del Aire

18 9 El Hombre del Rifle  
11 Pájaros de Acero  
13 Panorama Hogareño  
18.30 7 Revólver a la Orden  
9 El Justiciero  
11 Lassie  
13 Gran Teletatro Pond's  
"El amor tiene cara de mujer"  
19 7 Mi Casa  
9 Teletatro de las Estrellas  
"Maison Polyana"  
11 El Llanero Solitario

13 Los Tres Chiflados  
19.30 7 Noticiero TV  
9 El Espectáculo Más Grande del Mundo  
11 Viaje al Fondo del Mar  
13 Bronco  
20 7 El Show del Arte de la Elegancia  
20.20 13 Noticiero 13  
20.30 9 La Matraca  
11 La Revista Dislocada  
13 Casos y Cosas de Casa

21 7 Cabalgata YPF  
Show musical.  
13 Casino Philips  
21.30 9 Llegan Estrellas al 9  
22 7 El Expreso de las 22  
Telenoticiario.  
9 Teatro de la Vida  
11 El Fugitivo  
Serie.  
13 Pensión de Artistas  
22.15 7 Noches de Box  
22.30 13 Intriga en Hawaii  
Serie de aventuras.

23 11 El Repórter Esso  
23.15 11 Pronostika  
23.20 11 Enfoques de Actualidad  
Programa periodístico.  
23.25 11 Cine Nocturno  
"Casta de roble", con Xenia Benguria.  
23.30 9 Vamos al Cine  
"Paris, siempre Paris", de Marcelo Mastroianni.  
13 Parlamento 13  
Programa periodístico.  
0.30 11 Palabras de Vida  
13 Un Momento de Meditación



# ESPECTACULOS TEATRALES Y VARIEDADES PARA HOY

**COLON.** — 35-5410. — Hoy, 21 horas. Func. extraord. No. 76. El buque fantasma, de R. Wagner. Dir. de orquesta: Roberto Kinsky. Orquesta y coro estables de T. Colón. Platea \$ 800. Loc. en venta.

**Viernes:** 21 hs. 13ª función del gran abono: El buque fantasma, de R. Wagner. Dir. de orquesta: Roberto Kinsky. Platea \$ 1.200. Sob. de aconos en venta desde el miércoles 29. Nota: Para esta función es obligatorio traje de etiqueta para damas y caballeros en platea y palcos.

**Sábado:** 21.30 hs. Func. extraord. No. 77. Espect. coreográfico. Ballets: Suite en Blanco, de Lalo-Lif; El Combate, de Banfield-Dollar; El Cisne Negro (Pas de deux), de Tchakovsky-Oboukov y El Niño Brujo, de Salzedo-Carter. Dir. de orquesta: Manfredi Argentino. Ayudante coreógrafo: Jorge Tomini. Cuerpo de baile estable y Orquesta Filarmónica de Bs. Aires. Platea \$ 300. Loc. en venta desde mañana.

**Boletería:** Todos los días de 10 a 20 hs. en A. Toscanini (Viamonte) 1124; días de función hasta una hora después de iniciada la misma. — 35-1430.

**M. GRAL. S. MARTIN.** Ctes. 1530. 46-8611. Sala Martín Coronado. Hoy, a las 21.45 hs. Tres últimas funciones del Pirakón Theatre. El Teatro del Pireo, en ELECTRA, de Sófocles. Direc.: D. Rondiris. Platea \$ 600. Super Pullman \$ 450. Mañana última func. de MEDEA, de Eurípides.

**Sábado:** 2. nuevamente MELENITA DE ORO, de Alberto Rodríguez Muñoz. Direc. y actuac. musical de Astor Piazzolla. Loc. en venta con dos días de anticip.

**Sala Casacuberta:** Hoy, a las 21.30 hs. Comedia Nacional presenta: CAPOCOMICO, de S. de Cecco. Escenografía y vest.: Luis D. Pedreira. Direc. escénica: Y. Mossian. Direc. gral.: Luisa Vehil. Platea \$ 120.

**A.B.C.** — Esmeralda 506. 35-0506. Hoy, a las 22 hs.: Hablando de Jerusalén, de A. Wesker. Sábado: 18 y 23 hs. Dom.: 18 y 22. Loc. en vta. con 5 días de ant.

**A.B.C.** — Esmeralda 506. 35-0506. Hoy y mañana, 20.15 hs.: El sueño yanqui, de E. Albee. Loc. en vta. con 5 días de anticipación.

**AGON.** — Maipú 826. Hoy, a las 20 hs. 29 año. 500 rep.: Cuando estamos casados, de Priestley. Dir.: R. Dairiens. Loc. vta. c/5 d ant. ARGENTINO. — Bm. Mitre 1448. 37-9324.

**ULTIMOS DIAS**  
**INDA LEDESMA, LAUTARO MURUA, MIGUEL LIGERO, LALO HARTICH, JORGE RIVERA LOPEZ y CHELA RUIZ:**

**El Señor Puntilla y su Chofer**  
de Bertolt Brecht. Dirección INDA LEDESMA. Hoy, a las 21.30 hs. ARTES Y CIENCIAS. Maipú 466. 31-1306. Hoy, a las 22 hs.: Historias para ser contadas, de O. Dragún, con H. Pellegrini y B. Matar.

**ASTRAL.** — 46-5707. — Hoy, a las 22 hs. Exito mundial: **DESPUES DE LA CAIDA** de Miller. Intérp.: E. Blanco, M. Concepción César, F. Mistrá, N. Panizza, C. Corradi e Iris Marga. Dirección: Flavio Rangel.

**ATENE.** — Paraguay 918. 31-2888. Teatro Popular de Madrid: H. Donay — D. Jaufret, con A. Boye, J. Redondo. Un 30 de febrero. Ult. 6 días (Pm)14 e inc. m18/a. A las 22.15 hs.

**AVENIDA.** — Av. de Mayo 1222. 38-2295. Hoy, a las 22.15 hs. Teatro Caminito presenta: **LA PERGOLA DE LAS FLORES** (Pm)14/a. Dir.: C. Madanes. Ult. días.

**BS. AIRES.** 40-5680. Hoy, 22.15 hs. **CIA. BISUTTI, SALENO, VITTORI PAULA Y LOS LEONES** Exclusivamente para reir. Dir.: N. Olazábal (Pm)18/a. Dom. Desped. Jueves 1, estreno: **La Piruja de Papá**, con B. Bonet, G. Bredeson y D. Vittori y gran elenco.

**CANARO.** Fco. B. de Irigoyen 1488. 26-1987. Hoy, a las 22 hs. **HNOS. ABALOS**

**"Linda Nuestra Tierra"**  
Gran espect. folk. musical con Los Cumbreños, Hnos. Abalos, C. Ortiz, D. Esquivel, Suray, J. R. Dávalos, El Indiano, J. y L. Bello. CANDILEJAS. Rivad. 640. 34-9505. María del P. Armeto, R. Castro Ríos. Hoy: 19 hs. Verm. LAS MANENIDAS, de Mihura. Ult. sem. Mañana, Verm. a las 19.

**JOLISEO.** — Charcas 1119. 44-0242. y 41-1115. Mañ.: Una joya musical: En París nació el amor. (Apta t. edades). (Ver cart. cines).

**COLONIAL.** P. Colón 418. 34-7058. Georgina de Urtarte y R. Lara (Recital poético). Hoy: 20 horas. **JOLISEO.** Corrientes 1280. 35-2108. Hoy: 22.15 hs. Luis Sandrini, presenta a la compañía de Los Ases.

**FRANCISCO PETRONE**  
**MALVINA "ASTORINO"**  
**MECHA ORTIZ**  
**DULIO MARZIO**  
**DIANA MAGGI**  
**ENRIQUE FAVA**  
**LINDA BOZAN**

**El Proceso de Mary Dugan**  
con: Homero Capena, Floren Del-bene, Nora Massi, Nathan Pmzón, Enrique Tallón, Gloria Ugarte; en la comedia que apasiona a todo Buenos Aires en su séptimo mes de gran éxito.

**DIRECCION**  
**DANIEL TINAYRE**  
Sáb.: 20.30 y 23 hs.  
**COMEDIA.** Corrientes 778. 46-4485. **CIA. PAULINA SINGERMAN,** 6 meses de éxito cómico!

**CASESE PRIMERO...**  
**y PAGUE DESPUES**  
Hoy: 20.15 y 22.15 hs.  
**DE ARTE.** R. Peña 344. 40-4395. A las 21 hs. Diógenes y las mujeres. Comedia exclusivamente para reir.

**EL NACIONAL.** — Corrientes 960. Hoy, a las 21 y 23 hs. **ULTIMOS DIAS**  
**Adolfo Stray-Nélida Roca**

**GOGO ANDREU, ALFREDO BARRI, ANCHART, BAL y PABLO DEL RIO:**

**Mi Bello Domo**  
Sáb. trasn. Dom. vermouthe. **EMBASSY.** — Suipacha 751. 32-2829. Un nuevo estilo en Teatro Music. **EVA DONGE,** presenta:

**PAREN AL MUNDO, QUIERO BAJAR**  
de A. Newley y L. Bricusse, con O. Pacheco y gran elenco. 22 hs. **EMPIRE.** H. Yrigoyen 1934. 47-8770. **ULTIMO MES!**

A las 22.20 hs. Cía. Manuel de Sabatini — Ambar La Fox: **LA SEXY Y EL INOCENTE.** Divertido vodevil musical, música de Buby Lovelich.

**FLORIDA.** — Florida 161 (Galería Güemes) 34-0275. N. Alejandro y J. M. Vilches, en: El canto, el amor y la muerte, de F. García Lorca, con canciones y bailes populares. Coreograf.: L. Pericet. Dirección: M. B. Sánchez Cortes.

A las 22 hs. Platea \$ 200. **IAM.** — Florida 659. 69 mes. 150 rep.: Las brujas de Salem. Dir.: M. Lavalle. (Pm)14/a. 2130 hs. **IFT.** — B. Sur Mer 649. 88-9420. Hoy, descanso. Mañana: 21.30 hs. **LA MUERTE DE UN VIAJANTE** de A. Miller.

**INST. T. DI TELLA.** Florida 936. 31-4721/26. — A las 22.15 hs. El desatino, de G. Gámbaro. Direc.: J. Petraglia.

**LASALLE.** — Cangallo 2263. 47-9388. Cía. ROSA ROSEN, en el 2º año del éxito mundial: **La mujer del domingo.** 310 rep. Hoy: 21.30 hs. Mañana: 19.30 hs. Loc. en venta, con 5 días de anticip. Calefacción.

**LICEO.** Riv. y Paraná. — 38-4291. Romería, el más deslumbrante espectáculo de ayer y hoy, con Juan José de los Andes, a las 21 y 23 hs. José y 40 astros y estrellas de la canción y la danza y la alegría de España.

**MAIPO.** — Esmeralda 443. 44-4882. Revistas. Ult. semana. 21 y 23 hs. **Mujeres 100 %**

**JOSE MARRONE**  
J. MARTINEZ, H. MAYO, A. VELEZ, V. RUBINO, M. ZUCKER y DON PELELE. D. BURGOS

Sábados traspasos. **MARCONI.** Rivadavia 2830. 47-0116. Cía. espect. musicales. Hoy: 22.15. **CANTARELA.** Una cantina en escena. Música alegre. Ult. semana. N. TEATRO. Suipacha 927. 32-9547. A las 22 hs. Ult. func. A.T.E.F. presenta: El sexo y la nada, de T. P. Aulnier. Mañ.: 22 hs.: Raíces, de A. Wesker. Loc. en vta. de 10 a 23 hs.

**ODEON.** — Esmeralda 367. 45-3685. **Otra vez Folklore**  
con Los Chalchaleros, Ariel Ramírez, Los Huanca Hua, Jorge Cafrune, J. Torres, Barboza, Tres para el Folklore, gran elenco. A las 21 y 23 hs.

**PEQUENO TEATRO.** B. Mitre 1259. 46-4181. A. Castro Miranda, en el 9º mes de éxito: Una cama y dos maridos, de G. Rey. Hoy: 22 hs. **REGINA.** (Casa del Teatro). Santa Fe 1235. 41-5709. Hoy, a las 20.30 hs. 346 representaciones

**QUIEN LE TEME A VIRGINIA WOLF?**  
de E. Albee (Pm)18/a. I. Quirós, E. Dongé, S. Alemán, E. Alfaro. Direc.: Luis Mottura.

**SANTA MARIA JEL BUEN AYRE.** Montevideo 842. 41-6086. — La rebelión de mamá, con S. Gómez Cou, I. Roy, F. Zepa, I. Grondon, N. Gambler. 21.30 hs. (Para todo público).

**SMART.** — Corrientes 1283. 35-2592. **Cia. Raúl Rossi**  
Hoy, a las 22.15 hs. 120 rep. de **Los Nietos de Papá** de A. Santa Cruz. Exito cómico y fam. Sáb.: 17.45 y 23.10. Loc. en venta.

**S. TELMO.** Chacabuco 966. 30-7648. Hoy: 22 hs. Grupo del Sur pres.: **UN HOMBRE ES UN HOMBRE** de B. Brecht. Dir.: I. Gorostiza.

**TABARIS.** Corrientes 829. 35-0509. **Ana M. Campoy-José Cibrián**

**Tú, Ella y la Cama**  
de Eric Rudd, con música de Lino Viní. Hoy: 22.15 hs.

**TEATRO 35.** — Callao 435. 40-7654. Hoy: 22.15 hs. Cía. Hermína Franco, presenta: **AMOR DE CIUDAD GRANDE**, de C. Somigliana. Dirección: A. Allende.

**VARIEDADES**  
**ITAL PARK**  
Avenida LIBERTADOR y CALLAO EL PARQUE MAS MARAVILLOSO DEL MUNDO

Totalmente renovado con las más avanzadas técnicas mundiales. Platos voladores. Aparato cósmico, Super Indianópolis. Twiste y otras maravillas. Domingos desde las 10, horas (Concursa)

**JIRCO BISMARA.** Rivadavia 4357. casi Av. La Plata. Presentando su 49 programa con nuevas atracciones: recientemente llegadas de Europa. El espectáculo circense más completo de Sudamérica. Hoy, a las 18 y 22 hs.

**CIRCO CITY STAR.** Av. Sta. Fe 1100 Acassuso (Bs. As.). Malabarías, Trapecistas Equilibristas, Las estatuas de mármol, El globo de la muerte, Juras, La encantadora de serpientes, Los Omar, Acrobatas, Hoy y mañana: 22 hs.

**CIRCO HALL MARQUESANI.** Av. Figueroa Alcorta 4428 (ex Ambassadors). Paganotti: Canal 9. Hoy, a las 18 y 22 hs. Artistas internacionales. Calefacción.

**EL TRONIO.** Utes. 661. 49-0765. Presenta su show con: Angelillo, Conchita Martín, Guillermo Rico, M. Benítez Carrasco, Ballet Sol y once, Ello Rocco, Miguel Saler, etc. Sáb., traspasos. Dom. Verm. **LUNA PARK.** Corrientes 99. 31-1990 y 5100. Hoy, a las 21.45 horas. A 10 rounds. Sensacional combate de box profesional, categoría Medio Mediano: "Lalo" Gómez vs. Abel Cachaza. Y preliminares. Popular \$ 130.

# ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

## CENTRO

**ASQUE.** — Corrientes 1743. 40-6100. Próxima inauguración. Con los más modernos adelantos de la cinematografía.

**AMBASADOR.** Lavall. 777. 31-0700. 10ª semana de gran éxito. A las 14.35, 18.20 y 22 hs. J. Andrew en: **La Novicia Rebelde**

Sin restricciones. 17.50 y 21.30 hs. Show Loc. en vta. 8 d. anticip. **ARIZONA.** Lavalle 727. 31-6967. — A las 12.30, 15.05, 17.40, 20.15 y 22.30 hs.

**IRMA.** A. DULCE  
Extraordinaria comedia picaresca de incomparable J. Lemmon y La seductora, S. McLane, en colores. Proh. men. 18 años. Continuado.

**ARIE.** Diag. Norte 1156. 35-9604. 14. 15.50, 17.40, 19.30, 21.20 y 23.10: **NI HABLAR DE ESAS MUJERES** Ingmar Bergman.

**ASTOR.** Corrientes 746. 455541. — 1. 30, 14.20, 16.25, 18.30, 20.45, 23. Suc. Arg. y

**El Temerario**  
Una película de cautivadora acción dramática. (Inc. men. 14 años). Con P. Newman y L. Milán. Próx. El cine, con Grac Kelly.

**ATLANTIC.** Belgrano 1260. 38-2726. (Playa de estacionamiento gratis.) La máscara del doctor Syn; Norman en las alturas; Rumbó al infinito. Contin.

**AUD. KRAFT.** Florida 683. 31-2775. 14. 16.45, 19.20, 21.55. Varied. y **EL ANGEL DE LA MUERTE** Primer Pr. Festival Moscú. Cont. (Pm)18/a.

**AVENIDA.** A. de Mayo 675. De 11 a 24. Notic. Dib. y Mensajero de venganza. (Pm)18/a. Pr. \$ 22. **BIARRITZ.** Suipacha 482. 35-0156. 15.50 y 18.25, 20.45 y 23 hs. J. Kulle y Ch. Schollin, en:

**ADORADO JOHN**  
(Pm)18/a. 13.30, 15.30, 18.10, 20.25 y 22.45. Notic. Localidad num. 18-14-14-14. — Corrientes 1155. 35-2345. 13.40, 15.45, 18.30, 20.30 y 22.10 hs. Extraordinario estr. en tecnicolor.

**Casanova 70**  
(Pm)18/a. con M. Mastroianni, V. Lisi, M. Mercier; 20 y 22.40: S. Musical Loc. en vta. con 5 días de ant. sábado, traspasos.

**CALLAO.** — Callao 27. 40-1898. — Estreno 15.45, 19.30 y 23.10: **ORDEN DE MATAR** N. Meden y J. Salcedo; 14, 17, 30 y 21.15: Copacabana Palace, con W. Chiari, tecn. (Pm)18/a.

**CECIL.** Defensa 845. 34-5461. Crucero de verano; El secreto de Tommy; Yo, el mujeriego. (Sin Rest.) **CERVANTES.** Del. 1820. 38-2898. Cont. 14.30, 18.30 y 22.40: Carroll Barker, en:

**HARLOW.** LA LUBIA PLATINADA 16.40 y 20.45: Vert Douglas y A. Quinn en: El último tren (Pm)14/a. **COLISEO.** Charcas 1119. 44-0242. Último día. A la 16.20, 18.20, 20.30 y 23.15 hs. La bella durmiente del bosque; 15.30, 18, 20.15 y 22.40 hs. Suc. Arg. Mañana: Un joya musical.

**22.30: Variedades.**  
**GLORIA.** Av. de Mayo 1225. 38-8966. La nueva Centinela, Marisol; La verbena de la Paloma. Prog. col. G. MITRE. B. Mitre 1332. 38-5591. La nueva centinela, Marisol; Napoleónico, Silvana Panpanini. (Copies). No. Do.

**G. REX.** Corrientes 857. 35-7000. A las 12.45, 15.10, 17.35, 20.20 y 23.05: J. Lemmon y V. Lisi en:

**Cómo Aseñar a su Esposa**  
(Pm)14/a. Dir. R. Quine, en Tec-12.30, 14.50, 17.15, 20.05 y 22.50. Notic. Arg. 19.45 y 22.30 Show Musical. Loc. en vta. con 3 días ant. Sábado, Función Traspasos.

**J. VICTORIA.** Av. de Mayo 882. 34-1493. Extraord. programa a precios populares. **NADIE OYO GRITAR A CECILIO FUENTES.** F. Siro, E. Cruz, W. Vidarte; La sensibilidad, H. Del Carril, V. Lagos. (Pm)18/a.

**INDU.** — Lavalle 842. 35-1114. — A las 13.45, 16.05, 18.20, 20.45 y 23.10: Sear Connery como Agente secreto 007, en:

**DEDOS DE ORO**  
Sin restric.: 13.20, 15.40, 18.05, 20.20 y 22.45. Not.: Show musical Varied. Sábado traspasos.

**JEAL.** — Suipacha 378. 35-3300. 14. 15.50, 18.20 y 22.45: Suc. argentino y

**Joe Cola Loca**  
(Apta para todo público)  
Desopilante... Genial... Única... Emiliada en el Festival de San Sebastián.

**GUAZU.** — Lavalle 940. 35-4431. 14. 15.30, 17.50, 20.20, 22.50 hs. Sear Connery, agente 007; **EL SATANICO DR. NO** con John Schollin, en:

**LORRAINE.** Ctes. 1551. A las 15.40, 15.15, 17, 19, 21, 23. Sincero y hermoso relato de Agnès Varda: **Cleo de 5 a 7**

(Pm)18/a. Mañana: El desprecio LOS ANGELES. Ctes. 1770. 40-3742. A las 14.20, 16.30, 18.40, 20.50 y 23.12ª SEMANA DE GRAN EXITO!

**Joe Cola Loca**  
Apta para todo público Primer Premio en el Festival Internacional de San Sebastián.

**Joe Cola Loca**  
en Cinemascope y Magicolor.

**Joe Cola Loca**  
El Far West más cómico en la historia del cine.

**LUXOR.** — Lavalle 699. 31-3893. — 13.40, 15.50, 18.05, 20.25 y 22.45: No.: y J. Kulle y Ch. Schollin: **DELICIOSA MARGARET** (Pm)18/a. Eastmancolor. Entra. día a la sala con documentos **METROPOLITAN.** Ctes. 1943. Tel. 40-0816 y 1064. La más encantadora película jamás realizada: a las 18.20 y 22.15 horas:

**My Fair Lady**  
Apta para todo público. Galardonada con 8 Oscar por la Academia Cinematográfica de Hollywood, radiante tecnicolor. Rex Harrison, Audrey Hepburn, 17.50, 21.50 hs. Show musical de V. Gobbil. Loc. en vta. para hoy y 6 días subsg. Boletería de 10 a 24 horas.

**Realista... Excitante... Sensual...**  
**OCEAN.** Lavalle 739. 32-1515. A las 13.25, 15.40, 18, 20.30 y 23. A. Margaret y T. Franciosa en:

**EN BUSCA DEL PLACER**  
(Pm)14/a. (Pm)18/a. en Technicolor. Mañ. estr.: AMANTE LATINO, con U. Tognazzi y M. Vlado en technic. y Telescopio.

**OPERA.** Corrientes 860. 35-1335. — A las 12.30, 14.55, 17.25, 20.10 y 22.55 hs. un film extraordinario: **Harlow, la Venus Platificada**

la vida turbulenta de Jean Harlow en Panavisión y colores, con C. Baker, R. Vallone, P. Lawford, M. Connors, M. Balsam, R. Butters, Proh. men. 14 e incon. 18 a. 14.40, 17.05, 19.55, 22.40 hs.: Suc. Arg. 19.40 y 22.25 hs. show musical con O. Norion. Viernes: una notable producción en colores, filmada en Italia.

**LOS AMANTES DE VILLA FLORITA**  
con M. O'Hara y Rossano Brazzi. PARIS. Lavalle 769. 31-2916. Cont. **ADORADO JOHN** con Jari Kulle, Ch. Schollin (Pm)18/a.

**PLAZA.** Corrientes 939. 35-7777. — Ahora a precios rebajados en Superpanavisión 70 mm. y maravilloso tecnicolor: a las 15.30, 19.10 y 22.25 horas:

**LORD JIM**  
con Peter O'Toole; 14.50, 18.45 y 22.10: Var. (Apto p. todo públ.). **PREMIER.** Corrientes 1565. 46-2113. 14.10, 16.45, 19.35 y 22.25: Not.: y **Harlow, la Venus Platificada** (F. 4/a e inc. 18/a), tecn. con C. Baker y R. Vallone. La vida íntima de Jean Harlow; 19.20, 22.10: S. Musical. Próx.: Las bailarinas de la Luna. Vea: Psi. loc. y sexo.

**PRINCESA.** Suipacha 460. 35-1112. Hoy, Gina Lollobrigida en:

**Desnuda por el Mundo**  
(Pm)18/a. Tecn. \$ 40. Mañ. La mujer de paja.

**REAL.** — Esmeralda 425. 45-3600. Cont. desde las 12 hs. Cómicas y Dibujos con La Pandilla; 3 Chiflados; Notic.

**RENAIEMENTO.** Lavalle 925. — T. E. 35-1850.

**EL EXPRESO DE VON RYAN**  
F. Sinatra y T. Howard; 13, 15, 17, 20, 22.30 y 22.35: C/Scope y tecn. **ROSE MARIE.** Ctes. 780. 45-6446. Cont. Pr. men. 18 años. Buenas noches abogado: Mujeres perdidas. **ROTARY.** Corrientes 565. 49-7061. Cont. Not.: Sono milionaria (Pm)14/a. Anna Magnani y Pierre Brasseur.

**SARMIENTO.** Lavalle 852. 35-3838. Loc. num. Estreno. J. Salcedo y N. Meden, a las 13, 14.50, 16.45, 18.45, 1 y 23.10.

**ORDEN DE MATAR**  
S. LAVALLE. Lavalle 921. 35-0435. 12.50, 14.40, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.45: Var. (Pm)18/a.

**LA INDUSTRIA DEL MATRIMONIO**  
13, 16.55, 21 hs. Inc. men. 14 años. Capitán Newman. 14.50, 18.55 y 22.50 hs. Sin restric. Pl.: 100 Cont.

**SUIPACHA.** — Suipacha 442. — A las 1.30, 15.40, 18.40 y 22.50: Suc. Arg. y Varied. y exclusivamente en esta sala:

**La Espada en la Piedad**  
(Sin restric.) Últimas semanas precio rebajado. La máxima creación del insuperable Walt Disney en programa Disneylandia de noche, en brillantes colores En breve. Servicio de hotel.

**ALCAZAR.** Ctes. 4836. 86-3970. Cont. Topkapi: Las hijas del trueno; Ra. tón en la luna.

**HOLLYWOOD.** — Corrientes 4256. 86-4213. Cont. 14, 18 y 22: Suc. Argentinos y

**PERGOLA DE LAS FLORES**  
A. Prieto M. Díaz; 16.10 y 20.10: El club del clan. Niños tarde \$

**MEDRANO.** Ctes. 3975. 86-3501. — Cont. 15.35, 19.10 y 22.50 hs.: Suc. Arg. C/S y Color.

**JOE COLA LOCA**  
14.20, 17.30 y 21.10 hs.: Yo ando por Moscú. (Pm)18/a. **PALACIO DEL CINE.** Riv. 3636. 88-4818. M. Mastroianni y V. Lisi, 14.30, 18.35 y 22.30: Casanova 70; e. tecn.: 1.20 y 20.



**Texto y dibujos:**  
**HENRIQUE J. RAPELA**

A black and white cartoon illustration of a man in a suit and vest running out of a doorway. He has a speech bubble above him that says "¡UGENIO, UGENIO!". The man is balding with a large nose and is looking back over his shoulder. The doorway is framed by a wooden door and a wall with a small light fixture. The style is reminiscent of mid-20th-century political cartoons.

**En estos sesenta naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponda al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegrá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTES; y finalmente si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden, leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas que corresponden a la fecha que nació y escríbalas.**

Acepte un consejo de amigo relacionado con su trabajo, le resultará útil. En amor, buenos momentos. Se solucionan inconvenientes de salud.

No se deje influir por comentarios de extraños en su trabajo, mantenga sus ideas. En amor, buenas nuevas. Buena noticia de familiares.

Se alejan inconvenientes de trabajo, pero no permita retrasos en sus tareas. En amor, ligeros inconvenientes. Buenos momentos con amigos.

Asuntos de trabajo toman un giro favorable, sus compañeros serán de utilidad. En amor se aclara situación difícil. Colabore en el hogar.

Sus esfuerzos en su trabajo rinden beneficios, aproveche una oportunidad. En amor, pasajeros éxitos. Se aleja preocupación por salud.

Asuntos de trabajo toman un giro favorable, pero no deje nada librado al azar. En amor, el éxito está de su parte. Buenas nuevas en casa.

**Controle su dinero y evite compras o gastos innecesarios. En amor, todo tiende a encauzarse bien. La salud mejor, pero prudencia.**

No permita retrasos en asuntos de trabajo, tiene todas las posibilidades a su favor. En amor, todo resulta según lo previsto. Alegría en el hogar

Buenas nuevas relacionadas con recientes actividades, obre con decisión. En amor, la solución está cerca. Cuidado con los gastos y el azar.

Se aclara situación difícil en su trabajo, pero escuche las opiniones ajenas. En amor, obre con prudencia. Posible viaje corto ventajoso.

Mantenga la confianza en sí mismo en su trabajo, el tiempo le dará la razón. En amor, imprevisto encuentro. Paseos o viaje corto ventajoso.

No se deje influir por opiniones en su trabajo, mantenga sus opiniones. En amor, buenas nuevas. No olvide a familiares. Salud y azar, bien.

¿NO CORRES PELI-GRO. AQUÍ?

ÚNICAMENTE POR ESTAR MAL ESTACIONADO. ¡VETE A DORMIR... Y VUELVE A LAS 8 !...

Derechos Reservados.

TONY ALLEN 9-17

¡VAMOS! ¡LA PROPINA!

¡PERO, SI TODA VÍA NO HEMOS PEDIDO NADA!

¿?

¡¿QUÉ PLATO!

Derechos Reservados.

6-14

Chino

¡OJALA' NO HAYA NADIE EN ESA CARRETA!

Dircclos Reservados,

JOE LUIS SALVADOR  
4-26

EL MUNDO SE ACABARÁ MAÑANA

CIA-ARTELES PATO EXTENDAMOS CRÉDITO

¡ENVÍE LA CUENTA!

WALT DISNEY



# PRIVILEGIADO INICIARA LA APUESTA TRIPLE SABATINA

Como siempre, la apuesta triple suscita mucho interés, y por ello mucha gente dirá presente el sábado y comprará vales sin imitaciones, por ser la única jugada por la cual se llega al camino de las buenas utilidades. La "triplona" próxima ofrece muy buenas perspectivas, y es posible que al final de la misma, una buena cifra se coloque en las pizarras de los dividendos.

Son veintiséis los anotados en la tercera carrera, punto de partida de la codiciada jugada y correrán la mayoría, figurando en re los más indicados, Privilegiado, que correrá en yunta con Albanés, siendo ambos grandes candidatos por el mérito de sus performances. El primero de los citados, tras llegar tercero de Ruling, se clasificó cuarto de Arabe, y siguió bien su preparación. En cuanto a su compañero Albanés, cabe señalar como buenísimo su segundo al hocio de Casio Oc-

## crónica EN EL TURF

tavio, en 1'6" para los 1100 metros en cancha pesada.

• **Varias Cartas**  
En el segundo apunte de la triple existen varias candida-

tas al triunfo, entre ellas la yunta del cuidador Fenna, integrada por Loada y Thalasa, que corrió bien al debutar, esta última, y que mejorará

ahora que no tiene en su contra los efectos del estremo y luce ya una preparación más completa.

### • Puede Repetir

Snow Prince tardó en iniciarse en público y de un saque desquitó a su propietario, que es a la vez su cuidador. El Snow Cat ganó 220.000 pesos y sumar 280.000 más, y con ello puede darse por satisfecho don César, al lograr ello con un pinga de cinco años, que parecía pasar inadvertido.

## PERFORMANCES DE LOS INSCRIPTOS EN LA TRIPLE

### 3985

#### Palermo 15-5-65

(Pista normal)  
1600 m. - 1'37" 4/5

- 1 Núcleo 57
- 2 F. Star 57 2 1/2 cp
- 3 Atahualpa 57 1 1/2 cp
- 4 Beduino 54 2 cp
- 5 Britano 57 2 cp
- 6 Triompho 57 1/2
- 7 Express 54 3 cp
- 8 L. Boy 57 1/2 cp
- 9 Escatimo 57 1/2 cp
- 10 Gamay 57 1/2 cp
- 11 Guita'ro 57 1/2 cp
- 12 My Chap 57 1/2 cp
- 13 Pachi 57 1/2 cp

### 4098

#### S. Isidro 6-6-65

(Pista normal)  
1000 - 58" 4/5

- 1 Monumental 55
- 2 S'haspas 55 1 1/2 cp
- 3 Ab'dono 55 1/2 cp
- 4 K. Red 55 2 cp
- 5 Teletipo 55 4 cp
- 6 T. Blanc 55, cab
- 7 D'Or 55 1/2 pzo
- 8 Times 55 1 1/2 cp
- 9 G'tero 55 1/2 cp
- 10 D'mello 55, noc
- 11 G'teco 55 2 1/2 cp
- 12 Amarillo 57 3 cp

### 4204

#### Palermo 3-7-65

(Pista normal)  
1600 - 1'38" 1/5

- 1 Eniris 57
- 2 Pichin 56 1/2 cp
- 3 Ramitos 56 2 1/2 cp
- 4 N. Pepe 57 2 cp
- 5 J. of York 55 1/2 cp
- 6 Eward 56 vm
- 7 Derecho 56 vm
- 8 Sibellino 55 1/2 cp

### 4260

#### Palermo 11-7-65

1100 - 1'4"

- 1 Crasa 56
- 2 M. Cielo 56 5 cp
- 3 Macrame 56 4 cp
- 4 Lectura 56 3/4 cp
- 5 Falange 56 1 1/2 cp
- 6 L. Loada 56 1/2 cp
- 7 Motorola 56 1 cp
- 8 T'cosmia 56 4 cp
- 9 La E'losa 56 vm
- 10 O. Empire 56 2 cp
- 11 C'elia 56 1 1/2 cp
- 12 M. Posa 56 1/2 cp
- 13 Lunática 56 2 cp
- 14 Triunfa 56 1 1/2 cp
- 15 U. G. Bell 56 1/2 cp

### 4320

#### Palermo 31-7-65

(Pista rangosa)  
1000 - 59" 1/5

- 1 El Japonés 56
- 2 Torridi 56 1/2 cp
- 3 Le Fítre 56 1/2 cp
- 4 Viandante 56 1 cp
- 5 Malarque 56 1 cp
- 6 Quet'ehue 56 vm
- 7 El Ven'r 56 pzi
- 8 Muni'do 56 vm
- 9 El Tona 56 pzi
- 10 Fido 52 5 cp
- 11 Dormello 56 3/4 cp
- 12 Orosivo 55 1/2 cp
- 13 Valiani 56 1/2 cp
- 14 Pol'nette 56 1/2 cp
- 15 B. Puede 56 1/2 cp
- 16 El Llanero 57
- 17 Barman 56 1 1/2 cp
- 18 D. Bae 55 1/2 cp
- 19 U. Micheo 53 vler

### 4334

#### La Plata 1-8-65

(Pista pesada)  
1200 - 1'16"

- 1 Marruecos 57

### 4418

#### Palermo 21-8-65

(Pista pesada)  
1800 mts. - 1'51"

- 1 Séptima 56
- 2 Soguera 56 2 1/2 cp
- 3 Trackless 56 3/4 cp
- 4 Lustrada 56 1 cp
- 5 Prunella 56 2 cp
- 6 P. Petit 56 1 1/2 cp
- 7 L. Pasajera 56 1/2 cp
- 8 G. Maman 56 1 cp
- 9 Felicity 56 el pz
- 10 Guedeja 56 la cb

### 4358

#### La Plata 8-8-65

(Pista normal)  
1800 - 1'56" 2/5

- 1 Alagranflauta 52
- 2 Pléonica 56 1/2 cp
- 3 Antuka 53 2 cp
- 4 Rayal 56 2 cp
- 5 Hetril 53 2 cp
- 6 Lustrada 56 3/4 cp
- 7 E. King 56 1 cp
- 8 Abnegación 56 C2
- 9 Spic 52 1 cp
- 10 Bailabien 56 2 cp
- 11 Estricia 56 6 cp
- 12 Cocagne 56 6 cp
- 13 Savoya 56 vlep

### 4360

#### La Plata 8-8-65

1800 - 1'21" 1/5

- 1 G. Aventino 56
- 2 Arico 54 1/4 cp
- 3 Basualdo 56 1/2 cp
- 4 M. Bando 56 2 cp
- 5 Te'padero 55 1 cp
- 6 L. Blanco 56 p2
- 7 E. King 56 1 cp
- 8 Curt 56 4 cp
- 9 Un Pi'ta 53 2 1/2 cp
- 10 Tambor 52 1 1/2 cp
- 11 Gibraltar 53 1 cp
- 12 Yal'eco 55 1/2 cp
- 13 Talik 52 p2
- 14 Santillán 56 1/2 cp
- 15 Albanés 56 2 cp
- 16 Pastor 56 1/2 cp

### 4377

#### Pal. 14-8-65

(Pista pesada)  
2100 - 2'16" 1/5

- 1 Orosivo 56
- 2 Le Fítre 56 1/2 cp
- 3 Gering 56 1 cp
- 4 Capitalino 53 1/2 cp
- 5 Chimo 56 1/2 cp
- 6 El Cairo 56 1/2 cp
- 7 S. Acano 56 2 cp
- 8 Bachi 56 1/2 cp
- 9 Ma'gúe 53 1/2 cp
- 10 Quel'hue 56 1/2 cp
- 11 Espinoso 56 1 cp

### 4384

#### La Plata 15-8-65

(Pista pesada)  
2100 - 2'16" 1/5

- 1 Met'ano 57 54
- 2 Mi'chón 57 1 cp
- 3 Noví'mo 55 1 cp
- 4 Puelén 57 54 2 cp
- 5 Sital 57 54 1 cp
- 6 V'zoso 55 3/4 cp
- 7 Loor 57 54 vm
- 8 Comet 55 2 cp
- 9 C'vador 57 53 hc
- 10 Retozón 57 2 cp
- 11 S'banqui 54 5 cp
- 12 Tanito 57 1 1/2 cp
- 13 Trapito 55 54 8 cp
- 14 N'sinio 57 1 1/2 cp
- 15 Luzalba 51 50 1 cp
- 16 Diabesco 55 1 cp
- 17 El Llanero 57
- 18 Rodó

### 4406

#### L. P. 17-8-65

(Pista normal)  
2200 - 2'16" 2/5

- 1 Lirona 56
- 2 Boscosa 57 1 cp
- 3 Mamicha 50 2 cp

### 4418

#### Palermo 21-8-65

(Pista pesada)  
1800 mts. - 1'51"

- 1 Séptima 56
- 2 Soguera 56 2 1/2 cp
- 3 Trackless 56 3/4 cp
- 4 Lustrada 56 1 cp
- 5 Prunella 56 2 cp
- 6 P. Petit 56 1 1/2 cp
- 7 L. Pasajera 56 1/2 cp
- 8 G. Maman 56 1 cp
- 9 Felicity 56 el pz
- 10 Guedeja 56 la cb

### 4444

#### Palermo 28-8-65

(Pista normal)  
2000 mts. - 2'5" 1/5

- 1 Soguera 56
- 2 L'rada 56 1 1/2 cp
- 3 S. Mol 56 1 1/2 cp
- 4 Fallum 56 vm
- 5 P'rina 56 3/4 cp
- 6 P'rina 56 2 cp
- 7 L. Mila 56 1/2 cp
- 8 P. Prince 56 1/2 cp
- 9 Ambaro 56 pzo
- 10 T'kless 56 11 cp

### 4446

#### Pal. 28-8-65

(Pista normal)  
1600 - 1'36" 4/5

- 1 Charmer 57
- 2 J. Glick 56 hc
- 3 Pichin 56 1 1/2 cp
- 4 Resoplo 56 1/2 cp
- 5 T. Macho 56 1 1/2 cp
- 6 Lucrado 57 1 1/2 cp
- 7 B'man 56 1 1/2 cp
- 8 S. James 57 cz
- 9 Ha'güño 56 p2
- 10 Jone 57 1 1/2 cp
- 11 Chimazo 56 1/2 hc
- 12 J. of York 56 3/4 cp
- 13 A'misqui 56 2 cp
- 14 Haitiano 55 1 cp

### 4468

#### Palermo 4-9-65

(Pista normal)  
1600 mts. - 1'39" 1/5

- 1 Apuesta 53
- 2 B'ear 56 3 cp
- 3 Plena 56 1/2 cp
- 4 Hepta 56 1 cp
- 5 Bilymas 56 1 1/2 cp
- 6 R. Malal 56 2 cp
- 7 Fulgora 56 3/4 cp
- 8 F'pera 56 2 1/2 cp
- 9 T'dora 56 1/2 cp
- 10 Delight 56 3/4 cp
- 11 María 54 4 cp
- 12 Becada 55 3 cp
- 13 C'nauta 56 hc
- 14 J. Maia 53 3 cp
- 15 Def'cia 56 2 cp
- 16 Senlis 54 1 1/2 cp
- 17 E'latria 56 4 cp
- 18 Repaga 52 3 cp
- 19 Retrada 56 cz
- 20 U. Vinicola 53 vs cp

### 4472

#### Palermo 4-9-65

(Pista normal)  
1100 mts. - 1'6" 3/5

- 1 Savant 56
- 2 Idaho 56 3 cp
- 3 Le Fítre 56 1/2 cp
- 4 Ref'nado 56 1/2 cp
- 5 Arabe 56 1 cp
- 6 Gering 56 3 cp
- 7 Stares 56 1/2 cp
- 8 L. F'rido 56 1/2 cp
- 9 N'vero 56 1/2 cp
- 10 Do'man 56 1 cp
- 11 J'cto 56 2 1/2 cp
- 12 Aral 56 3/4 cp
- 13 Wh'key 56 1 cp
- 14 G'ando 56 1/2 cp
- 15 M. Titi 56 cbz
- 16 M'tego 56 1/2 cp
- 17 D'nett 56 2 1/2 cp

### 4495

#### Palermo 11-9-65

(Pista normal)  
1100 mts. - 1'3" 3/5

- 1 Repicado 57
- 2 Estano 56 2 cp
- 3 A. Enrique 56 1 cp
- 4 Lucrado 56 3/4 cp
- 5 D. Moore 57 1/2 cp
- 6 Mal'za 56 1 1/2 cp
- 7 Trigante 56 el pz
- 8 Patacón 57 hc
- 9 D. Dance 56 1 cp
- 10 Be'ficio 56 3/4 cp
- 11 Arnaldin 56 1/2 cp
- 12 Alunao 56 1/2 cp
- 13 Ale'dro 56 3/4 cp
- 14 Tras'dor 56 1 1/2 cp
- 15 Es Rojo 56 1 1/2 cp
- 16 U. Cherry 57 2 cp

### 4509

#### L. P. 12-9-65

(Pista normal)  
1200 - 1'13"

- 1 Derecho 57
- 2 Fabulario 57 1 cp
- 3 B. F'oro 57 5 cp
- 4 Resur'te 57 cz
- 5 Condotiero 55 p2
- 6 D. Doi 57 1 1/2 cp
- 7 Pina'ar 54 2 cp
- 8 Branly 55 1 cp
- 9 P'cochin 57 1/2 cp
- 10 Chaperi 53 1/2 cp
- 11 Ducado 57 1 1/2 cp
- 12 Nikko 56 1/2 cp
- 13 Lordship 55 3/4 cp
- 14 Tiberino 53 1/2 cp
- 15 Alu'inata 54 1/2 cp
- 16 Kaitin 57 1 cp
- 17 Siringo 52 p2
- 18 L. Cibeles 50 1 cp
- 19 U. Papalero 57

### 4520

#### Palermo 18-9-65

(Pista pesada)  
1600 mts. - 1'38" 4/5

- 1 Paimun 56
- 2 Precieuse 53 2 cp
- 3 Thelassa 53 1 cp
- 4 Tamba 53 3 cp
- 5 Purina 53 2 1/2 cp
- 6 Eternelle 56 1 cp
- 7 B. Teresa 56 cp
- 8 Loveless 56 3 cp
- 9 B. Home 53 4 1/2 cp

### 4523

#### Palermo 18-9-65

(Pista pesada)  
1100 mts. - 1'6"

- 1 C. Octavio 56
- 2 Alabanés 56 hc
- 3 Gaillard 56 1 1/2 cp
- 4 Morlaco 56 1/2 cp
- 5 B'Puede 56 3 cp
- 6 M. Home 56 1/2 cp
- 7 Teletipo 56 4 cp
- 8 Titus 56 3/4 cp
- 9 Desatad 56 4 1/2 cp
- 10 Bastonero 56 vs cp
- 11 Relacio' do 56 2 cp
- 12 Transvaal 56 1 cp
- 13 U. By 53 3 cp

### 4525

#### Palermo 18-9-65

(Pista pesada)  
1100 mts. - 1'5" 3/5

- 1 Arabe 56
- 2 Capitalino 56 3 cp
- 3 Idaho 56 2 cp
- 4 Privilegiado 56 1 cp
- 5 Moscón 65 4 1/2 cp
- 6 Charmeur 56 3 cp
- 7 Renovoe 56 1/2 cp
- 8 P. Gaucho 56 vs cp
- 9 Cayayo 56 1/2 hc
- 10 Cantorigo 56 1 cp
- 11 P. Guardin 56 3 cp
- 12 Santillán 52 4 cp

### 4526

#### Palermo 18-9-65

(Pista normal)  
1600 mts. - 1'38" 3/5

- 1 El Chusco 54
- 2 Ramitos 51 1/2 cp
- 3 Talo 54 3 cp
- 4 N. Quick 56 2 cp
- 5 Aven'rado 56 1 1/2 cp
- 6 F. Bicho 56 1 cp
- 7 Devant 56 2 1/2 cp
- 8 J. Garlick 57 vs cp
- 9 Kasri'wke 56 3 cp
- 10 Skim 52 1 1/2 cp
- 11 Triompho 56 1 cp
- 12 Lapso 50 4 1/2 cp

### 4536

#### L. P. 19-9-65

(Pista pesada)  
1800 - 1'55" 1/5

- 1 Benedicto 55
- 2 Classical 52 1/2 cp
- 3 Celebre 54 3/4 cp
- 4 O'Clock 55 1/2 cp
- 5 E. Norman 57 p2
- 6 Mi'chón 52 p2
- 7 Cal'nante 52 1/2 cp
- 8 Sadir 57 8 cp
- 9 Totolópez 55 1/2 cp
- 10 Puelén 56 1/2 cp
- 11 Nilome 54 p2
- 12 Argón 57 3 cp
- 13 Ramillón 54 2 cp
- 14 Diabesco 55 3 cp
- 15 Corrigán 53 2 cp

### 4537

#### Palermo 19-9-65

(Pista pesada)  
1800 mts. - 1'51" 2/5

- 1 S. Prince 56
- 2 Helenio 56 7 cp
- 3 Acestes 56 1/2 cp
- 4 Donlosa 56 2 1/2 cp
- 5 D. Rogelio 56 hc
- 6 Cataplín 56 2 1/2 cp
- 7 P. Pinta 56 4 cp
- 8 Fish'ton 56 6 1/2 cp
- 9 Tele'ken 56 3 cp
- 10 Sherpud 56 1 1/2 cp
- 11 Mu'cho 57 1 1/2 cp
- 12 Egerio 57 3 cp
- 13 U. Sal'monte 57 3 cp

### 4544

#### Palermo 19-9-65

(Pista pesada)  
1100 mts. - 1'4"

- 1 Estafío 49
- 2 Blochero 56 1/2 cp
- 3 R'Pereyra 56 hc

## EL GLOBO DE LA SUERTE

La lotería de la Provincia de Buenos Aires ocupará el lugar en la última jugada del mes. Sorteará su programa ordinario de 21 premios mayores

### PROVINCIA

21 premios, a las 13

- |                   |
|-------------------|
| 1 de \$ 2.400.000 |
| 1 " " 450.000     |
| 1 " " 180.000     |
| 1 " " 90.000      |
| 1 " " 45.000      |
| 2 " " 24.000      |
| 4 " " 12.000      |
| 10 " " 6.000      |

### Las últimas 10 grandes

- |        |        |
|--------|--------|
| 43.626 | 32.997 |
| 11.296 | 21.433 |
| 43.368 | 11.353 |
| 40.407 | 27.436 |
| 10.022 | 14.788 |

### Atrasados a la grande

Centena 7

28 sorteos sin salir

Decena 7

32 sorteos sin salir

Unidad 4

41 sorteos sin salir

Favorito: 774

### Dos cifras atrasadas

59 58

### Atrasados a los premios

12 55 70 72

21s. 18s. 14s. 13s.

Centena Decena Unidad





GOBERNADO volvió a la cancha tras una prolongada relache. El pupilo de Sabalsagaray "camino" solamente y si no se produce otro tropiezo, muy pronto reanudará el training.

# EL PETISO DE CHASCOMUS VENCIO A UNA CAMIONETA

Parecería insólito y sin embargo es así. Un petiso le ganó a una camioneta Fargo, en una distancia de 212 metros. La Sociedad de Fomento de la localidad de Samborombón y la Cooperadora Escolar, realizaron un interesante y variado programa con el objeto de recaudar fondos. Número principal fue el cotejo del "Petiso de Chascomus" con una camioneta y ganó el pingo por varios cuerpos ante el asombro de la concurrencia.

Mucha gente acudió a la vera del andarivel del campo de don Juan Quevedo, ubicado a poco más de noventa kilómetros del Congreso, en la transitada ruta 2 que va a Mar del Plata. Hubo apuestas a favor del automotor, como era lógico suponer: 160 caballos contra uno, no podía fallar y así se escucharon posturas terminantes como la de un paisano con pilchas flamantes, que daba usura, con la Fargo de hasta dos cuerpos de diferencia y la tomaron al vuelo don Hilario, que por lo bajo murmuraba: "El petiso es una luz de ligero y no le dará tiempo al motor para

que tome vuelo" y ahí nomás "peló" del chiquilín del cinto un montón de patacones, que volvieron al lugar con la utilidad de la apuesta.

Otro paisano que asistía en-

tusiasmado a las apuestas poco antes de la carrera dijo: "Mal olor le siento al guiso" y otro partidario de la camioneta, se despachó así: "A esa luz la apaga la camioneta, mucho antes de la raya".

Bueno. Terminado el palabrero y clausuradas las apuestas, auto y caballo, quedaron a las órdenes del largador. El hombre con el pie en el acelerador, sin perder de vista al petiso y al paisano en el lomo del pingo, escarceando varias veces para salir bien pisado y lo logró a la voz de ahora y perdió de vista a la camioneta.

## El Totalizador Platense Puede Traer Cola: La Intervención

Desde las últimas horas de ayer, circula con insistencia una versión por la cual, las autoridades del gobierno provincial, tomarían medidas, a raíz de las licitaciones realizadas últimamente por la Dirección Provincial de Hipódromos, para la adquisición del totalizador. Sobre este asunto, se habrían producido hechos que motivarían la intervención al ente turfístico antes mencionado.

## TURF EN LA NOTICIA

### El Clown Actuará el 16

Informó el cuidador Tomás Arana, que tiene resuelto presentar a El Clown en la reunión del sábado 16 del corriente, en Palermo. El descendiente de El Trovador interviene en los 1600 metros del clásico Cristóbal Coló, que centralizará la jornada de la fecha antes mencionada.

### Tartufo, en Larga Distancia

Tartufo, que acaba de clasificarse cuarto a poco más de 4 cuerpos de Comando, malogrando poco menos de dos millones y medio de ganadores, ha sufrido una lesión que obligará a mantenerlo prolongado tiempo inactivo. El pensio-nista de Guillermo A. Cervi acusa fisura de caña, por lo que debió ser enyesado. El tratamiento demandará lo menos 3 meses, para un completo resultado.

### Pupilo Para F. Martín

Ya se encuentra alojado en el stud del cuidador Francisco Martín, en Palermo, el caballo Gold Admiral. Este trainer reemplazará a su colega Alfonso L. Salvati en la atención del descendiente de Grass Court y Cirene.

### Soberanía, de Baja

Los dirigentes de la caballería Palermo, resolvieron dar por finalizada la campaña en las pistas de la potrancia Soberanía, para destinarla a la neoproducción. La hija de Gulf Stream y Sner, con ese propósito ingresará al haras Argentino, es decir, al mismo establecimiento de cría donde nació.

## GOBERNADO VOLVIO AL ENTRENAMIENTO

Mucho tiempo permaneció Gobernado entre las cuatro paredes de su coqueto stud de San Isidro. Esta mañana fue noticia para los cronometristas y gente de cancha al aparecer con su lujosa manta paseando con su peón en la pista de tierra del campo de entrenamiento noroeste. "Camino" tranquilo con su peón y llevado de tiro por su cuidador, don Domingo Sabalsagaray, que iba en su pingo de andar. Pronto empezará a "moverse" en forma el petiso campeón

## Al Cuidador M. Diz le Quitarón la Licencia

ROSARIO, 29 (De nuestro corresponsal). — La Comisión de Carreras resolvió retirar la licencia profesional al cuidador Miguel A. Diz por no tener caballos a su cargo. (Hace tiempo que no presenta.)

## EL MARCADOR DEL RELOJ

### PARA EL SABADO EN PALERMO

#### 1ª CARRERA — 1800 METROS

LIVELY, buena segunda de ANABELLA que volaba, ha de lograr su primera victoria por lo bien que siguió. CANDIDATO.

VINETTA, corrió muy bien y ya es hora que pase a la categoría superior. Enemiga de cuidado.

PLENA, G. Pereyra a la par de ANDATINO, P. Quevedo 1200 de 2ª vuelta en 1'18" en la arena normal de S.I. Cotizada muy bien alcanzó un cuarto puesto cuando sus partidarios, de acuerdo a sus ensayos la veían ganar cortada. Sorpresa.

#### 2ª CARRERA — 1100 METROS

ARABE, R. Zapata 600 en 35"3/5 en S.I. La forma de puntear y regular el tren de carrera lo ha de aprovechar Rodolfo Zapata para hacerse periz desde el vamos. CANDIDATO.

CASIO OCTAVIO, A. Etchart a la par de GERING, C. Sauro 800 en 47"2/5 con 12" clavados de final en la normal de H.P. Ganó a palo puesto, demostrando ser valiente en el choque final, así que puede repetir. Enemigo.

RULING, C. Sauro 600 en 35"3/5 en S.I. Si bien sus venidos no son de gran vuelo, ha demostrado estar en gran estado y de mantenerlo será digno enemigo de los favoritos. Sport.

#### 3ª CARRERA — 1100 METROS

ALBANES, cuando ya se creía en su triunfo, arrojándose todos los que estaban en el secreto de este hijo de Sabros, se le apareció la viuda por intermedio de Casio Octavio, postergándolo, pero demostró poseer garra y con seguridad la hará valer. CANDIDATO.

MOSCÓN, J. Martino a la par de SIF, R. Alen 600 en S.I. en 35" clavados. Lo retiraron por la cancha los otros días y ya estaba el comentario favorable de seguir sin novedad; es gran candidato para lograr el triunfo. Enemigo.

MORLACO, O. Nardi, a la par de PRINCE GAUCHO, 1000 de código nuevo en 1'4/5

#### 4ª CARRERA — 1600 METROS

TOP'S, su debut hay que dejarlo pasar por alto, y nosotros creemos junto con don Julio que ha de hacer mejor carrera, ya que va muy bien acompañado con LOADA, que con R. Clafardini y a la par de PALOSTONTOS, L. Camoretti hizo 1600 en 1'44"2/5. CANDIDATO.

#### 5ª CARRERA — 1100 METROS

SEMBRADA, E. Jara a la par de B. DIAMOND, J. O. Baldo 1600 en 1'43" S.I. Fue retirada de las cintas en ocasión de hacer su debut por haber sido coceada por otra competidora, sin inconvenientes y de acuerdo a lo previamente ensayado debiera ganar cortada. Enemiga de gran altura.

#### 6ª CARRERA — 1600 METROS

LA ESCANDALOSA, A. Plá 800 en 49" en S.I. Ha avanzado mucho por lo visto en su última presentación y es capaz de sorprender en los 200 finales. Sport.

#### 7ª CARRERA — 2200 METROS

MINERIA, B. Arturo 2000 en la pista auxiliar pesada de Palermo en 1'26"2/5 rematando en 13". Gran fe por lo bien preparada que quedó. Desbaratada por esas cosas que tiene el turf y sus distintos matices, veríamos con agrado el triunfo de esta yegua por su competente y tenaz cuidador. CANDIDATO.

#### 8ª CARRERA — 2500 METROS

ARGELINO, E. Jara 2500 en 2'48" en S.I. Viene arañando y con ganas de salir del círculo de perdedores, si Jara lo monta, más que seguro que gana. CANDIDATO.

#### 9ª CARRERA — 1600 METROS

PERMIT ME, A. Pellegrino 2500 en 2'49" en la 4ª pesada de S.I. Un buen descanso lo ha puesto a punto de perfilarse como el más seguro ganador. Enemigo.

#### 10ª CARRERA — 1600 METROS

SIR GOLD, J. Leguizamón 1200 en 1'15"3/5 en S.I. Sus dirigentes han encomendado un rezo a cada una de las "Tres Marias" si logran sacarlo de perdedor; y estado no le falta. Sport seguro.

## TOMBOLA

1º	6	3	8	11	6	1	8
2º	0	9	7	12	5	9	7
3º	2	1	9	13	1	8	0
4º	5	0	7	14	2	5	2
5º	6	8	8	15	8	8	2
6º	0	4	6	16	6	0	9
7º	3	0	2	17	7	6	3
8º	7	4	8	18	0	6	4
9º	5	9	1	19	2	4	8
10º	3	3	0	20	3	7	5

## HOTEL MADISON

¡NO BUSQUE MAS... YA LO ENCONTRO!  
MODERNO, RESERVADO, CHIC  
Baños priv. Refriger., Teléf., Música amb.  
CANGALLO 3015 RESERVAS: 87-2774



## E.F.E.A. FERROCARRIL D. F. SARMIENTO

Departamento Almacenes  
Llama a licitación "PÚBLICA" para:

NUMERO	DESCRIPCION	APERTURA		PLIEGOS ESP. o DIBUJOS
		Día	Hora	
M. 65/593	PROVISION DE: Cojinetes de bronce	27-10-65	14.-	\$ 400.-
T. L. 65/1	NUEVA FECHA DE APERTURA Reconstrucción Furgones de dos ejes	26-10-65	14.-	\$ 3.500.-

INFORMES: OFICINA DE MUESTRAS Y VENTA DE PLIEGOS  
Bartolomé Mitre 2973, C. Fed. De lunes a viernes de 13 a 18 hs.

## PROVINCIA DEL CHACO MINISTERIO DE ECONOMIA Y OBRAS PUBLICAS DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE ARQUITECTURA PRORROGA LICITACION PUBLICA Nº 13/65

Lugar, fecha y hora de apertura de las propuestas:

PRORROGASE, el acto de apertura de propuestas de la Licitación Pública Nº 13/65 para el día 29 de octubre de 1965, a las 9 horas en la Dirección de Arquitectura, calle Marcelo T. de Alvear Nº 32 - Resistencia, Chaco.

Objeto: Prosecución Edificio Casa de Gobierno Resistencia, Prov. del Chaco.

Presupuesto Oficial: \$ 213.878.339,94 m/n. (DOSCIENTOS TRECE MILLONES OCHOCIENTOS SETENTA Y OCHO MIL TRESCIENTOS TREINTA Y NUEVE PESOS c/94/100, MONEDA NACIONAL).

Consultas y/o adquisiciones de Pliegos: Dirección de Arquitectura - Departamento de Estudios y Proyectos (División Licitaciones), Marcelo T. de Alvear Nº 32, Resistencia, Chaco, y Casa del Chaco, Callao 322 - 1º piso - Capital Federal.

Precio de los Pliegos: \$ 20.000.- m/n. (VEINTE MIL PESOS MONEDA NACIONAL).

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA.

## A Casanova

Lotes y Casas \$ 16.000 y facil. Tratar, Ofic. INFI-CO-FILSA. Paraguay 2585, San Justo; o Prov. Unidas y Londres, Casanova.



**B.W. U.S.A.**

LATEX IMPORTADO CON SILICONA HUMEDO \$ 40 TRES UNIDADES

SILIKON SUDAMERICANA MEXICO 648-34-8130-CAP.





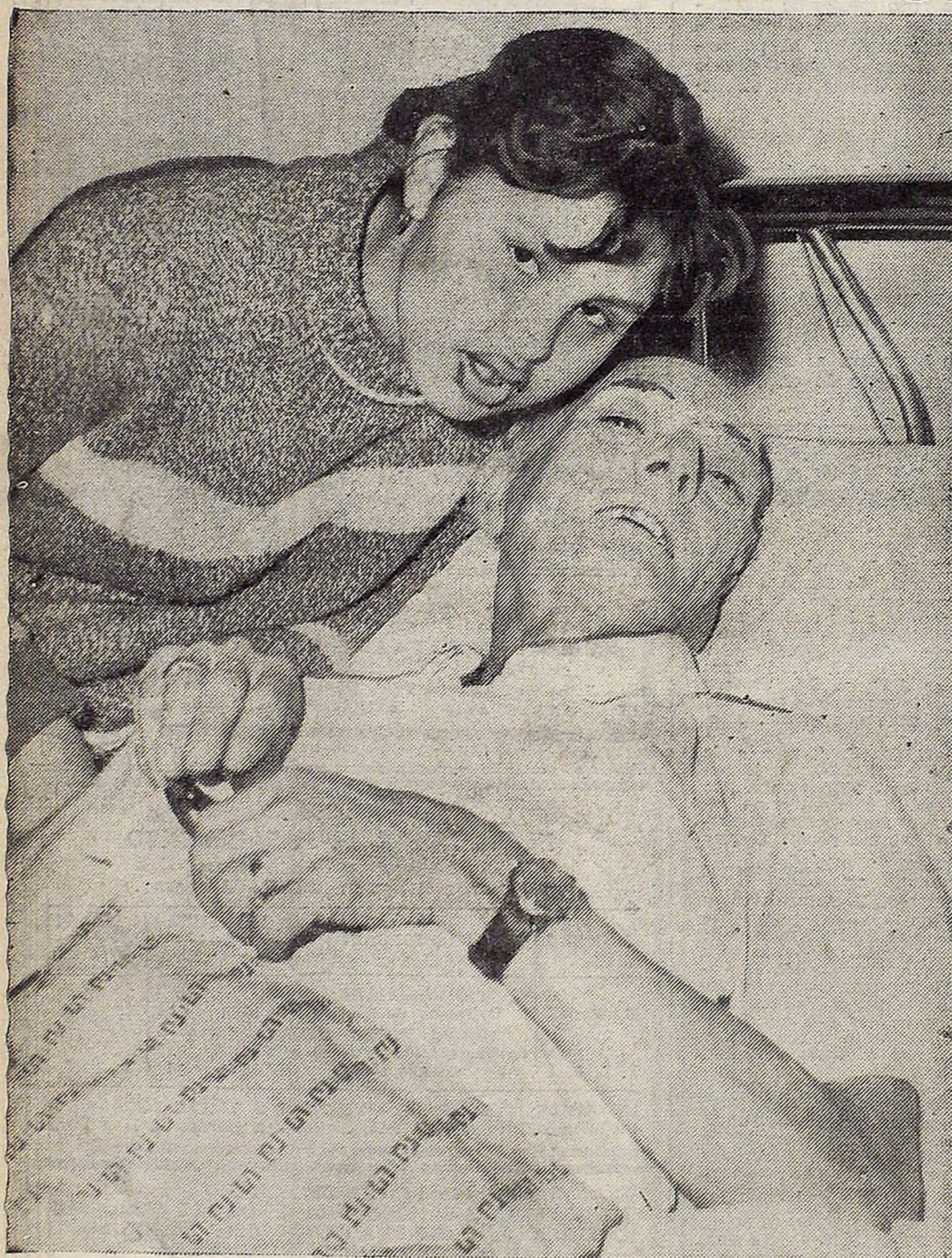
**DOLORIDA CARAVANA.** Azul vive aún sobrecogida por la tragedia. Hoy, como lo ilustra la fotografía, recibieron sepultura las víctimas del fatal accidente, que fueron veladas en el recinto del Concejo Deliberante. (Foto de nuestro enviado especial, R. Armizen, traída en el avión de CRÓNICA).

# LAS DOS TRAGEDIAS DE AYER

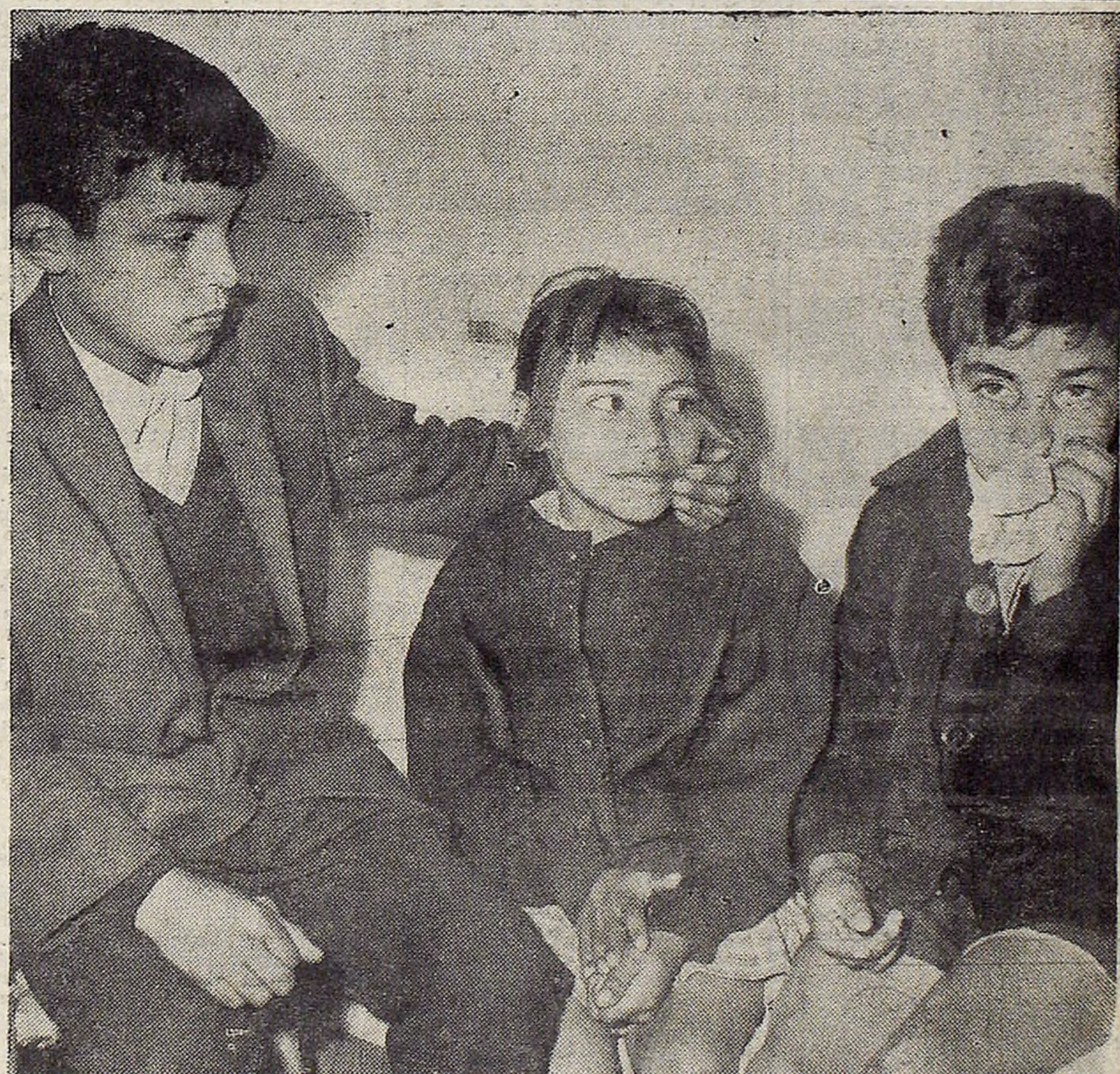
## *Crónica*

**FIRME JUNTO AL PUEBLO**

Año III — Buenos Aires, Miércoles 29 de Setiembre de 1965 — Nº 774



**OTRA VICTIMA.** El empleado Juan Balacco en su lecho de dolor. Está internado en el Sanatorio Central de San Fernando, donde fue atendido de urgencia luego de ser alcanzado por la ráfaga de ametralladora de los asaltantes. Balacco iba en la camioneta del dinero con el tesorero.



**HUERFANOS.** Estos son los hijos del agente Francisco Otero, ametrallado sin piedad ayer, en San Fernando, por los asaltantes que se llevaron más de siete millones de pesos destinados al pago de sueldos del personal de dicha comuna. Lloran a su padre que cayó cumpliendo su deber. (Inf. pág. 9)

## PALMERO: REENCUENTRO ARGENTINO EN LOS QUE REGRESAN

Hoy al mediodía en el almuerzo del Rotary Club de Buenos Aires, el ministro del Interior, doctor Juan Palmero, agradeció la invitación diciendo que es un motivo de "orgullo que por supuesto obliga a mi gratitud el que ustedes me hayan invitado a este almuerzo que, de alguna manera, sirve de prólogo a la serie de disertaciones que programaron como

adhesión a la celebración del Sesquicentenario del Congreso de Tucumán y la Declaración de la Independencia".

### • Dificultades Presentes

Señaló más adelante que en los 150 años de independencia el país sufrió mucho, pero el pasado —dijo— tiene la virtud de confrontar las dificultades pre-

sentes que parecen insuperables con los obstáculos que vencieron nuestros mayores que debieron comenzar por darse una Patria. Destacó la importancia de la celebración y dijo que se sentía orgulloso de estar con los rotarios y expresó sus mejores deseos que junto a las importantes manifestaciones representativas de la vida argentina que se han programado para

1966, la contribución de la Asociación de rotarios será valiosa e inestimable.

Luego expresó que la "Argentina se reencuentra con júbilo por cada viajero nativo que regresa". Y, finalmente, manifestó que Mayo, Julio, el 53, nuestros héroes no son fechas ni son figuras de bronce o de mármol. Son instancias definitivas en el país.